

Distr.: General
4 March 2002
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السادسة والخمسون
البند ١٤١ من جدول الأعمال
تمويل بعثة الأمم المتحدة في سيراليون

ميزانية بعثة الأمم المتحدة في سيراليون للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٢
إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣
تقرير الأمين العام

موجز

يتضمن هذا التقرير الميزانية المقترحة لفترة الاثني عشر شهرا من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ لمواصلة بعثة الأمم المتحدة في سيراليون، والتي يبلغ إجماليها ٤٠٠ ٤٧٦ ٦٦٩ دولار (صافيها ٢٠٠ ٧٧٩ ٦٦٢ دولار)، ماعدا التبرعات العينية المدرجة في الميزانية والتي تبلغ ١٣٣ ٣٥٠ ١ دولارا. وقد وضعت الميزانية على أساس قوة مأذون بها قوامها حاليا ١٧ ٥٠٠ فرد عسكري.

وتتصل نسبة ٩ في المائة تقريبا من مجموع الميزانية بتكاليف الأفراد المدنيين. وتمثل تكاليف التشغيل نسبة ١٧ في المائة من الميزانية، وتمثل تكاليف الأفراد العسكريين نسبة ٧٣ في المائة، بينما تمثل الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين ١ في المائة من المجموع. وتمثل البرامج الأخرى نسبة تقل عن ١ في المائة من مجموع الموارد.

ويرد في الفقرة ٥ من هذا التقرير الإجراء الذي ستتخذه الجمعية العامة.

المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٤	٥-١	أولا - استعراض عام
٦	١١-٦	ثانيا - الولاية السياسية للبعثة
٩	١٤-١٢	ثالثا - خطة العمليات والاحتياجات
٩	١٥	رابعا - المساهمات المقدمة بموجب اتفاق مركز القوات
١٠		خامسا - التبرعات والصناديق الاستثمارية
١٠		ألف - التبرعات
١٠		باء - الصناديق الاستثمارية
١١	١٧-١٦	سادسا - حالة تسديد التكاليف للحكومات المساهمة بقوات
١١	١٦	ألف - الحكومات المساهمة بقوات حاليا
١١	١٧	باء - حالة تسديد التكاليف
١١	٢٣-١٨	سابعا - المعدات المملوكة للوحدات والاكتفاء الذاتي
١١	١٨	ألف - طريقة التسديد
١١	٢٣-١٩	باء - الاحتياجات
١٣	٢٦-٢٤	ثامنا - احتياجات ملاك الموظفين
١٣	٢٥-٢٤	ألف - التغيرات في احتياجات الملاك
١٤	٢٦	باء - العنصر المدني الفني
١٦		جيم - الملاك الحالي والمقترح
١٨	٢٨-٢٧	تاسعا - مسائل أخرى
١٨	٢٧	ألف - تحديد الأهداف
		باء - تحليل مفصل عن احتياجات التوظيف في قسم خدمات الدعم
٢٠	٢٨	الإلكتروني

المرفقات

- الأول - التكاليف التقديرية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ ٢١
- ألف - بيان موجز ٢١
- باء - توزيع إجمالي الاحتياجات حسب العناصر الرئيسية للتكاليف ٢٣
- جيم - معلومات تكميلية ٢٤
- الثاني - التكاليف التقديرية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣: تحليل ٣٤
- ألف - التكاليف القياسية والتكاليف الخاصة بالبعثة ٣٤
- باء - توزيع الموارد حسب معايير التكلفة في الميزانية: التكاليف القياسية والتكاليف الخاصة بالبعثة ٤٨
- جيم - الاحتياجات غير المتكررة ٤٩
- الثالث - الدعم المقدم من بعثة الأمم المتحدة في سيراليون إلى الكيانات التابعة للأمم المتحدة وغير التابعة لها في منطقة البعثة ٥٤
- الرابع - تنفيذ التوصيات السابقة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ٥٥
- الخامس - الخرائط التنظيمية ٦٩
- ألف - بعثة الأمم المتحدة في سيراليون ٦٩
- باء - المكاتب الفنية والإدارية ٧٠
- جيم - العنصر العسكري ٧١
- خريطة ٧٢

أولا - استعراض عام

١ - يتضمن هذا التقرير الميزانية المقترحة لفترة الاثني عشر شهرا الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ لمواصلة بعثة الأمم المتحدة في سيراليون، والتي يبلغ إجماليها ٤٠٠ ٤٧٦ ٦٦٩ دولار (صافيها ٢٠٠ ٧٧٩ ٦٦٢ دولار)، ما عدا التبرعات العينية المدرجة في الميزانية والتي تبلغ ١٣٣ ١٣٥٠ دولار. وقد وضعت الميزانية على أساس قوة مأذون بها للبعثة قوامها حاليا ١٧ ٥٠٠ فرد عسكري، بما في ذلك ٢٦٠ مراقبا عسكريا على نحو ما أذن به مجلس الأمن في قراره ١٣٤٦ (٢٠٠١) المؤرخ ٣٠ آذار/مارس ٢٠٠١.

٢ - وتمثل الاحتياجات التقديرية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣ انخفاضا نسبته ٣,٣ في المائة (٢٢ ٥٢٣ ٦٠٠ دولار) في مجموع الموارد الإجمالية بالنسبة للاعتماد المخصص للفترة المالية من ١ تموز/يوليه ٢٠٠١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢. ويعكس الإجمالي المقترح في الاحتياجات من الموارد انخفاضا نسبته ١٧,٨ في المائة تحت بند الاحتياجات التشغيلية، ويعود سبب ذلك بصورة رئيسية إلى عدم شراء معدات إضافية خصص لها اعتماد في الفترة المالية ٢٠٠١/٢٠٠٢، وإلى انخفاض يقل عن ١ في المائة في تكاليف الأفراد العسكريين، قابلته جزئيا زيادة نسبتها ٣,١ في المائة في تكاليف الأفراد المدنيين، وزيادة نسبتها ١,٢ في المائة في البرامج الأخرى وزيادة نسبتها ٢٠,٥ في المائة في الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين.

٣ - وفي رسالة مؤرخة ١٢ شباط/فبراير ٢٠٠٢ وجهها المراقب المالي إلى رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية أبلغ اللجنة الاستشارية فيها أن مجلس الأمن كلف البعثة بموجب قراره ١٣٨٩ (٢٠٠٢) المؤرخ ١٦ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢، القيام بعدد من المهام المتعلقة بالانتخابات، كجزء من ولايتها، ووافق على توصيات الأمين العام فيما يتعلق بعنصر الشرطة المدنية. وأبلغت اللجنة الاستشارية أيضا أن الاحتياجات التقديرية للبعثة من أجل العملية الانتخابية والتي يبلغ إجماليها ١٠٠ ٨٥٧ ٢ دولار (صافيها ٢٠٠ ٧١١ ٢٠٠ دولار) يمكن تغطيتها من الموارد التي وافقت عليها الجمعية العامة لمواصلة البعثة للفترة المالية ٢٠٠١/٢٠٠٢. وفي هذه المرحلة، لا يمكن التنبؤ بالتطورات التي ستجري على الأرض في المستقبل عقب إنجاز العملية الانتخابية فضلا عن القرارات التي سيتخذها مجلس الأمن فيما يتعلق بدور البعثة في المستقبل. ولهذا السبب، فإن الميزانية المقترحة التي يبلغ إجماليها ٤٠٠ ٤٧٦ ٦٦٩ دولار (صافيها ٢٠٠ ٧٧٩ ٦٦٢ دولار) للفترة المالية ٢٠٠٢/٢٠٠٣ تعكس الاحتياجات من الموارد لمواصلة البعثة على أساس القوام المأذون به والبالغ حاليا ١٧ ٥٠٠ فرد.

٤ - ولكن عقب إجراء الانتخابات في سيراليون، سيجري تقييم الحالة الأمنية والسياسية السائدة خلال النصف الثاني من عام ٢٠٠٢، بهدف وضع توصيات بشأن التعديلات المحتملة في قوام قوات البعثة. وعلى أي حال، فإنه لا يتوقع إجراء تعديلات رئيسية في مستوى القوات حتى أواخر عام ٢٠٠٢ ومطلع عام ٢٠٠٣ وذلك بغية كفالة توطيد أركان السلام بعد الانتخابات في بيئة يستتب فيها الأمن.

الجدول ١

الموارد المالية

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الزيادة/(النقصان) المقترحة خلال الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠١	٢٠٠١-٢٠٠٠				
	الزيادة/(النقصان) المقترحة خلال الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠١	٢٠٠٢-٢٠٠١	٢٠٠١-٢٠٠٠	٢٠٠٠-٢٠٠١	
النسبة المئوية	المبلغ	التكاليف التقديرية ^(أ)	المخصصات	النفقات	فئة الإنفاق
(٠,٠٥)	(٢٣٤,٧)	٤٨٨ ٧٢٧,٢	٤٨٨ ٩٦١,٩	٣٢٩ ٨١٧,٦	الأفراد العسكريون
٣,١	١ ٩٦٩,٢	٥٦ ٩٩٤,٦	٥٥ ٢٩٨,٤	٣٥ ٦٢٥,٢	الأفراد المدنيون
(١٧,٨)	(٢٥ ١٣٤,٠)	١١٦ ١٦٠,٢	١٤١ ٢٩٤,٢	١٢٤ ٠٣١,٨	الاحتياجات التشغيلية
١,٢	١٠,٩	٨٩٧,٢	٨٨٦,٣	١٤٤,٤	البرامج الأخرى ^(ب)
٢٠,٥	١ ١٣٨,٠	٦ ٦٩٧,٢	٥ ٥٥٩,٢	٣ ٤٤٢,٦	الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
(٣,٣)	(٢٢ ٥٢٣,٦)	٦٦٩ ٤٧٦,٤	٦٩٢ ٠٠٠,٠	٤٩٣ ٠٦١,٦	إجمالي الاحتياجات ^(ج)
-	١ ٣٥٠,١	١ ٣٥٠,١	-	١ ٣٥٠,١	التبرعات
(٣,١)	(٢١ ١٣٧,٥)	٦٧٠ ٨٢٦,٥	٦٩٢ ٠٠٠,٠	٤٩٤ ٤١١,٧	المجموع

(أ) ترد في المرفق الثاني - باء المعلومات المتعلقة بتوزيع الموارد حسب التكاليف القياسية والتكاليف الخاصة بالبعثة.

(ب) باستثناء الأفراد.

(ج) ما عدا الاعتماد المخصص لحساب دعم عمليات حفظ السلام وقاعدة الأمم المتحدة للنقل والإمداد في برينديزي.

الجدول ٢
الموارد البشرية

الفرق خلال الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠١	٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠٢-٢٠٠١	٢٠٠١-٢٠٠٠	الموارد من الموظفين العسكريين والموظفين المدنيين
-	٢٦٠	٢٦٠	٢٦٠	المراقبون العسكريون
-	١٧٢٤٠	١٧٢٤٠	١٧٢٤٠	الوحدات العسكرية
-	٦٠	٦٠	٦٠	الشرطة المدنية
١	٣٨١	٣٨٠	٣٣٣	الموظفون الدوليون
-	٦١١	٦١١	٥٨٥	الموظفون المحليون
-	١٦٨	١٦٨	١٣٠	متطوعو الأمم المتحدة

(أ) يمثل أعلى مستوى للقوام المأذون به.

٥ - وفيما يلي الإجراء الذي ستتخذه الجمعية العامة:

(أ) اعتماد مبلغ إجماليه ٤٠٠ ٤٧٦ ٦٦٩ دولار (صافيه ٢٠٠ ٧٧٩ ٦٦٢ دولار)، لمواصلة البعثة لفترة الاثني عشر شهرا من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣؛

(ب) تخصيص المبلغ المحدد في الفقرة ٥ (أ) أعلاه بمعدل شهري يبلغ إجماليه ٥٥ ٧٨٩ ٧٠٠ دولار (صافيه ٦٠٠ ٢٣١ ٥٥ دولار)، إذا ما قرر مجلس الأمن مواصلة ولاية البعثة.

ثانيا - الولاية السياسية للبعثة

(قرار مجلس الأمن ١٢٧٠ (١٩٩٩) المؤرخ ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩)

٦ - أنشأ مجلس الأمن بموجب قراره ١٢٧٠ (١٩٩٩) بعثة الأمم المتحدة في سيراليون. وبموجب أحكام القرار نفسه، كُلفت البعثة بالولاية التالية: (أ) التعاون مع حكومة سيراليون وغيرها من الأطراف في اتفاق السلام الموقع في لومي في ٧ تموز/يوليه ١٩٩٩ (S/1999/777) في تنفيذ الاتفاق؛ (ب) مساعدة حكومة سيراليون في تنفيذ خطة نزع السلاح وتسريح الجنود وإعادة إدماجهم؛ (ج) وتحقيقا لهذه الغاية، إقامة تواجد في مواقع رئيسية في جميع أنحاء أراضي سيراليون، بما في ذلك في مراكز نزع السلاح/الاستقبال ومراكز التسريح؛ (د) كفالة أمن وحرية انتقال موظفي الأمم المتحدة؛ (هـ) رصد الالتزام بوقف إطلاق النار طبقا لاتفاق وقف إطلاق النار المؤرخ ١٨ أيار/مايو ١٩٩٩ (S/1999/585)، المرفق من خلال الهياكل المنصوص عليها فيه؛ (و) تشجيع الأطراف على وضع آليات لبناء الثقة ودعم

قيامها بوظائفها؛ (ز) تيسير إيصال المساعدة الإنسانية؛ (ح) دعم عمليات المسؤولين المدنيين بالأمم المتحدة، بما في ذلك الممثل الخاص للأمين العام وموظفوه، وموظفو حقوق الإنسان وموظفو الشؤون المدنية؛ (ط) وتوفير الدعم، بناء على الطلب، للانتخابات التي يزمع إجراؤها طبقاً للدستور الحالي لسيراليون.

٧ - ثم قام مجلس الأمن، بموجب قراره ١٢٨٩ (٢٠٠٠) المؤرخ ٧ شباط/فبراير ٢٠٠٠، في جملة أمور، بتنقيح ولاية البعثة لتشمل قيامها بالمهام الإضافية التالية في حدود قدراتها وفي أماكن انتشارها وفي ضوء الأوضاع الراهنة: (أ) توفير الأمن في المواقع الأساسية والمباني الحكومية، ولا سيما في فريتاون وعلى مفترقات الطرق الهامة والمطارات الرئيسية ومنها مطار لونغي؛ (ب) تيسير تدفق الأشخاص والسلع والمساعدة الإنسانية بحرية على طول الطرق الرئيسية؛ (ج) توفير الأمن في جميع مواقع برنامج نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج؛ (د) التنسيق مع سلطات سيراليون لإنفاذ القانون ومساعدتها في مناطق الانتشار المشتركة، على النهوض بمسؤوليتها؛ (هـ) وحراسة الأسلحة والذخيرة وغير ذلك من المعدات العسكرية التي جمعت من المقاتلين السابقين، والمساعدة بعد ذلك في التخلص منها أو تدميرها.

٨ - واعتبر مجلس الأمن في قراره ١٣١٣ (٢٠٠٠) المؤرخ ٤ آب/أغسطس ٢٠٠٠ أن الانتهاكات الواسعة النطاق والخطيرة لاتفاق لومي للسلام (S/1999/777) من قبل الجبهة المتحدة الثورية منذ أوائل أيار/مايو ٢٠٠٠ تشكل اتهماً للبيئة السابقة التي كانت تتسم بالتساهل عموماً والمستندة إلى الاتفاق والقائمة على التعاون بين الطرفين، وأنه سيكون هناك تهديد مستمر لبعثة الأمم المتحدة في سيراليون ولأمن دولة سيراليون إلى أن يتم إقرار الأوضاع الأمنية على نحو يسمح بإحراز تقدم نحو حل سلمي للصراع في سيراليون، وأنه ينبغي أن يكون هناك تعزيز ملائم لهيكل البعثة وقدراتها ومواردها ولايتها من أجل مجابهة ذلك التهديد. وأعرب مجلس الأمن في هذا السياق عن عزمه تدعيم ولاية البعثة لكي تشمل المهام التالية ذات الأولوية: (أ) المحافظة على أمن شبه جزيرة لونغي وشبه جزيرة فريتاون، والطرق الرئيسية المؤدية إليهما؛ (ب) ردع خطر هجمات الجبهة المتحدة الثورية ومواجهتها مواجهة حاسمة من خلال الرد القوي على أي أعمال قتالية أو التهديد الوشيك المباشر باستخدام القوة؛ (ج) نشر القوة نشرًا تدريجيًا، في هيكل تنفيذي متماسك وبأعداد وكثافة كافية في المواقع الاستراتيجية الرئيسية والمراكز السكانية الأساسية، وبالتنسيق مع حكومة سيراليون، لمساعدة تلك الحكومة فيما تضطلع به من جهود لبسط سلطة الدولة، واستعادة القانون والنظام وزيادة استقرار الأحوال تدريجيًا في جميع أنحاء البلد، وذلك من خلال تواجدها وفي إطار ولايتها، والقيام في حدود قدراتها ومناطق انتشارها، بتوفير الحماية للمدنيين المهددين بخطر التعرض الوشيك للعنف البدني؛ (د) القيام بدوريات فعّالة على

خطوط الاتصال الاستراتيجية، ولا سيما الطرق الرئيسية المؤدية للعاصمة، من أجل السيطرة على الأرض وتأمين حرية الحركة وتيسير تقديم المساعدة الإنسانية؛ (هـ) المساعدة في تشجيع العملية السياسية التي تفضي إلى أمور في جملتها تجديد برنامج نزع السلاح والتسريح وإعادة الاندماج حيثما أمكن.

٩ - وأشار مجلس الأمن في قراره ١٣٣٤ (٢٠٠٠) المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠، إلى أن الأهداف الرئيسية للبعثة على النحو المنصوص عليه في قراره ١٣١٣ (٢٠٠٠)، ما زالت تتمثل في مساعدة حكومة سيراليون فيما تبذله من جهود لبسط سلطة الدولة واستعادة القانون والنظام وزيادة تحقيق استقرار الحالة بصورة تدريجية في كل أنحاء البلد، وفي المساعدة على تعزيز العملية السياسية التي تؤدي إلى تجديد برنامج نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج حيثما أمكن، وكرر التأكيد على ضرورة تعزيز هيكل بعثة الأمم المتحدة في سيراليون وقدرتها ومواردها وولايتها على نحو ملائم لتحقيق هذه الغاية.

١٠ - وقرر مجلس الأمن في قراره ١٣٨٩ (٢٠٠٢) أمورا في جملتها أن تضطلع البعثة، بناء على الولاية المكلفة بها بموجب أحكام قراره ١٢٧٠ (١٩٩٩)، بما يلي: (أ) المساعدة في تقديم الدعم السوقي إلى اللجنة الانتخابية الوطنية لنقل المواد الانتخابية والأفراد المعنيين بالانتخابات، بما في ذلك استعمال الأصول الجوية المتاحة للبعثة من أجل الوصول إلى المناطق التي يتعذر الوصول إليها برا، وتخزين وتوزيع المواد الانتخابية قبل إجراء الانتخابات، ونقل بطاقات التصويت بعد الانتخابات، وتقديم المساعدة السوقية لمراقبي الانتخابات الدوليين، واستعمال مرافق الاتصالات المدنية التابعة للبعثة الموجودة في المقاطعات؛ (ب) تسهيل حرية انتقال الأفراد والسلع والمساعدات الإنسانية في جميع أرجاء البلد؛ (ج) وتوفير نطاق أوسع من الأمن والردع، من خلال وجودها في إطار ولايتها، طيلة فترة التحضير للانتخابات وأثناء فترة الاقتراع ذاتها وفي الفترة التي تلي مباشرة إعلان نتائج الانتخابات، واتخاذ أهبة الاستعداد القصوى للتصدي لحالات الاضطراب العام، على أن يكون لشرطة سيراليون في هذا الصدد دفة القيادة وبخاصة في المناطق التي توجد بها مراكز الاقتراع وفي المواقع التي ستجري بها الأنشطة الأخرى ذات الصلة. وأشار المجلس أيضا إلى الدعم المستمر الذي يقدمه مكتب الإعلام للبعثة إلى لجنة الانتخابات الوطنية.

١١ - وتنتهي الولاية الحالية للبعثة في ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٢ (قرار مجلس الأمن ١٣٧٠ (٢٠٠١)).

ثالثا - خطة العمليات والاحتياجات

١٢ - ترد خطة العمليات والاحتياجات للبعثة في التقرير السادس للأمين العام عن بعثة الأمم المتحدة في سيراليون المقدم إلى مجلس الأمن والمؤرخ ٢٤ آب/أغسطس ٢٠٠٠ (S/2000/832، الفقرات ١٣-٣٥) والذي جرى تنقيحه لاحقا في التقرير التاسع للأمين العام المقدم إلى مجلس الأمن والمؤرخ ١٤ آذار/مارس ٢٠٠١ (S/2001/228، الفقرات ٥٧-٦٧).

١٣ - وتستند خطة عمليات البعثة إلى انتشار مرحلي متعاقب للبعثة في جميع أراضي سيراليون. وهذا من شأنه أن يُمكن البعثة من مساعدة حكومة سيراليون في بسط سلطة الدولة في جميع أرجاء البلد. وكما تتمكن البعثة من القيام بولايتها فإنها ستنشر قوتها العسكرية المولفة من ١٧ ٥٠٠ فرد فضلا عن الشؤون المدنية للأمم المتحدة والشرطة المدنية وموظفي حقوق الإنسان، وممثلي الوكالات الإنسانية والموظفين الحكوميين والأصول التابعة للحكومة بغية تثبيت وتوحيد سلطات الدولة والخدمات الأساسية في المناطق التي تسيطر عليها الجبهة المتحدة الثورية، بما في ذلك مناطق إنتاج الماس، وفي بعض المناطق الحدودية. وستقوم البعثة أيضا بتقديم المساعدة في تشجيع العملية السياسية التي ستفضي إلى تحديد برنامج نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج وإجراء انتخابات حرة ونزيهة في الوقت المناسب. وستقوم البعثة أيضا بفرض ما يلزم من قوتها العسكرية وإظهار تصميمها بغية ردع أي محاولة لاستخدام القوة ضد الأمم المتحدة وقيامها بولايتها في سيراليون. وبمقتضى مفهوم العمليات لعام ٢٠٠٢، ستضطلع البعثة بعملية إعادة تشكيل انتشارها بغية توفير الأمن الفعال للانتخابات المقبلة.

١٤ - وتشتمل العناصر الأساسية لهيكل قوة البعثة قوة احتياطية متحركة، وعناصر للدعم الجوي القريب، والنقل والإمداد والهندسة والاتصالات ووحدات التنسيق بين القوى الجوية والبرية، فضلا عن الاستخبارات (بما في ذلك الاستطلاع وتحديد الأهداف) والعمليات الإلكترونية. وستلقى القوة العسكرية للبعثة البالغ قوامها ١٧ ٥٠٠ فرد، منهم ٢٦٠ مراقبا عسكريا فضلا عن ٦٠ مستشارا للشرطة المدنية، الدعم من ملاك الموظفين المحليين المقترح المؤلف من ١١٦٠ فردا، ينقسمون إلى ٣٨١ موظفا دوليا و ٦١١ موظفا محليا و ١٦٨ متطوعا من متطوعي الأمم المتحدة.

رابعا - المساهمات المقدمة بموجب اتفاق مركز القوات

١٥ - أبرم اتفاق مركز القوات بين الأمم المتحدة وحكومة سيراليون في ٤ آب/أغسطس عام ٢٠٠٠. وبموجب أحكام الاتفاق، قامت الحكومة بتوفير المرافق التالية للبعثة:

(بدولارات الولايات المتحدة)

القيمة		المساهمة	الحكومة
١ تموز/يوليه ٢٠٠٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣	١ تموز/يوليه ٢٠٠١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢		
١٩٢ ٠٠٠	١٩٢ ٠٠٠	الأراضي والمباني اللازمة لإيواء الأفراد العسكريين وأماكن المكاتب والمخازن؛ وبناء المعسكرات المؤقتة وقواعد النقل والإمداد وأبراج الاتصالات؛ واستخدام مرافق مطار هاستينغز ومهبط مامي يوكو للطائرات المروحية.	سيراليون
⊕	⊕	التخلص من النفايات غير الملائمة للبيئة (زيت المحركات والإطارات والبطاريات المستعملة)	

(أ) لم تُحدد كميتها.

خامسا - التبرعات والصناديق الاستثنائية

ألف - التبرعات

(بدولارات الولايات المتحدة)

القيمة		التبرع	الحكومة/المنظمة
١ تموز/يوليه ٢٠٠٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣	١ تموز/يوليه ٢٠٠١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢		
١ ٣٥٠ ١٣٣	١ ٣٥٠ ١٣٣	معدات طبية	السويد

باء - الصناديق الاستثنائية

(بدولارات الولايات المتحدة)

١ ٥٩٢ ٦٧٢	الصندوق الاستثنائي لدعم جهود الأمم المتحدة المتصلة بحفظ السلام في سيراليون الرصيد الافتتاحي في ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠
٣١٠ ٦٨٩	١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١
(٢٩ ٥٣٩)	الإيرادات التفقات
١ ٨٧٣ ٨٢٢	رصيد الإقفال في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١

سادسا - حالة تسديد التكاليف للحكومات المساهمة بقوات

ألف - الحكومات المساهمة بقوات حاليا

١٦ - تلقت البعثة وحدات عسكرية نظامية من حكومات الاتحاد الروسي والأردن وأوكرانيا وباكستان وبنغلاديش وزامبيا وغانا وغينيا وكينيا ونيبال ونيجريا. وقدمت حكومة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ضباط أركان لمقر القوة. إضافة إلى ذلك، أسهمت حكومة اليابان في البعثة بفريق من عمال صيانة مولدات الكهرباء.

باء - حالة تسديد التكاليف

١٧ - سُددت المبالغ الكاملة المستحقة للدول المساهمة بقوات وفقا للمعدلات القياسية التي حددها الجمعية العامة لتكاليف القوات حتى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١. ويقدر المبلغ المستحق مقابل تكاليف الوحدات عن الفترة المنتهية في ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ بـ ٥٧ ٥٠٣ ٨١٨ دولار.

سابعا - المعدات المملوكة للوحدات والاكتفاء الذاتي

ألف - طريقة التسديد

١٨ - قُدرت الاحتياجات المتعلقة بتسديد التكاليف للبلدان المساهمة بقوات استنادا إلى معدلات التسديد القياسية الجديدة فيما يتعلق بالمعدات المملوكة للوحدات (الاستئجار الشامل للخدمة) والاكتفاء الذاتي ولمراعاة تقدم الأمم المتحدة للمعدات والخدمات للوحدات بالنسبة لمقر قطاع واحد ومستشفى واحد من المستوى الثاني. وفيما يتصل بالمرافق الطبية العسكرية ستقدم حكومة السويد، على سبيل التبرع العيني، معدات لواحد من المستشفيات الثلاثة في المستوى الثاني.

باء - الاحتياجات

١٩ - احتياجات الفترة المشمولة بالميزانية بالنسبة لتسديد تكاليف المعدات المملوكة للوحدات للبلدان المساهمة بقوات (الاستئجار الشامل للخدمة) والاكتفاء الذاتي وتشمل ١٣ ٥٨٥ من أفراد المشاة و ٣ ٦٥٥ من أفراد وحدات النقل والإمداد والوحدات المتخصصة.

١ - المعدات الرئيسية

٢٠ - تقدر الاحتياجات المتعلقة بتسديد تكاليف المعدات الرئيسية للفترة المالية ٢٠٠٣/٢٠٠٢ بمبلغ ٧٤ ٣٢٢ ٧٠٠ دولار ولا تشمل المعدات الخاصة (انظر أدناه).

٢ - المعدات الخاصة

٢١ - تقدر الاحتياجات المتعلقة بالمعدات الخاصة (نظم تنقية المياه وخلطات الخرسانة والأسلحة) بالنسبة لأربعة بلدان مساهمة بقوات بمبلغ ٤٣٩ ٣٠٠ دولار.

٣ - الاكتفاء الذاتي

٢٢ - تردد أدناه الاحتياجات التقديرية المتعلقة بالاكتفاء الذاتي البالغة ٨٣ ٤٠١ ٧٠٠ دولار بالنسبة للفترة المالية ٢٠٠٢/٢٠٠٣:

(بدولارات الولايات المتحدة)

المبلغ	الفترة
١ تموز/يوليه ٢٠٠٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣	
٥ ٧٣٢ ١٠٠	الإطعام (مرافق الطبخ)
١٢ ١٨٩ ٩٠٠	الاتصالات
٤ ٩٤٦ ١٠٠	المعدات المكتبية
٥ ٩٤٠ ٩٠٠	الخدمات الكهربائية
٣ ٤٠٢ ٥٠٠	الخدمات الهندسية البسيطة
١ ٤٧٠ ٠٠٠	التخلص من الذخائر المتفجرة
٤ ٧٩٩ ٥٠٠	غسل الملابس والتنظيف
٤ ٦٢٣ ٩٠٠	الخيام
٧ ٧٨٢ ٢٠٠	أماكن الإيواء
١٥ ٢٢٢ ٩٠٠	الخدمات الطبية
٦ ١٨١ ١٠٠	المراقبة
١ ٧١٥ ٢٠٠	مؤن الدفاع الميداني
٩ ٣٩٥ ٤٠٠	مؤن عامة متنوعة
٨٣ ٤٠١ ٧٠٠	المجموع

٤ - العوامل الخاصة بالبعثة

٢٣ - العوامل الخاصة بالبعثة المقصود بها تعويض البلدان المساهمة بقوات عن ظروف العمل القاسية في منطقة البعثة تنطبق على المعدلات التي تسدد شهريا، وذلك على النحو الوارد في الجدول التالي:

النسبة المئوية	العوامل الخاصة بالبعثة
١,٩	الظروف البيئية القاسية
١,٥	ظروف العمل المكثف
٣,٥	التعرض للأعمال العدائية/التحلي القسري
(١)	زيادة تكاليف النقل

(أ) خاصة بكل بلد على حدة من البلدان المساهمة بقوات.

ثامنا - احتياجات ملاك الموظفين

ألف - التغيرات في احتياجات الملاك

عدد الوظائف			
التغيير الصافي	الاحتياجات المقترحة للملاك	الملاك الحالي	
			الموظفون الدوليون
-	١	١	وكيل الأمين العام
-	٣	٣	أمين عام مساعد
-	١	١	مد - ٢
-	٧	٧	مد - ١
١	٢٢	٢١	ف - ٥
-	٤٤	٤٤	ف - ٤
-	٧٩	٧٩	ف - ٣
-	١٢	١٢	ف - ٢/١
١	١٦٩	١٦٨	المجموع الفرعي
-	٣	٣	فئة الخدمات العامة (الرتبة الرئيسية)
-	٤٦	٤٦	فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)
-	٤٩	٤٩	المجموع الفرعي
-	١٢٧	١٢٧	فئة الخدمة الميدانية
-	٣٦	٣٦	خدمات الأمن
-	١٦٣	١٦٣	المجموع الفرعي
١	٣٨١	٣٨٠	مجموع الموظفين الدوليين
-	٦١١	٦١١	الموظفون المحليون
-	١٦٨	١٦٨	متطوعو الأمم المتحدة
-	٧٧٩	٧٧٩	المجموع الفرعي
١	١ ١٦٠	١ ١٥٩	المجموع

٢٤ - يعكس ملاك الموظفين المدنيين المقترح للبعثة للفترة المالية ٢٠٠٢/٢٠٠١ استمرار البعثة في قوامها العسكري المأذون به الحالي وانتشارها في أرجاء أراضي سيراليون. ويتوقع نشر الموظفين المدنيين بالكامل للفترة المالية في تموز/يوليه ٢٠٠٢. ويعكس أيضا تكاملا أوثق للعنصرين العسكري والمدني للبعثة. علاوة على ذلك، يتوقع أيضا أن يقوم الموظفون المدنيون بمساعدة الحكومة في توسيع سلطة الدولة في جميع أنحاء سيراليون.

٢٥ - ووفقا لما هو مبين في الجدول أعلاه، سيصل مجموع ملاك الموظفين المقترح للبعثة بالنسبة للفترة المالية ٢٠٠٢/٢٠٠٣ إلى ١٦٠ موظفا، يتألفون من ٣٨١ موظفا دوليا (١٦٩ موظفا من الفئة الفنية، و ٤٩ موظفا من فئة الخدمات العامة، و ١٢٧ موظفا من فئة الخدمة الميدانية و ٣٦ موظفا من فئة خدمات الأمن) و ٦١١ موظفا محليا علاوة على ١٦٨ متطوعا من متطوعي الأمم المتحدة. ومقارنة مع ملاك الموظفين المدنيين للفترة المالية ٢٠٠١-٢٠٠٢، فإن ملاك الموظفين المقترح يعكس وظيفة أخرى (ف - ٥) إلا أنه سيتم الحفاظ على وظيفتين تمت الموافقة عليهما للانتخابات (وظيفة ف - ٤ ووظيفة ف - ٣) فيما يتعلق بتنفيذ الدروس المستفادة خلال العملية الانتخابية وأنشطة الرصد بعد الانتخابات. ويرد أدناه موجز عن التغييرات المقترحة مع توزيع الموظفين المدنيين حسب الفئة والمنصب المبينين في الفرع جيم.

العنصر المدني الفني

زيادة ملاك الموظفين المقترحة: وظيفة دولية: رئيس مراجعي حسابات مقيم (ف - ٥)

باء - العنصر المدني الفني

٢٦ - مكتب الممثل الخاص للأمين العام - أكدت الجمعية العامة واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية الحاجة إلى توفير تغطية كافية لمراجعة الحسابات الداخلية لبعثات حفظ السلام. واستجابة إلى قرار الجمعية العامة ٢٤١/٥٤ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، قدم الأمين العام تقريرا شاملا (A/55/735) عن الخبرات المكتسبة من استخدام مراجعي الحسابات المقيمين في بعثات حفظ السلام والنتائج المترتبة على الصيغة لتحديد عدد مراجعي الحسابات المقيمين الذين تحتاجهم كل بعثة ومستويات مرتباتهم. واستنادا إلى هذا البيان، ينبغي أن يرأس مكتب مراجع الحسابات المقيم في البعثة رئيس مراجعي حسابات مقيم برتبة ف - ٥، يقوم برفع تقاريره إلى مدير شعبة المراجعة والمشورة الإدارية في مكتب خدمات الرقابة الداخلية، ويكون مسؤولا عن كفالة أن تحقق البعثة أهدافها التنظيمية بإجراء مراجعات حسابات مالية، وبرنامجية وتجهيز البيانات الإلكترونية ومراجعة حسابات إدارة البيانات لأنشطة تنفيذية مناهة بها. ويقوم بتحليل مختلف عناصر البعثة المتعلقة بالنفقات

والمعاملات المتطابقة مع الميزانية البرنامجية؛ ويدقق في البيانات والسجلات المالية المختلفة للتأكد من دقتها؛ ويفحص ويقيم ممتلكات البعثة التي تمتلكها الأمم المتحدة للتأكد من تقييمها بشكل صحيح؛ ويدقق ويحقق في الأخطاء والاستثناءات المسجلة في البرنامج المالي، وتجهيز البيانات إلكترونياً وإدارتها؛ ويفحص ويقيم أداء مختلف العناصر للتحقق من فعاليتها وكفاءتها وامتثالها لنظام الأمم المتحدة، ويقوم بإعداد تقارير مراجعة الحسابات الداخلية ويناقش توصيات مراجعة الحسابات مع الموظفين المسؤولين؛ ويشرف على أداء مراجعي الحسابات المعيّنين تحت إشرافه ويقيم هذا الأداء. لذلك، يقترح إنشاء وظيفة رئيس مراجعي حسابات مقيم برتبة ف - ٥.

جيم - الملاك الحالي والمقترح

الموظفون الفنيون	وكيل أمين عام	أمين عام مساعد	الفئة الفنية وما فوقها					فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها			المتطوعون	المتطوعون الفنيون	المتطوعون المدنيون	المتطوعون الكلي	
			م-د ٢	م-د ١	ف-٥	ف-٤	ف-٣	ف-٢	الخدمات الرئيسية الأخرى	الخدمات الأمنية					الخدمات العامة
مكتب الممثل الخاص للأمين العام															
الملاك الحالي	١	-	-	٤	-	-	٢	-	-	٧	١	-	٣	-	١٤
الملاك المقترح	١	-	-	٥	-	-	٢	-	-	٨	١	-	٣	-	١٥
مكتب نائب الممثل الخاص للأمين العام لشؤون العمليات والإدارة															
الملاك الحالي	-	١	-	١	-	-	١	-	-	٣	-	٢	-	٧	
الملاك المقترح	-	١	-	١	-	-	١	-	-	٣	-	٢	-	٧	
مكتب نائب الممثل الخاص للأمين العام لشؤون الحكم وتحقيق الاستقرار															
الملاك الحالي	-	١	-	١	-	-	١	-	-	٤	-	٢	-	٨	
الملاك المقترح	-	١	-	١	-	-	١	-	-	٤	-	٢	-	٨	
مكتب قائد القوة															
الملاك الحالي	-	١	-	-	-	-	-	-	-	٢	-	٥	-	٢١	
الملاك المقترح	-	١	-	-	-	-	-	-	-	٢	-	٥	-	٢١	
مكتب كبير المراقبين العسكريين															
الملاك الحالي	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١	-	١	-	٣٤	
الملاك المقترح	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١	-	١	-	٣٤	
مكتب مفوض الشرطة															
الملاك الحالي	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١	-	١	-	١٢	
الملاك المقترح	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١	-	١	-	١٢	
مكتب حقوق الإنسان															
الملاك الحالي	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٨	٤	٨	-	٢٤	
الملاك المقترح	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٨	٤	٨	-	٢٤	
مكتب الشؤون السياسية															
الملاك الحالي	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٨	٢	٣	-	١٤	
الملاك المقترح	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٨	٢	٣	-	١٤	
مكتب شؤون السياسات والتخطيط															
الملاك الحالي	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٤	-	١	-	٦	
الملاك المقترح	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٤	-	١	-	٦	
مكتب الشؤون المدنية															
الملاك الحالي	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٩	٢	٨	-	٤٢	
الملاك المقترح	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٩	٢	٨	-	٤٢	
وحدة إدارة شؤون نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج															
الملاك الحالي	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣	-	٢	-	٢٣	
الملاك المقترح	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣	-	٢	-	٢٣	
مكتب الإعلام															
الملاك الحالي	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٨	٢	٣	-	٤١	
الملاك المقترح	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٨	٢	٣	-	٤١	
وحدة الأعمال المتعلقة بالأعلام															
الملاك الحالي	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١	-	-	-	٢	
الملاك المقترح	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١	-	-	-	٢	

المجموع الكلي	متطوعو الأمم المتحدة	الموظفون الفنيون الوطنيون	الموظفون المحليون	المجموع	فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها				الفئة الفنية وما فوقها							وكيل أمين عام	أمين عام مساعد	
					خدمات الأمن	الرتب الأخرى	الرتبة الرئيسية	الخدمة الميدانية	المجموع	٢-ف	٣-ف	٤-ف	٥-ف	الفئة الفنية وما فوقها				
														١-مد	٢-مد			٣-مد
المجموع، الموظفون الفنيون																		
٢٤٨	٣٢	-	١٠٨	٢٩	-	٢٠	-	٩	٧٩	١٠	٢٦	٢٣	١٠	٥	١	٣	١	
٢٤٩	٣٢	-	١٠٨	٢٩	-	٢٠	-	٩	٨٠	١٠	٢٦	٢٣	١١	٥	١	٣	١	
شعبة الشؤون الإدارية																		
مكتب مدير الشؤون الإدارية																		
٢٩	٤	-	٦	٨	-	٧	١	-	١١	-	٧	٢	١	١	-	-	-	
٢٩	٤	-	٦	٨	-	٧	١	-	١١	-	٧	٢	١	١	-	-	-	
قسم التسيق الأمني																		
٦٣	٤	-	٢٠	٣٦	٣٦	-	-	-	٣	-	٢	١	-	-	-	-	-	
٦٣	٤	-	٢٠	٣٦	٣٦	-	-	-	٣	-	٢	١	-	-	-	-	-	
الخدمات الإدارية																		
١٧٨	١٣	-	٧٨	٥٩	-	١٦	١	٤٢	٢٨	٢	١٢	٩	٥	-	-	-	-	
١٧٨	١٣	-	٧٨	٥٩	-	١٦	١	٤٢	٢٨	٢	١٢	٩	٥	-	-	-	-	
دائرة الدعم المكامل																		
٦٤١	١١٥	-	٣٩٩	٨٠	-	٣	١	٧٦	٤٧	-	٣٢	٩	٥	١	-	-	-	
٦٤١	١١٥	-	٣٩٩	٨٠	-	٣	١	٧٦	٤٧	-	٣٢	٩	٥	١	-	-	-	
المجموع، شعبة الشؤون الإدارية																		
٩١١	١٣٦	-	٥٠٣	١٨٣	٣٦	٢٦	٣	١١٨	٨٩	٢	٥٣	٢١	١١	٢	-	-	-	
٩١١	١٣٦	-	٥٠٣	١٨٣	٣٦	٢٦	٣	١١٨	٨٩	٢	٥٣	٢١	١١	٢	-	-	-	
المجموع																		
١ ١٥٩	١٦٨	-	٦١١	٢١٢	٣٦	٤٦	٣	١٢٧	١٦٨	١٢	٧٩	٤٤	٢١	٧	١	٣	١	
١ ١٦٠	١٦٨	-	٦١١	٢١٢	٣٦	٤٦	٣	١٢٧	١٦٩	١٢	٧٩	٤٤	٢٢	٧	١	٣	١	

تاسعا - مسائل أخرى

ألف - تحديد الأهداف

٢٧ - في قرارها ٢٢٠/٥٥ جيم المؤرخ ١٤ حزيران/يونيه ٢٠٠١، طلبت الجمعية العامة كفاءة استخدام عملية تحديد الأهداف التي تقوم بها بعثات حفظ السلام وإبلاغ الجمعية العامة بالتطورات المتصلة بهذه الأهداف وبمدى تحققها من خلال تقارير الأداء المالي. وفي هذا الصدد، فيما يلي الأهداف التي حددتها البعثة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣:

الهدف ١: كفاءة التخطيط الملائم لشراء السلع والخدمات التي تحتاجها البعثة بغية تحسين كفاءة إدارة الأنشطة التنفيذية

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(أ) استخدام مشتريات كبيرة أو عقود للأنظمة، وزيادة كبيرة في حجم المشتريات التي تمت في الميدان. وزيادة كبيرة في أنشطة المشتريات المحلية، إلى الحد الممكن مما أسفر عن وفورات للبعثة.	(أ) التخطيط والرصد الملائمان بين مختلف الوحدات الطالبة المشاركة في عملية الشراء.
(ب) اتساع نطاق الطلبات وأنشطة المشتريات خلال الفترة المالية برمتها.	(ب) تقييم أداء البائعين والمتعاقدين وأنظمة التدريب والحفاظ على عدد كاف من الموظفين المؤهلين والفنيين المناط بهم القيام بأنشطة المشتريات.

العوامل الخارجية: يتوقع إتمام الأهداف والإنجازات المتوقعة بافتراض حدوث مزيد من اللامركزية في الأنشطة المتعلقة بالمشتريات وزيادة في عتبة المشتريات التي تستطيع البعثات الميدانية معالجتها بموجب التفويض المتعلق بملاك الموظفين والموارد الأخرى في المقر.

الهدف ٢: كفاءة الاستخدام الجيد لنظام مراقبة الأصول الميدانية، بما في ذلك ضمان أنه كامل، ويجري استكماله باستمرار وصيانته بدقة، فضلا عن اتخاذ تدابير مشددة لتفادي فقدان ممتلكات الأمم المتحدة.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(أ) جميع بنود الجرد محسوبة.	(أ) يجري العمل في نظام مراقبة الأصول الميدانية على نحو تام مما أسفر عن مراقبة أفضل لممتلكات البعثة.
(ب) القدرة على تحديد أسماء جميع الموظفين في البعثة الذين يحصلون على أصول وتحديد مكان الأصول.	(ب) تزويد وحدة تفتيش مراقبة الممتلكات بعدد جيد من الموظفين لإيجاد إدارة جيدة لعملية الجرد.

العوامل الخارجية: يتوقع إتمام الأهداف والإنجازات المتوقعة بافتراض أن تبقى جميع مراحل نظام مراقبة الأصول الميدانية عاملة، والإبقاء على إجراء إدارة جرد قياسي يوفر تصنيف رمز البنود القياسي لمختلف أنواع البنود، وتاريخ شرائها وتحديد عمرها المتوقع العادي أو المنتظر.

الهدف ٣: كفاءة الإبقاء على الموظفين المؤهلين الذين يقومون بإدارة البعثة كي تتم تصفية البعثة في حينها.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(أ) قدرة فريق التصفية على استلام المعدات المقدمة إلى البعثة وتدقيقها وتقديم تقارير بشأنها ووضع سجلات عن أماكنها الفعلية في منطقة البعثة.	(أ) تحديد أوجه الضعف في تنفيذ الأنشطة المتعلقة بالتصفية لتفادي سرقة الممتلكات/فقدانها.
(ب) القدرة على تنفيذ جميع جوانب ممارسة التصفية بما في ذلك تسوية المطالبات قيد التحصيل وقيد الدفع، ومطابقة الحسابات المصرفية، ومطابقة قسائم الصرف المشتركة بين المكاتب الميدانية وفي المقر، والمواد المسترجعة من بعثات الأمم المتحدة الأخرى، والمتابعة مع مجلس حصر الممتلكات في المقر بشأن الفاقد في الممتلكات وتسوية مطالبات السفر والمطالبات الأخرى المتعلقة بالموظفين.	(ب) إمكانية الالتزام بأحكام كتيب التصفية والحصول على وثائق تخطيط للتصفية.

العوامل الخارجية: يتوقع تحقيق الأهداف والإنجازات المتوقعة على افتراض وجود خطة تصفية مفصلة، بما فيها الموارد البشرية ذات الصلة. وجدول لاستكمال جميع المهام والأنشطة في الميدان وفي المقر، وبغية الإبقاء على الموظفين المؤهلين، يجب بذل كل الجهود لوضع الموظفين الذين أبقى عليهم لعملية التصفية في بعثات أخرى.

باء - تحليل مفصل عن احتياجات التوظيف في قسم خدمات الدعم الالكتروني

٢٨ - طلبت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقريرها عن تمويل بعثة الأمم المتحدة في سيراليون المؤرخ ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١ (A/56/621، الفقرة ٤٧)، إدراج تحليل مفصل كامل عن احتياجات التوظيف في قسم خدمات الدعم الالكتروني في تقديرات الميزانية للفترة المالية ٢٠٠٢/٢٠٠٣. وترى البعثة أن الوظائف الثماني الإضافية (خمسة وظائف دولية وثلاث وظائف من الرتبة المحلية) التي وافقت عليها الجمعية العامة للفترة ٢٠٠١/٢٠٠٢ من شأنه أن يمكن البعثة من تعزيز القدرة الفنية لوحدة الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات لقسم خدمات الدعم الالكتروني. ويرد في المرفق الرابع من هذا التقرير تحليل مفصل عن هذا القسم.

المرفق الأول

التكاليف التقديرية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣

ألف - بيان موجز

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(٤)	(٣)	(٢)	(١)	
التقديرات غير المتكررة	التقديرات الإجمالية ^(٥)	المخصصات ^(ب)	التفقات ^(أ)	فئات المخصصات
من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣	من ١ تموز/يوليه ٢٠٠١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢	من ١ تموز/يوليه ٢٠٠١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢	من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١	
-	١٠ ٩٧٤,٣	١٣ ٧٣٢,٤	١٣ ٥٣٦,٧	الأفراد العسكريون
-	٣١٢ ٥٦٥,٢	٣٠٧ ٢٧٢,٢	٢٠٠ ٤٩٨,١	١ - المراقبون العسكريون
-	٧٤ ٧٦٢,٠	٨٠ ٧٧٩,٣	٥٨ ٦٧٦,٥	٢ - الوحدات العسكرية
-	٨٣ ٤٠١,٧	٨٠ ٣٢٠,١	٥٢ ٦٤٢,٣	٣ - التكاليف الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين
-	٧٠٢٤,٠	٦ ٨٥٧,٩	٤ ٤٦٤,٠	(أ) المعدات المملوكة للوحدات
-	١٦٥ ١٨٧,٧	١٦٧ ٩٥٧,٣	١١٥ ٧٨٢,٨	(ب) الاكتفاء الذاتي
-	٤٨٨ ٧٢٧,٢	٤٨٨ ٩٦١,٩	٣٢٩ ٨١٧,٦	(ج) تعويضات الوفاة والعجز
-	٥٦ ٩٩٤,٦	٥٥ ٢٩٨,٤	٣٥ ٦٢٥,٢	المجموع الفرعي للبند ٣
-	٢ ٥٣٢,٥	٣ ٠٢٨,٣	١ ٧٤٦,٧	مجموع الفئة الأولى
-	٤٧ ٧٢١,٧	٤٦ ١٥٨,٦	٣٠ ٧٨٢,٤	ثانياً - الموظفون المدنيون
-	٦ ٧٤٠,٤	٦ ١١١,٥	٣ ٠٩٦,١	١ - الشرطة المدنية
-	-	-	-	٢ - الموظفون الدوليون والمحليون
-	-	-	-	٣ - متطوعو الأمم المتحدة
-	-	-	-	٤ - الأفراد المقدمون من الحكومات
-	-	-	-	٥ - مراقبو الانتخابات المدنيين
-	٥٦ ٩٩٤,٦	٥٥ ٢٩٨,٤	٣٥ ٦٢٥,٢	مجموع الفئة الثانية
-	٦ ٩٦٣,٥	٢٢ ٩٧٥,٨	١٣ ٧٠٣,٤	ثالثاً - الاحتياجات التشغيلية
-	١ ٨٠٨,٠	١ ٧٧١,٥	١ ١٣٣,٩	١ - أماكن العمل/الإقامة
-	١٣ ٤٨٣,٦	١٤ ٧٦٩,٠	١٢ ٢٨١,٨	٢ - عمليات إصلاح المياكل الأساسية
٢ ٠٢٠,٠	٧٣ ٩١٦,٧	٦٦ ١٢٢,٠	٥٢ ١٢١,٧	٣ - عمليات النقل
-	-	-	-	٤ - العمليات الجوية
١ ٠٣٨,٤	٤ ٢٠٥,١	٨ ٩٥٢,٠	٥ ٦٩٥,٤	٥ - العمليات البحرية
١ ٩٤٣,١	٢ ٣٤٧,٣	٩ ٩٦٥,٨	٦ ٢٠٥,٣	٦ - الاتصالات
-	١٢ ١٠٦,٠	١٢ ٨٢٤,٩	١١ ٦٩٨,١	٧ - المعدات الأخرى
-	٥٠٠,٠	٣ ٤٦٣,٢	٢٠ ٦١٢,٦	٨ - اللوازم والخدمات
-	٨٣٠,٠	٤٥٠,٠	٥٧٩,٦	٩ - الشحن الجوي والسطحي
-	١ ٣٣٠,٠	٣ ٩١٣,٢	٢١ ١٩٢,٢	(أ) نقل المعدات المملوكة للوحدات
-	١١٦ ١٦٥,٢	١٤١ ٢٩٤,٢	١٢٤ ٠٣١,٨	(ب) الشحن والنقل التجاريان
٥ ٠٠١,٥	١١٦ ١٦٥,٢	١٤١ ٢٩٤,٢	١٢٤ ٠٣١,٨	المجموع الفرعي للبند ٩
				مجموع الفئة الثالثة

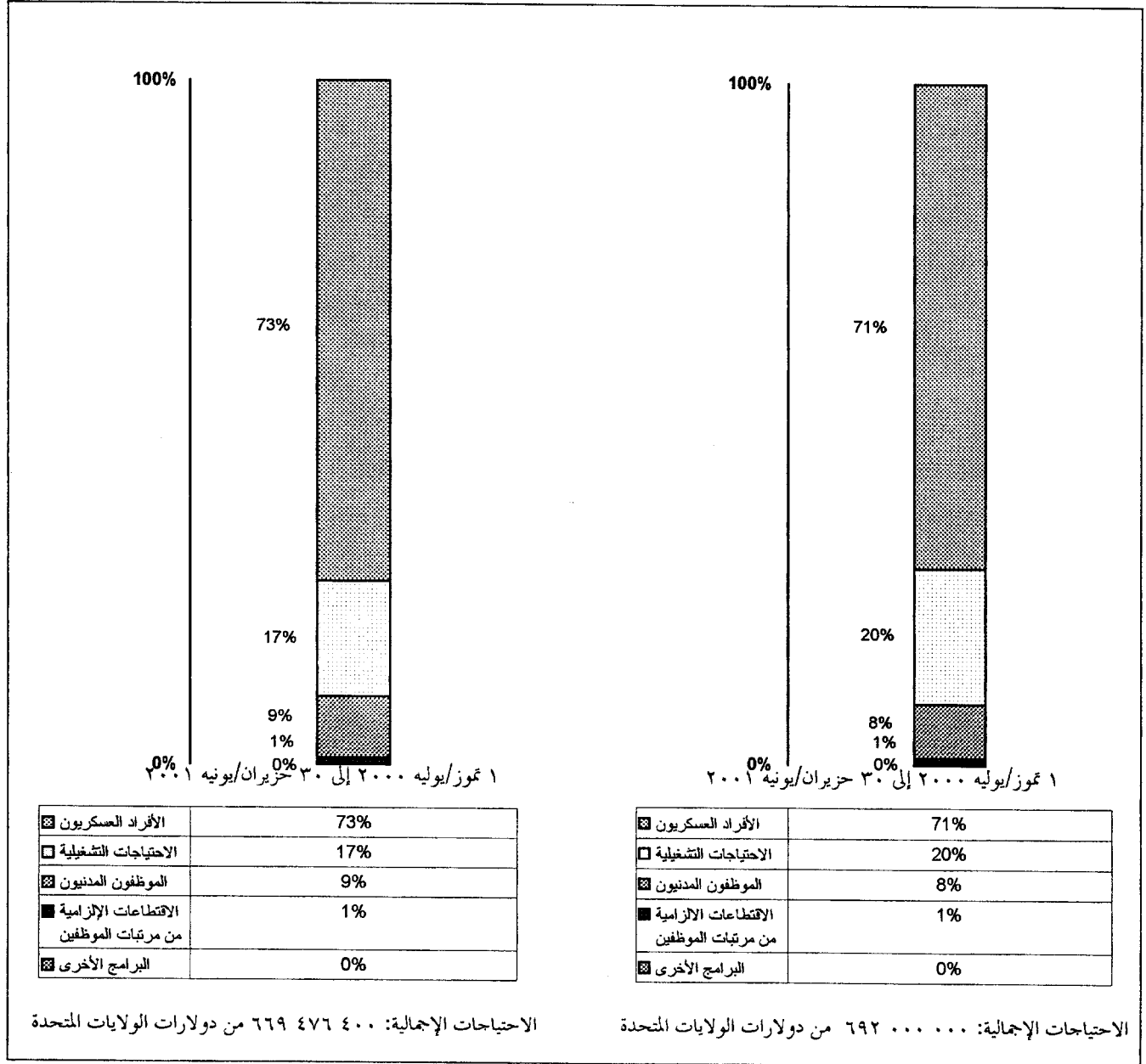
(٤)	(٣)	(٢)	(١)	
	من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣	من ١ تموز/يوليه ٢٠٠١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢	من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١	
التقديرات غير المتكررة	التقديرات الإجمالية (ب)	المخصصات (ب)	التفقات (ب)	فئات المخصصات
				رابعاً - البرامج الأخرى
-	-	-	-	١ - اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات
١١٨,٤	٤٢٧,٠	٤٥٥,١	١١٥,٢	٢ - برامج الإعلام
-	٣٢٢,٦	٢٢٧,٦	٢٦,١	٣ - برامج التدريب
-	-	٦,٠	-	٤ - برامج إزالة الألغام
١٣٨,٠	١٤٧,٦	١٩٧,٦	٣,١	٥ - المساعدة المقدمة لرفع السلاح والتسريح
٢٥٦,٤	٨٩٧,٢	٨٨٦,٣	١٤٤,٤	مجموع الفئة الرابعة
-	-	-	-	خامساً - قاعدة الأمم المتحدة للنقل والإمداد في برينديزي
-	-	-	-	سادساً - حساب الدعم لعمليات حفظ السلام
-	٦٦٩٧,٢	٥٥٥٩,٢	٣٤٤٢,٦	سابعاً - الاقطاعات الإنزامية من مرتبات الموظفين
٥٢٥٧,٩	٦٦٩٤٧٦,٤	٦٩٢٠٠٠,٠	٤٩٣٠٦١,٦	إجمالي الاحتياجات، الفئات من الأولى إلى السابعة
-	(٦٦٩٧,٢)	(٥٥٥٩,٢)	(٣٤٤٢,٦)	ثامناً - الإيرادات الآتية من الاقطاعات الإنزامية من مرتبات الموظفين
٥٢٥٧,٩	٦٦٢٧٧٩,٢	٦٨٦٤٤٠,٨	٤٨٩٦١٩,٠	صافي الاحتياجات، الفئات من الأولى إلى الثامنة
-	١٣٥٠,١	-	١٣٥٠,١	تاسعاً - التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)
-	-	-	-	عاشراً - التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية)
٥٢٥٧,٩	٦٧٠٨٢٦,٥	٦٩٢٠٠٠,٠	٤٩٤٤١١,٧	المجموع
				حسابي
				عشر - إيرادات/تسويات أخرى
			٥٢٢٢,٠	إيرادات الفائدة
			٩٦٦,٠	إيرادات أخرى/متنوعة
			-	تبرعات نقدية
			-	تسويات من فترات سابقة
			٨٤٦٢,٠	وفورات أو إلغاء التزامات سابقة
			١٤٦٥٠,٠	مجموع الفئة الحادية عشرة

(أ) على النحو الوارد في المرفق الأول من تقرير الأداء (A/56/833) ويستثنى من ذلك مبلغ إجماليه ٢٨١ ٩٣١ ٢٣ دولاراً (صافيه ٨٧٣ ٢٥٠ دولاراً) لحساب الدعم لعمليات حفظ السلام ومبلغ إجماليه ٣٧٤١ ٣٧٠ دولاراً (صافيه ٩٨٨ ٣٣٢٨ دولاراً) لقاعدة الأمم المتحدة للنقل والإمداد في برينديزي.

(ب) قرار الجمعية العامة ٥٦/٢٦١ المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١.

(ج) يستثنى مبلغ إجماليه ٣٤٧ ٨٦٥ ٢٣ دولاراً (صافيه ٠٢٥ ٢٨٤ ٢١ دولاراً) لحساب الدعم لعمليات حفظ السلام ومبلغاً إجماليه قدره ٧١٢ ٧٣٧ ١ دولاراً (صافيه ٤٥٦ ٥٦٠ ١ دولاراً) لقاعدة الأمم المتحدة للنقل والإمداد في برينديزي.

باء - توزيع إجمالي الاحتياجات حسب العناصر الرئيسية للتكاليف^(أ)



(أ) تمثل البرامج الأخرى أقل من ١ في المائة من الموارد الإجمالية.

جيم - معلومات تكميلية

الأفراد العسكريون

المخصصات: ٩٠٠ ٩٦٦ ٤٨٨ دولار؛ التقديرات: ٢٠٠ ٧٢٧ ٤٨٨ دولار؛ الفرق: (٢٣٤ ٧٠٠ دولار).

١ - تستند الاحتياجات التقديرية البالغة ٤٨٨ ٧٢٧ ٢٠٠ دولار تحت هذا البند إلى النشر الكامل لعنصر البعثة العسكري المأذون به والبالغ قوامه ١٧ ٥٠٠ فرد من بينهم ٢٦٠ مراقبا عسكريا، خلال السنة المالية ٢٠٠٢/٢٠٠٣. وتتصل التكلفة التقديرية بالاحتياجات من المراقبين العسكريين (٣٠٠ ٩٧٤ ١٠ دولار) والوحدات (٣١٢ ٥٦٥ ٢٠٠ دولار) فضلا عن احتياجات أخرى تتصل بالأفراد العسكريين (١٦٥ ١٨٧ ٧٠٠ دولار).

المراقبون العسكريون

٢ - رصد اعتماد قدره ٣٠٠ ٩٧٤ ١٠ دولار تحت بند النشر التكميلي للبعثة المأذون به والبالغ قوامه ٢٦٠ مراقبا عسكريا كما هو مبين في الجدول ١ أدناه لما مجموعه ١٥٥ ٩٠ شخصا/يوما. وهو يغطي الاحتياجات من بدل الإقامة المقرر للبعثة (٣٠٠ ٤٦٦ ٩ دولار) والسفر (١ ٤٥٦ ٠٠٠ دولار) وبدل الملابس والمعدات (٥٢ ٠٠٠ دولار). وتعكس الاحتياجات التقديرية أرصدة مخصصة لتناوب كامل العدد التكميلي للمراقبين العسكريين وتطبيق عامل تأخير النشر البالغ خمسة في المائة في احتساب بدل الإقامة المقرر للبعثة لهذه الفترة.

الجدول ١

نشر المراقبين العسكريين

٢٠٠٣						٢٠٠٢					
النشر المخطط						النشر المخطط					
كانون الثاني/ يناير	شباط/ فبراير	آذار/ مارس	نيسان/ أبريل	أيار/ مايو	حزيران/ يونيه	كانون الأول/ ديسمبر	تشرين الثاني/ نوفمبر	تشرين الأول/ أكتوبر	أيلول/ سبتمبر	آب/ أغسطس	تموز/ يوليه
٢٦٠	٢٦٠	٢٦٠	٢٦٠	٢٦٠	٢٦٠	٢٦٠	٢٦٠	٢٦٠	٢٦٠	٢٦٠	٢٦٠

الوحدات العسكرية

٣ - رصد اعتماد قدره ٣١٢ ٥٦٥ ٢٠٠ دولار تحت هذا البند للنشر الكامل لقوام البعثة التكميلي المأذون به البالغ ١٧ ٢٤٠ فردا كما هو مبين في الجدول ٢ أدناه. وتتصل الاحتياجات التقديرية بالمعدلات القياسية لرد التكاليف (٦٠٠ ٩٣٤ ٢٢٠ دولار) والرفاه

(٣٠٠ ٥٣٤ ٢ دولار) وحصص الإعاشة (٦٠٠ ٣٧٩ ٣٧ دولار) والبديل اليومي (٥٠٠ ٥٥٤ ٨ دولار) ونقل القوات وتناوبها وإعادةها إلى الوطن (٠٠٠ ٥٦٠ ٢٨ دولار) وبديل الملابس والمعدات والذخائر (٢٠٠ ١٠٢ ١٥ دولار). ولا تشمل الاحتياجات التقديرية الحالية، لدى مقارنتها بالموارد المرصودة للفترة المالية ٢٠٠١/٢٠٠٢، بدل الإقامة المقرر للبعثة لضباط المقر لأن البعثة توفر لهم حالياً الإقامة وخدمات الطعام.

الجدول ٢

نشر أفراد الوحدات

٢٠٠٣						٢٠٠٢					
النشر المخطط						النشر المخطط					
كانون الثاني/ يناير	شباط/ فبراير	آذار/ مارس	نيسان/ أبريل	أيار/ مايو	حزيران/ يونيه	كانون الأول/ ديسمبر	تشرين الثاني/ نوفمبر	تشرين الأول/ أكتوبر	أيلول/ سبتمبر	آب/ أغسطس	تموز/ يوليه
١٧٢٤٠	١٧٢٤٠	١٧٢٤٠	١٧٢٤٠	١٧٢٤٠	١٧٢٤٠	١٧٢٤٠	١٧٢٤٠	١٧٢٤٠	١٧٢٤٠	١٧٢٤٠	١٧٢٤٠

٤ - وتستند الاحتياجات التقديرية لرد تكاليف الوحدات للبلدان المساهمة بقوات إلى المعدلات القياسية الجديدة التي أصبحت سارية منذ ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ على النحو الذي أقرته الجمعية العامة في قرارها ٥٥/٢٧٤ المؤرخ ١٤ حزيران/يونيه ٢٠٠١. وبالإضافة إلى ذلك لم تعد الاحتياجات من حصص الإعاشة اليومية تشمل اعتمادات للمياه المعبأة حيث تم تركيب نظم لتنقية المياه لتزويد البعثة بمياه صالحة للشرب. وترد في المرفق الثاني - ألف جميع معدلات التكاليف المتصلة بالوحدات العسكرية.

الاحتياجات الأخرى للأفراد العسكريين

(أ) المعدات المملوكة للوحدات

٥ - رصد اعتماد قدره ٧٤ ٧٦٢ ٠٠٠ دولار تحت هذا البند لتسديد التكاليف للبلدان المساهمة بقوات لقاء المعدات الرئيسية المقدمة لوحدها العاملة في بعثة سيراليون. وهو يستند إلى مذكرات تفاهم سبق إبرامها أو يجري التفاوض بشأنها في الوقت الراهن مع البلدان المساهمة حالياً بقوات ويأخذ في الحسبان تطبيق عامل بعثة يبلغ ٦,٩ في المائة فيما يتعلق بالظروف البيئية وكثافة العمليات والعمل العدائي بالإضافة إلى عامل النقل المتزايد تدريجياً والمعمول به فيما يتصل بكل بلد من البلدان المساهمة بقوات. كما يستند إلى افتراض إتمام النشر الكامل لأفراد الوحدات. ويشمل أيضاً التكلفة التقديرية للذخيرة المستخدمة لأغراض العمليات.

(ب) الاكتفاء الذاتي

٦ - رصد اعتماد قدره ٧٠٠ ٤٠١ ٨٣ دولار تحت هذا البند لتسديد التكاليف للبلدان المساهمة بقوات في بعثة سيراليون. وهو يستند إلى افتراض إتمام النشر الكامل لأفراد الوحدات البالغ عددهم ١٧ ٢٤٠ فردا ويشمل أيضا تكاليف الخدمات التي وفرها المرفقان الطبيان الثاني والثالث للموظفين المدنيين.

(ج) تعويضات الوفاة والعجز

٧ - رصد اعتماد قدره ٧٠٢٤ ٠٠٠ دولار تحت هذا البند لتسديد التكاليف للحكومات لقاء التعويض عن المدفوعات المتعلقة بالوفاة أو العجز أو الإصابة أو المرض الناجمة عن خدمة الوحدات الوطنية والشرطة المدنية في بعثة سيراليون، وذلك استنادا إلى تعويض يبلغ متوسطه ٤٠ ٠٠٠ دولار يُحْتَسَب على أساس ١ في المائة من متوسط لقوام الشهري للأفراد العسكريين ومستشاري الشرطة المدنية.

الموظفون المدنيون

المخصصات: ٤٠٠ ٢٩٨ ٥٥ دولار؛ التقديرات: ٦٠٠ ٩٩٤ ٥٦ دولار؛ الفرق: ١ ٦٩٦ ٢٠٠ دولار

٨ - رصدت موارد قدرها ٦٠٠ ٩٩٤ ٥٦ دولار تحت هذا البند وتعكس الاحتياجات من الشرطة المدنية (٥٠٠ ٥٣٢ ٢ دولار) والموظفين الدوليين والمحليين (٧٠٠ ٧٢١ ٤٧ دولار) ومتطوعي الأمم المتحدة (٤٠٠ ٤٧٤ ٦ دولار). وتستند الاحتياجات التقديرية إلى النشر الكامل للملاك المقترح من الموظفين المدنيين البالغ عددهم ١ ١٦٠ موظفا فضلا عن ٦٠ مستشارا للشرطة المدنية.

الشرطة المدنية

٩ - رصد اعتماد قدره ٥٠٠ ٥٣٢ ٢ دولار تحت هذا البند لنشر القوام التكميلي المأذون به للبعثة البالغ ٦٠ مستشارا للشرطة المدنية، كما هو مبين في الجدول ٣ أدناه، بمجموع يبلغ ٢٠ ٨٠٥ أشخاص/أيام. وتتصل الاحتياجات التقديرية ببدل الإقامة المقرر للبعثة (٥٠٠ ١٨٤ ٢ دولار) والسفر (٣٣٦ ٠٠٠ دولار) وبدل الملابس والمعدات (١٢ ٠٠٠ دولار). كما يشمل اعتمادات لتغطية تناوب كامل القوام التكميلي لمستشاري الشرطة فضلا عن تطبيق عامل تأخير في النشر قدره ٥ في المائة لدى احتساب بدل الإقامة المقرر للبعثة لهذه الفترة.

الجدول ٣
نشر الشرطة المدنية

٢٠٠٣						٢٠٠٢					
النشر المخطط						النشر المخطط					
كانون الثاني/ يناير	شباط/ فبراير	آذار/ مارس	نيسان/ أبريل	أيار/ مايو	حزيران/ يونيه	كانون الأول/ ديسمبر	تشرين الثاني/ نوفمبر	تشرين الأول/ أكتوبر	أيلول/ سبتمبر	آب/ أغسطس	تموز/ يوليه
٦٠	٦٠	٦٠	٦٠	٦٠	٦٠	٦٠	٦٠	٦٠	٦٠	٦٠	٦٠

الموظفون الدوليون والمحليون

١٠ - رصد اعتماد قدره ٧٤ ٧٢١ ٧٠٠ دولار تحت هذا البند لتغطية احتياجات نشر مِلاك الموظفين المدنيين البالغ عددهم ٩٩٢ موظفاً من بينهم ٣٨١ موظفاً دولياً (١٦٩ من الفئة الفنية و ٤٩ من فئة الخدمات العامة و ١٢٧ من فئة الخدمة الميدانية و ٣٦ من موظفي الأمن) و ٦١١ موظفاً محلياً.

١١ - وتستند التكاليف التقديرية المتعلقة بالموظفين الدوليين إلى تكلفة المرتبات القياسية في نيويورك بالنسبة إلى ٣٠ في المائة من الوظائف الدولية وإلى جداول المرتبات الخاصة بالتعيينات المحدودة المدة بالنسبة إلى ٧٠ في المائة من الوظائف وتراعي المحصنات المتعلقة بالتكاليف العامة للموظفين المعيّنين من أجل البعثة أن الاحتياجات تكون أقل نسبياً فيما يتعلق بهذه الفئة من الموظفين وهو ما يعكس انخفاضاً قدره ٥٠ في المائة عن التكاليف القياسية. وتستند تكاليف مرتبات الموظفين المحليين وتكاليفهم العامة إلى جداول المرتبات المحلية المنطبقة على منطقة البعثة (انظر المرفق الثاني - ألف من هذا التقرير). وروعي في تقدير الاعتماد المتعلق بالمرتبات والتكاليف العامة للموظفين وبدل الإقامة المقرر للبعثة للموظفين الدوليين والمحليين تطبيق معدل شغور قدره ١٠ في المائة. وبالإضافة إلى ذلك تتضمن التقديرات بدل مراكز العمل الخطرة وتكاليف العمل الإضافي للموظفين المعيّنين محلياً.

١٢ - علاوة على ذلك رُصد اعتماد قدره ٥٠٥ ٩٠٠ دولار للسفر الرسمي بين منطقة البعثة ونيويورك لموظفي المقر وكبار موظفي البعثة لإجراء مشاورات سياسية وعسكرية ولتقديم الدعم الإداري والتقني إلى البعثة وسفر مراجعي الحسابات من مكتب الرقابة الداخلية وسفر أفراد البعثة إلى البلدان في المنطقة. (انظر المرفق الثاني - ألف لمزيد من التفاصيل).

متطوعو الأمم المتحدة

١٣ - رصد اعتماد قدره ٤٠٠ ٤٤٠ ٦ دولار تحت هذا البند لتغطية الانتشار الكامل لعنصر متطوعي الأمم المتحدة في البعثة البالغ قوامه ١٦٨ فردا لما مجموعه ٢٠١٦ شخصا/شهورا. وهو يستند إلى مذكرة التفاهم المبرمة بين الأمم المتحدة وبرنامج متطوعي الأمم المتحدة.

الاحتياجات التشغيلية

المخصصات: ٢٠٠ ٢٩٤ ١٤١ دولار؛ التقديرات: ٢٠٠ ١٦٠ ١١٦ دولار؛ الفرق: (٢٥ ١٣٤ ٠٠٠) دولار

١٤ - تعكس الاحتياجات التقديرية من الموارد في إطار هذا البند والبالغة ٢٠٠ ١٦٠ ١١٦ دولار التقديرات المطلوبة لأماكن العمل/الإقامة (٦ ٩٦٣ ٥٠٠ دولار)، وإصلاح الهياكل الأساسية (١ ٨٠٨ ٠٠٠ دولار)، وعمليات النقل (١٣ ٤٨٣ ٦٠٠ دولار)، والعمليات الجوية (٧٣ ٩١٦ ٧٠٠ دولار)، والاتصالات (٤ ٢٠٥ ١٠٠ دولار)، والمعدات الأخرى (٢ ٣٤٧ ٣٠٠ دولار)، واللوازم والخدمات (١٢ ١٠٦ ٠٠٠ دولار)، والشحن الجوي والسطحي (١ ٣٣٠ ٠٠٠ دولار). ويشمل الاعتماد أيضا كما ترد تفاصيله في المرفق الثاني - جيم لهذا التقرير ٥٠٠ ١٥٠٠ دولار للتكاليف غير المتكررة لشراء مواد متنوعة من المعدات البديلة لتشغيل البعثة أثناء الفترة المالية ٢٠٠٢-٢٠٠٣.

أماكن العمل/الإقامة

١٥ - يُخصص التقدير البالغ ٦ ٩٦٣ ٥٠٠ دولار في إطار هذا البند لاستئجار مرافق لمقر البعثة، وللمستودعات، والورش، ولمسكن الممثل الخاص للأمين العام ومرافق مكتبية أخرى، كما هو مفصل في المرفق الثاني - ألف من هذا التقرير (٧٤٩ ٢٠٠ دولار). وخُصص أيضا في الاحتياجات المقدرة اعتماد لتعديل وتحديد أماكن العمل (١٧٥ ٧٠٠ دولار)، ولوازم الصيانة (٢٢٤ ٤٠٠ دولار)، والخدمات (٢٧٢ ٤٠٠ دولار) والمرافق (٥ ٥٤١ ٨٠٠ دولار)، ويشمل ذلك وقود مولدات الكهرباء المملوكة للوحدات.

إصلاح الهياكل الأساسية

١٦ - وفي ضوء نشر البعثة في جميع أنحاء البلاد، يصبح القيام بالإصلاحات الضرورية وتحسين الطرق والجسور والمخاري وأماكن هبوط طائرات هليكوبتر شيئا أساسيا من أجل تيسير حركة القوات والمساعدة الإنسانية. وفضلا عن ذلك، تسوء حالة شبكة النقل السطحي في سيراليون، لا سيما في المناطق الداخلية، خلال موسم الأمطار. ولهذا تحتاج الطرق والجسور، وأماكن هبوط المروحيات ومهابط الطائرات إلى صيانة وإصلاحات مستمرة، لذا رصد مبلغ ١ ٨٠٨ ٠٠٠ دولار، لتحسين مهابط الطائرات (٥٥٨ ٥٠٠

دولار) وتعبيد الطرق (١ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار)، فضلا عن إصلاح الجسور (٢٥٠ ٠٠٠ دولار).

عمليات النقل

١٧ - يُقترح رصد مبلغ ١٣ ٨٤٣ ٦٠٠ دولار في إطار هذا البند لتشغيل أسطول مركبات البعثة البالغ عددها ٨٩٠ مركبة مملوكة للأمم المتحدة و ٢ ٧٤٥ مركبة مملوكة للوحدات للفترة المالية ٢٠٠٢-٢٠٠٣. وتعلق الاحتياجات التقديرية بالآتي: قطع الغيار، وإصلاح وصيانة المركبات المملوكة للأمم المتحدة (٣ ٧٣٨ ٠٠٠ دولار)، والبنزين والزيوت ومواد التشحيم (٩ ١٢٢ ٥٠٠ دولار)، إضافة إلى التأمين على المسؤولية قبل الغير بما في ذلك التأمين على نطاق العالم (٦٢٣ ١٠٠ دولار) ويراعي الاعتماد المخصص للبنزين والزيوت ومواد التشحيم تطبيق عامل ١٠ في المائة من المركبات غير الصالحة للخدمة أثناء الفترة.

العمليات الجوية

١٨ - وتستند الاحتياجات التقديرية من الموارد تحت هذا البند إلى نشر البعثة في جميع أراضي سيراليون. ونظرا إلى سوء حالة شبكة الطرق، فقد تم الاعتماد إلى حد كبير على النقل الجوي للأفراد والعتاد في جميع أنحاء منطقة البعثة. لذا رصد اعتماد لأسطول البعثة الذي يتألف من ٢٦ طائرة هليكوبتر منها ١٢ طائرة هليكوبتر تعمل بموجب عقود تجارية و ١٤ مروحية من النوع العسكري تعمل بموجب ترتيبات خطاب التوريد، إضافة إلى طائرتين ثابتتي الجناحين على النحو التالي:

(أ) ٤ طائرات هليكوبتر للشحن الثقيل (MI-26) ولثلاث طائرات متوسطة الحجم (طائرتا هليكوبتر من طراز MI-8 و ٦ طائرات هليكوبتر من طراز MI-8MTV) وثلاث طائرات هليكوبتر عسكرية خفيفة (Bell-206) وسبع مروحيات عسكرية متوسطة الحجم (ثلاث منها من طراز بوما وأربع من طراز MI-8MT) و ٤ طائرات هليكوبتر عسكرية مسلحة (MI-24)؛

(ب) طائرة نفثة واحدة لكبار المسؤولين التنفيذيين وطائرة للنقل الثقيل من طراز (IL-76) معارة من بعثة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية.

١٩ - تشمل الاحتياجات التقديرية تكاليف النقل إلى منطقة البعثة والإعادة منها وتكاليف طلاء أربع طائرات MI-26 وأربع طائرات MI-8MTV خلال الفترة المالية ٢٠٠٢/٢٠٠٣. وتستند الاحتياجات التقديرية إلى المعدلات الحالية المنصوص عليها في العقود أو طلبات التوريد والاستهلاك التقديري للوقود والاستخدام المتوقع للطائرات الثابتة الجناحين خارج

منطقة البعثة لأغراض نقل الشحنات أساسا من قاعدة الأمم المتحدة للنقل والإمداد في برينديزي. وترد المعلومات التفصيلية المتعلقة بالتكاليف ذات الصلة في المرفق الثاني - ألف لهذا التقرير.

٢٠ - وخصص اعتماد قدره ٧٣ ٩١٦ ٧٠٠ دولار في إطار هذا البند من أجل الاحتياجات المتعلقة بعملية طائرة مروحية واحدة (٤٧٨ ٩٠٠ دولار) وطائرة ثابتة الجناحين (٥ ٥٢٧ ٨٠٠ دولار) وكذلك بدل الإقامة لأفراد الأطقم الجوية (٣٠٠ ٠٠٠ دولار) واحتياجات العمليات الجوية الأخرى (٢ ٦١٠ ٠٠٠ دولار).

الاتصالات

٢١ - يغطي الاعتماد المقترح البالغ ٤ ٢٠٥ ١٠٠ دولار في إطار هذا البند الاحتياجات لصيانة شبكة اتصالات البعثة للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣. وهو يشمل، كما هو مفصل في المرفق الثاني - جيم لهذا التقرير، موارد لشراء أجهزة اتصالات بديلة (١ ٠١٠ ٨٠٠ دولار) ومعدات للورش والاختبار (٢٧ ٦٠٠ دولار). وهو يستند أيضا إلى الاحتياجات المتعلقة بقطع الغيار واللوازم (١ ٧٧٧ ٧٠٠ دولار) بمعدل ١٠ في المائة من إجمالي قيمة أصول معدات اتصالات البعثة، إضافة إلى تكاليف الشحن بمعدل ١٥ في المائة. وهو يشمل أيضا الاحتياجات المتعلقة بالاتصالات التجارية مثل رسوم استخدام المرسل المستقبل لشبكة إمارات (٥٠ محطة طرفية من طراز "M" mini وسبع محطات طرفية "M4" وخمس محطات طرفية نقالة من طراز "M" mini)، وخدمات الهاتف والحقيبة الدبلوماسية والبريد والخطوط الأرضية في برينديزي، إضافة إلى رسوم استئجار خطوط الاتصال بالإنترنت (١ ٣٨٩ ٠٠٠ دولار).

معدات أخرى

٢٢ - الاعتماد المقترح البالغ ٢ ٣٤٧ ٣٠٠ دولار في إطار هذا البند لشراء أثاث مكتبي بديل (١ ٤٧٧ ٧٠٠ دولار) ومعدات (١ ٤٦ ٨٠٠ دولار) ومعدات لتجهيز البيانات إلكترونيا (١ ٢٣٦ ٠٠٠ دولار) ومعدات مراقبة (٢١ ٦٠٠ دولار) وصهاريج للمياه وخزانات التفسخ (٢١٨ ٥٠٠ دولار) ومعدات طبية ومعدات لطب الأسنان (١٧٢ ٥٠٠ دولار). وخصص اعتماد يبلغ (٤٠٤ ٢٠٠ دولار) أيضا لشراء قطع غيار وإجراء إصلاحات لخدمات صيانة المعدات السمعية ومعدات الفيديو ومعدات طباعة بطاقات الهوية إضافة إلى معدات التجهيز الإلكتروني للبيانات استنادا إلى نسبة ٧,٥ في المائة من القيمة الحالية لمخزون معدات التجهيز الإلكتروني للبيانات.

اللوازم والخدمات

٢٣ - يغطي الاعتماد المقترح البالغ ١٢ ١٠٦ ٠٠٠ دولار في إطار هذا البند الاحتياجات المتعلقة باللوازم المختلفة (٢٠٠ ٩٧٩ ٤ دولار) والخدمات (٨٠٠ ١٢٦ ٧ دولار) استناداً إلى نشر القوام العسكري والمدني الكامل للبعثة في جميع أنحاء أراضي سيراليون. وهو يشمل الاحتياجات للخدمات التعاقدية بشأن الاتصالات السلكية واللاسلكية وتقديم الدعم التقني للتجهيز الإلكتروني للبيانات والدعم الهندسي وتقديم الدعم التقني لنظام المعلومات الجغرافية وكذلك خرائط المتجهات الرقمية في نظام المعلومات الجغرافية وتقديم الدعم لصيانة برمجيات الحاسوب، إضافة إلى إزالة القمامة ومياه المجاري، وخدمات الاستنساخ الضوئي وخدمات تقديم الطعام وغسل الملابس لضباط الأركان في مقر القوة.

٢٤ - وعلاوة على ذلك، تعكس الاحتياجات التقديرية أيضاً مخصصات لتجديد رخص البرمجيات المتعلقة بالإدارة؛ والخدمات الأمنية التجارية لمقر البعثة، ومهابط المروحيات، والورش، والمستودعات، ومخيمات المرور العابر ومسكن الممثل الدائم؛ وخدمات متنوعة أخرى مثل الرسوم المصرفية وخدمات النقل بالمراكب والبريد العسكري والتأمين على المال أثناء نقله؛ واللوازم الطبية بما في ذلك منتجات الدم للأفراد العسكريين والمدنيين.

الشحن الجوي والسطحي

٢٥ - يغطي الاعتماد المقترح البالغ ١ ٣٣٠ ٠٠٠ دولار في إطار هذا البند لنقل المعدات المملوكة للوحدات في الفترة المالية ٢٠٠٢/٢٠٠٣ (٥٠٠ ٠٠٠ دولار) ونفقات النقل والشحن التجاريين المتعلقة بمقر البعثة والمقر في نيويورك وللشحنات البرية من قاعدة الأمم المتحدة للنقل والإمداد (٨٣٠ ٠٠٠ دولار).

البرامج الأخرى

المخصصات: ٨٨٦ ٣٠٠ دولار؛ التقديرات: ٨٩٧ ٢٠٠ دولار؛ الفرق: ١٠ ٩٠٠ دولار

٢٦ - يغطي الاعتماد المقترح البالغ ٨٩٧ ٢٠٠ دولار في إطار هذا البند برامج الإعلام (٤٢٧ ٠٠٠ دولار) والتدريب (٣٢٢ ٦٠٠ دولار) وتقديم المساعدة في نزع السلاح والتسريح (١٤٧ ٦٠٠ دولار) للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣.

برامج الإعلام

٢٧ - لا يزال الهدف الاستراتيجي للبرنامج الإعلامي لبعثة الأمم المتحدة في سيراليون للفترة المالية ٢٠٠٢-٢٠٠٣ هو القيام بحملة إعلامية على نطاق البلاد لمساعدة البعثة على تحقيق أهدافها وتعزيز فهم دور وولاية الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في

سيراليون. ويعكس التقدير البالغ ١٠٠ ٤٢٧ دولار الحاجة إلى شراء معدات على النحو الوارد تفصيله في المرفق الثاني - جيم (١١٨ ٤٠٠ دولار)؛ والمواد واللوازم مثل الأشرطة السمعية وأشرطة الفيديو والأقراص المدججة وأفلام التصوير ولوازم الأجهزة اللاسلكية (٥٥ ٦٠٠ دولار)؛ وخدمات تعاقدية مطلوبة لإنتاج أعمال درامية والقيام بحملات توعية، ومتعهدين يمتلكون مواهب ومهارات متخصصة في نشر الأفكار المتعلقة بشتى المسائل الاجتماعية والاقتصادية والسياسية بما في ذلك العروض المحلية والجوالة (١٦٠ ٠٠٠ دولار)؛ وتكاليف إصدار مجلة البعثة وعنوانها "مجلة بعثة الأمم المتحدة في سيراليون"، وكذلك الكتيبات والكراسات والنشرات (٩٣ ٠٠٠ دولار).

برامج التدريب

٢٨ - يغطي الاعتماد المقترح البالغ ٦٠٠ ٣٢٢ دولار في إطار هذا البند الاحتياجات التقديرية لرسوم سفر وتدريب موظفي البعثة الذين سيتلقون التدريب في قاعدة الأمم المتحدة للنقل والإمداد في برينديزي، في مجالات الإمداد والشراء وإدارة العقود والاتصالات والتجهيز الإلكتروني للبيانات والعمليات الجوية والنقل والمالية والهندسة ونظام "SU N" ونظام المعلومات الجغرافية. إضافة إلى ذلك، سيلتحق عشرة من موظفي المركز المشترك لمراقبة الحركة بدورات للتدريب على نقل البضائع الخطرة وإصدار شهادات التصديق المتعلقة بمحاويات الشحن في أوروبا وجنوب أفريقيا. علاوة على ذلك، تُخصص اعتماد أيضا لمدرّب في مجال المعلومات الجغرافية لتدريب موظفي البعثة في قاعدة الأمم المتحدة للنقل والإمداد. ويرد في المرفق الثاني - ألف هذا التقرير بيان تفصيلي بالاحتياجات في مجال التدريب للفترة المالية ٢٠٠٢/٢٠٠٣.

تقديم المساعدة في مجال نزع السلاح والتسريح

٢٩ - يغطي الاعتماد المقترح البالغ ٦٠٠ ١٤٧ دولار في إطار هذا البند الاحتياجات المتعلقة بتدمير الأسلحة ويشمل ذلك اقتناء حاويات لتخزين الأسلحة (١٣٨ ٠٠٠ دولار) ولوازم متنوعة (٩ ٦٠٠ دولار).

الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

المخصصات: ٥ ٥٥٩ ٢٠٠ دولار؛ التقديرات: ٦ ٦٩٧ ٢٠٠ دولار؛ الفرق: ١ ١٣٨ ٠٠٠ دولار

٣٠ - يمثل المبلغ المدرج في الميزانية في إطار هذا البند الفرق بين إجمالي الأجور وصافيتها، أي مبلغ الاقتطاعات الإلزامية التي يخضع لها موظفو الأمم المتحدة وفقا للنظام الأساسي لموظفي الأمم المتحدة. وتستند تكاليف الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين إلى نشر

٣٨١ موظفا دوليا و ٦١١ موظفا محليا ويعكس الاعتماد تطبيق معدل شغور مقداره ١٠ في المائة خلال الفترة.

الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

المخصصات: (٥ ٥٥٩ ٢٠٠ دولار)؛ التقديرات: (٦ ٦٩٧ ٢٠٠ دولار)؛ الفرق: (١ ١٣٨ ٠٠٠ دولار)

٣١ - قيدت الاحتياجات من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين المحددة أعلاه لهذا البند باعتبارها إيرادات واردة من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين وستقيد لحساب صندوق معادلة الضرائب الذي أنشأته الجمعية العامة في قرارها ٩٧٣ ألف (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥. ويقيد مبلغ لحساب الدول الأعضاء في الصندوق يتناسب مع معدلات اشتراكها في ميزانية البعثة.

المرفق الثاني

التكاليف التقديرية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٢ إلى
٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣: تحليل

ألف - التكاليف القياسية والتكاليف الخاصة بالبعثة

الوصف	التقرير السابق	متوسط القوام	التقديرات المقترحة		
			التكلفة القياسية	التكلفة اليومية	التكلفة الشهرية
			التكلفة السنوية	التكلفة الشهرية	التكلفة السنوية
			(بدولارات الولايات المتحدة)		
					الشرح
١ - بدل الإقامة المقرر للبعثة					
فندق كيب - سيررا	١٧١	-	-	-	لا تنطبق
أماكن أخرى	١٣٥	-	١٠٥	-	على أساس المعدلات الجديدة المقررة اعتباراً من ١ شباط/فبراير ٢٠٠٢.
٢ - السفر					
المراقبون العسكريون	٣٤٠٠	-	٢٨٠٠	-	على أساس بحيرة البعثة.
الشرطة المدنية	٣٤٠٠	-	٢٨٠٠	-	الشيء نفسه.
الوحدات					
نقل الوحدات إلى الموقع/الإعادة إلى الوطن	٩٤٣	-	٨٤٠	-	الشيء نفسه.
التناوب	١٢٤٤	-	٩١٠	-	الشيء نفسه.
٣ - الأفراد العسكريون					
المراقبون العسكريون	٢٦٠	٢٦٠	-	-	على أساس القوام المأذون به.
المشاة	١٣٥٨٥	١٣٥٨٥	-	-	على أساس القوام المأذون به، ويشمل ١١٥ ضابطاً من ضباط الأركان.
النقل والإمداد/الدعم	٣٦٥٥	٣٦٥٥	-	-	يشمل ذلك الوحدة الطبية ووحدات الهليكوبتر والنقل والإمداد وكتيبي الهندسة والإشارة وسرب الطائرات وسرية الشرطة العسكرية.
٤ - رد تكاليف القوات					
(أ) الأجر والبدلات	١٠٢٨	-	-	-	على أساس المعدلات التي وافقت عليها الجمعية العامة اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢.
(ب) بدل التخصص	٣٠٣	-	-	-	على أساس المعدلات التي وافقت عليها الجمعية العامة اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢.
المشاة	% ١٠	-	% ١٠	-	يصرف لـ ١٠ في المائة من الوحدة.

الوصف	التقرير السابق	متوسط القوام	التقديرات المقترحة			الشرح
			التكلفة السنوية	التكلفة الشهرية	التكلفة اليومية	
			(بدولارات الولايات المتحدة)			
النقل والإمداد/الدعم	٢٥ %	-	-	٢٥ %	-	يصرف لـ ٢٥ في المائة من الوحدة.
٥ - بدل الملابس والتجهيزات الشخصية	٢٠٠	-	-	٢٠٠	-	بالمعدل القياسي.
المراقبون العسكريون	٢٠٠	-	-	٢٠٠	-	الشيء نفسه.
الشرطة المدنية	٧٣	-	-	٧٣	-	على أساس المعدلات السنوية وافقت عليها الجمعية العامة اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ لتكلفة الملابس والعتاد والمعدات والذخيرة.
٦ - الترفيه	١٠,٥	-	١٠,٥	-	-	تصرف لمدة ٧ أيام لكل فترة ٦ أشهر من الخدمة.
٧ - حصص الإعاشة	٥,٧٥	-	٥,٧٥	-	-	على أساس عقد حصص الإعاشة الحالي.
حصص الإعاشة السائبة	٦,٤٥	-	٦,٠٠	-	-	الشيء نفسه.
حصص الإعاشة المعبأة	٢,٥٥	-	٢,٥٥	-	-	ما من حاجة لها نظراً لاستخدام أنظمة تنقية المياه
المياه المعبأة	١,٢٨	-	١,٢٨	-	-	التكلفة القياسية
٨ - البدل اليومي	٧ ١٥٠ ٧٩٢	-	-	٦ ١٩٣ ٥٥٨	-	على أساس مذكرات التفاهم الموقعة (ترتيبات الاستئجار الشامل للخدمة)، بما في ذلك عامل شغور للبعثة نسبته ٦,٩ في المائة.
٩ - المعدات المملوكة للوحدات	٦ ٩٤٥ ٠٢٥	-	-	٦ ٩٥٠ ١٤١	-	الشيء نفسه.
المعدات الرئيسية	٤ ٤٦٤ ٠٠٠	-	٤٠ ٠٠٠	-	٧ ٠٢٤ ٠٠٠	لتسديد المبالغ التي دفعتها الحكومات في حالات وفاة أو إعاقة أو مرض أو إصابة الأفراد العسكريين ومستشاري الشرطة المدنيين العاملين بالبعثة.
١٠ - تعويضات الوفاة والمعجز	٦٠	٦٠	-	-	-	القوام المأذون به.
الأفراد المدنيون	٣٣٣	٣٨٠	-	-	-	على أساس النشر الكامل للموظفين الدوليين طوال الفترة.
الشرطة المدنية	٥٧٦	٦١١	-	-	-	على أساس النشر الكامل للموظفين المحليين طوال الفترة.
الموظفون الدوليون						
الموظفون المحليون						

الوصف	التقرير السابق	متوسط القوام	التفديرات المقترحة			الشرح	
			التكلفة السنوية	التكلفة الشهرية	تكلفة الوحدة أو التكلفة اليومية		التكلفة القياسية
متطوعو الأمم المتحدة	١٤٥	١٦٨	-	-	-	على أساس النشر الكامل لتطوعي الأمم المتحدة طوال الفترة.	
١٢ - الموظفون المحليون							
المرتب الصافي	٥٣٣	-	٥٣٣	-	٠	على أساس الرتبة ع-٤، الدرجة السادسة، من جدول المرتبات المحلي المنقح المعمول به من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠. الشيء نفسه.	
التكاليف العامة للموظفين	١٣٣	-	١٣٣	-	٠	الشيء نفسه.	
الانقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	١٢٥	-	١٢٥	-	٠	الشيء نفسه.	
١٣ - السفر في مهام أخرى							
من المقر بنيويورك	١١٠ ٦٠٠	-	-	-	٠	السفر لإجراء مشاورات سياسية وعسكرية.	
إلى المقر بنيويورك	٤٢ ٦٠٠	-	-	-	٠	سفر كبار موظفي البعثة لحضور الاجتماعات والإفادات الإعلامية.	
إلى البلدان المساهمة بقوات	١٥٤ ٦٠٠	-	-	-	٠	غير مطلوب	
الدعم الإداري والتقني	٨٤ ١٠٠	-	-	-	٠	سفر موظفين من المقر إلى البعثة لإجراء تقييم لعمليات الاتصالات والتجهيز الإلكتروني للبيانات والدعم الهندسي، والنقل والعمليات الجوية.	
المراجعة الداخلية للحسابات	٦٤ ٠٠٠	-	-	-	٠	سفر مراجعي حسابات من مكتب خدمات الرقابة الداخلية.	
سفر كبار موظفي البعثة في المنطقة	٢١٦ ٠٠٠	-	-	-	٠	سفر موظفي البعثة داخل منطقة البعثة لحضور الاجتماعات والمشاورات المتعلقة بعملية السلام.	
١٤ - استئجار الأماكن							
مقر البعثة	٤٧ ٠٠٠	-	٤٧ ٠٠٠	-	٠	على أساس اتفاق الاستئجار الحالي.	
المكاتب (Makeni/Bo)	٦٧٥	-	٤٠٠	-	٠	الشيء نفسه.	
ورشة/مستودع	٦٥ ٨٣٣	-	١٠ ٨٣٣	-	٠	الشيء نفسه.	
المقار القطاعية	١٠٠	-	١٠٠	-	٠	تكلفة استئجار المكاتب في مقر قطاعي واحد.	
المراقبون العسكريون	١ ٢٠٠	-	٩٥٠	-	٠	على أساس احتياجات تسعة مواقع للأفرقة.	

الوصف	التقرير السابق	متوسط القوام	التقديرات المقترحة			الشرح
			التكلفة السنوية	التكلفة الشهرية	التكلفة اليومية	
			(بدولارات الولايات المتحدة)			
مستشارو الشرطة المدنية	١٣٠٠	-	١٣٠٠	-	٠	على أساس احتياجات ١٣ موقعا للأفرقة.
مقر إقامة الممثل الخاص للأمين العام	١٥٠٠	-	١٥٠٠	-	٠	على أساس ترتيب الاستئجار الحالي
مكتب الاتصال في كوناكري	٤٠٠	-	٣٥٠	-	٠	على أساس ترتيب الاستئجار الحالي
١٥ - تشغيل وتجديد أماكن العمل	٢٠٧٤٢	-	١٤٦٤٢	-	-	احتياجات متوقعة.
١٦ - لوازم الصيانة	٢٥١٠٠	-	١٨٧٠٠	-	-	على أساس خبرة البعثة.
١٧ - عمليات الصيانة	٢٣٣٠٠	-	٢٢٧٠٠	-	-	الشيء نفسه.
١٨ - المرافق						
الكهرباء والمياه	٣٥٩٢٠	-	٤٣٣٠٠	-	٠	على أساس خبرة البعثة.
وقود المولدات الكهربائية	٧٠٢٥٢٢	-	٤١٨٥١٥	-	٠	احتياجات متوقعة للمولدات المملوكة للأمم المتحدة والوحدات على السواء. كما تعكس نسبة ٣٥ في المائة من تكلفة تشغيل المولدات.
١٩ - المركبات						
(أ) المركبات المدنية المملوكة للأمم المتحدة	٨٠٠	٨٩٠	-	-	٠	تشمل المركبات المخصصة للبعثة.
(ب) المركبات العسكرية المملوكة للوحدات	٢٢٩٩	٢٢٩٩	-	-	٠	على أساس أسطول المركبات المملوكة للوحدات.
ناقلات أفراد مصفحة	٤٤٦	٤٤٦	-	-	٠	الشيء نفسه.
٢٠ - استئجار المركبات	٥٠٠٠	-	-	-	٠	غير مطلوبة.
٢١ - قطع غيار المركبات وصيانتها						
المركبات المملوكة للوحدات						
(أ) المركبات المدنية المملوكة للأمم المتحدة (التي لم يتجاوز عمرها عاما)	١٥٠	-	-	-	١٠٠	غير مطلوبة.
(ب) المركبات المدنية المملوكة للأمم المتحدة (التي يتجاوز عمرها عاما)	٣٥٠	-	٣٥٠	-	٣٥٠	المعدل القياسي للمركبات الخفيفة.

الوصف	التقرير السابق	متوسط القوام	التقديرات المقترحة		
			التكلفة السنوية	التكلفة الشهرية	التكلفة الشهرية أو اليومية
الشرح			(بدولارات الولايات المتحدة)		
٢٢ - الوقود					
(أ) المركبات المدنية المملوكة للأمم المتحدة	١٣٨٠٧٣	-	١٦٠٨٠١	-	٦
على أساس استهلاك الوقود بمعدل قدره ٢٠ لترا في اليوم بتكلفة قدرها ٠,٣٣ دولاراً لترا لأسطول المركبات المملوكة للأمم المتحدة المؤلف من ٨٩٠ مركبة. ويعكس هذا معامل عدم استعمال نسبته ١٠ في المائة.					
(ب) المملوكة للوحدات	٥٣٠٢٩٩	-	٥٣٠٢٩٩	-	٦
على أساس استهلاك الوقود بمعدل قدره ٢٠ و ٣٠ و ١٣ لترا في اليوم للمركبات العسكرية والمصفحة والآليات على التوالي، بتكلفة قدرها ٠,٣٣ من الدولار للتر. ويعكس هذا معامل عدم استعمال نسبته ١٠ في المائة.					
٢٣ - مواد تشحيم المركبات					
(أ) المركبات المدنية المملوكة للأمم المتحدة	١٣٨٠٧	-	١٦٠٨٠	-	١٠٪ من الوقود
على أساس المعدل القياسي وقدره ١٠ في المائة من تكلفة الوقود.					
(ب) المركبات المملوكة للوحدات	٣٣٧٨٥	-	٥٣٠٣٠	-	١٠٪ من الوقود
على أساس المعدل القياسي ونفسه.					
٢٤ - التأمين على المركبات					
المركبات المدنية المملوكة للأمم المتحدة	٤١٦	-	-	-	-
يعكس المعدلات الحالية للتأمين المحلي على المركبات لتغطية المسؤولية ضد الغير والتأمين على الصعيد العالمي.					
الآليات	٦٨	-	-	-	-
المركبات العسكرية المملوكة للوحدات	٥٥	-	-	-	-
المركبات المصفحة	٢٧٨	-	-	-	-
الآليات	٦٨	-	-	-	-
٢٥ - طائرات الهليكوبتر [العدد]					
طراز MI-8	٢	٢	-	-	-
على أساس عقد تجاري.					
طراز MI-8 (MTV)	٢	٢	-	-	-
الشيء نفسه.					
طراز MI-8 (MTV)	٢	٢	-	-	-
الشيء نفسه.					
طراز MI-8 (MTV)	٢	٢	-	-	-
الشيء نفسه.					
طراز MI-26	٢	٢	-	-	-
غير مطلوب.					
طراز MI-26	٢	٢	-	-	-
الشيء نفسه.					

الوصف	التقرير السابق	متوسط الفوام	التقديرات المقترحة			الشرح	
			التكلفة القياسية	التكلفة اليومية	التكلفة الشهرية		التكلفة السنوية
هليكوبتر متوسطة للأغراض العامة، عسكرية (Puma)	٣	٣	-	-	-	على أساس الترتيبات الواردة في طلب التوريد.	
هليكوبتر خفيفة للأغراض العامة، عسكرية (Bell-206)	٣	٣	-	-	-	الشيء نفسه.	
هليكوبتر متوسطة للأغراض العامة، عسكرية (MI-8MT)	٤	٤	-	-	-	الشيء نفسه.	
هليكوبتر متوسطة عسكرية مزودة بأسلحة (MI-24)	٤	٤	-	-	-	الشيء نفسه.	
هليكوبتر متوسطة عسكرية مزودة بأسلحة (Cobra)	٣	-	-	-	-	غير مطلوبة.	
- ٢٦ - ساعات الطيران الشهرية المقررة الإصافية (لكل طائرة)							
طراز MI-8	٤٥/٤٠	٤٥/٤٠	-	-	-	على أساس الترتيبات التعاقدية.	
طراز MI-8 (MTV)	٤٠/٤٥	٤٠/٤٥	-	-	-	الشيء نفسه.	
طراز MI-8 (MTV)	٤٠/٤٥	٤٠/٤٥	-	-	-	الشيء نفسه.	
طراز MI-8 (MTV)	٤٠/٤٥	٤٠/٤٥	-	-	-	الشيء نفسه.	
طراز MI-26	٤٠/٦٠	٤٠/٦٠	-	-	-	الشيء نفسه.	
طراز MI-26	٤٥/٤٠	٤٥/٤٠	-	-	-	الشيء نفسه.	
هليكوبتر متوسطة للأغراض العامة، عسكرية (Puma)	٤٠/صفر	٤٠/صفر	-	-	-	الشيء نفسه.	
هليكوبتر خفيفة للأغراض العامة، عسكرية (Bell-206)	٤٠/صفر	٤٠/صفر	-	-	-	الشيء نفسه.	
هليكوبتر متوسطة للأغراض العامة، عسكرية (MI-8MT)	٤٠/صفر	٤٠/صفر	-	-	-	الشيء نفسه.	
هليكوبتر متوسطة عسكرية مزودة بأسلحة (MI-24)	٦٠/صفر	٦٠/صفر	-	-	-	الشيء نفسه.	
هليكوبتر متوسطة، عسكرية مزودة بأسلحة (Cobra)	٦٠/صفر	٦٠/صفر	-	-	-	غير مطلوبة.	

الوصف	التقرير السابق	متوسط القوام	التقديرات المقترحة			الشرح
			التكلفة المقاسة	التكلفة اليومية	التكلفة الشهرية	
			تكلفة الوحدة أو التكلفة اليومية	التكلفة الشهرية	التكلفة السنوية	(بدولارات الولايات المتحدة)
٢٧ - استئجار طائرات المليكوبتر، ساعات الطيران المقررة (لكل طائرة)						
طراز MI-8	٦٢ ٤٦٠	-	-	٦٢ ٤٦٠	-	على أساس الترتيبات التعاقدية الحالية.
طراز MI-8 (MTV)	١٦٧ ٣٣٣	-	-	١٦٧ ٣٣٣	-	الشيء نفسه.
طراز MI-8 (MTV)	١٤١ ٥٠٠	-	-	١٤١ ٥٠٠	-	الشيء نفسه.
طراز MI-8 (MTV)	١٧٠ ٨٢٠	-	-	١٧٠ ٨٣٣	-	الشيء نفسه.
طراز MI-26	٤٨٨ ٣٣٣	-	-	٤٨٨ ٣٣٣	-	الشيء نفسه.
طراز MI-26	٥٧٨ ٦٠٠	-	-	٤٦٦ ٦٦٧	-	الشيء نفسه.
هليكوبتر متوسطة للأغراض العامة، عسكرية (Puma)	١٢٠ ٨٣٣	-	-	١٨٩ ٢٥٠	-	الشيء نفسه.
هليكوبتر خفيفة للأغراض العامة، عسكرية (Bell-206)	٣٢ ٠٠٠	-	-	٨٨ ٧٥٠	-	الشيء نفسه.
هليكوبتر متوسطة للأغراض العامة، عسكرية (MI-8MT)	٦٤ ٠٠٠	-	-	٦٤ ٠٠٠	-	الشيء نفسه.
هليكوبتر متوسطة، عسكرية مزودة بأسلحة (MI-24)	١٤٤ ٠٠٠	-	-	١٤٤ ٠٠٠	-	الشيء نفسه.
هليكوبتر متوسطة، عسكرية مزودة بأسلحة (Cobra)	١٤٤ ٠٠٠	-	-	-	-	غير مطلوبة.
٢٨ - استئجار طائرات المليكوبتر، ساعات الطيران الإضافية (لكل طائرة)						
طراز MI-8 (MIV)	٨ ٠٠٠	-	-	٨ ٠٠٠	-	على أساس الترتيبات التعاقدية الحالية.
طراز MI-26	١٣ ٥٠٠	-	-	-	-	الشيء نفسه.
طائرات المليكوبتر العسكرية	-	-	-	-	-	غير مطلوبة لجميع الطائرات المليكوبتر العسكرية.
٢٩ - وقود طائرات المليكوبتر (لكل طائرة)						

الوصف	التقرير السابق	متوسط القوام	التقديرات المقترحة			الشرح	
			التكلفة القياسية	التكلفة اليومية	التكلفة الشهرية		التكلفة السنوية
طراز MI-8	١٩ ٢٥٠	-	-	١٩ ٢٥٠	-	على أساس استهلاك الوقود بمعدل ٧٠٠ لتر في الساعة بتكلفة قدرها ٠,٤٠ دولار للتر، شاملة تكلفة مواد التشحيم بنسبة ١٠ في المائة من تكلفة الوقود مع افتراض استخدام ٥٠ في المائة من الساعات الإضافية البالغة ٤٥ ساعة.	
طراز MI-8 (MTV)	٢٨ ٦٠٠	-	-	٢٨ ٦٠٠	-	على أساس استهلاك الوقود بمعدل ١٠٠٠ لتر في الساعة بتكلفة قدرها ٠,٤٠ دولار للتر، شاملة تكلفة مواد التشحيم بنسبة ١٠ في المائة من تكلفة الوقود مع افتراض استخدام ٥٠ في المائة من الساعات الإضافية البالغة ٤٥ ساعة.	
طراز MI-26	٤٩ ٢٨٠	-	-	٤٩ ٢٨٠	-	على أساس استهلاك وقود بمعدل ١٤٠٠ لتر بتكلفة قدرها ٠,٤٠ دولار للتر، شاملة تكلفة مواد التشحيم بنسبة ١٠ في المائة من تكلفة الوقود مع افتراض استخدام ٥٠ في المائة من ساعات الطيران الإضافية البالغة ٤٥ ساعة.	
طراز MI-26	٣٨ ٥٠٠	-	-	٤١ ٥٨٠	-	على أساس استهلاك الوقود بمعدل ١٤٠٠ لتر بتكلفة قدرها ٠,٤٠ دولار للتر، شاملة تكلفة مواد التشحيم بنسبة ١٠ في المائة من تكلفة الوقود مع افتراض استخدام ٥٠ في المائة من ساعات الطيران الإضافية البالغة ٤٥ ساعة.	
هليكوبتر متوسطة، عسكرية (Puma)	١٠ ٥٦٠	-	-	١٣ ٢٠٠	-	على أساس استهلاك الوقود بمعدل ٦٠٠ لتر في الساعة بتكلفة قدرها ٠,٤٠ دولار للتر، شاملة تكلفة مواد التشحيم بنسبة ١٠ في المائة من تكلفة الوقود.	
هليكوبتر خفيفة، عسكرية (Bell-206)	١ ٥٨٤	-	-	١ ٩٨٠	-	على أساس استهلاك وقود بمعدل ٩٠ لتر بتكلفة قدرها ٠,٤٠ دولار للتر، شاملة تكلفة مواد التشحيم بنسبة ١٠ في المائة من تكلفة الوقود.	

الوصف	التقرير السابق	متوسط القوام	التقديرات المقترحة			الشرح
			التكلفة السنوية	التكلفة الشهرية	التكلفة الشهرية أو اليومية	
			(بدولارات الولايات المتحدة)			
هليكوبتر متوسطة عسكرية (MI-8MT)	١٢ ٣٢٠	-	-	١٢ ٣٢٠	-	على أساس استهلاك الوقود بمعدل ٧٠٠ لتر في الساعة بتكلفة قدرها ٠,٤٠ دولار للتر، شاملة تكلفة مواد التشحيم بنسبة ١٠ في المائة من تكلفة الوقود.
هليكوبتر متوسطة عسكرية مزودة بأسلحة (MI-24)	٢٦ ٤٠٠	-	-	٢٦ ٤٠٠	-	على أساس استهلاك وقود بمعدل ١ ٠٠٠ لتر في الساعة بتكلفة قدرها ٠,٤٠ دولار للتر، شاملة تكلفة مواد التشحيم بنسبة ١٠ في المائة من تكلفة الوقود.
هليكوبتر متوسطة عسكرية مزودة بأسلحة (Cobra)	٢٦ ٤٠٠	-	-	-	-	غير مطلوبة.
٣٠ - الضامين على طائرات الهليكوبتر (لكل طائرة)						
طراز MI-8	٤ ٠٠٠	-	-	-	-	تأمين المسؤولية قبل الغير.
طراز MI-8 (MTV)	٤ ٠٠٠	-	-	-	-	الشيء نفسه.
طراز MI-26	٤ ٠٠٠	-	-	-	-	الشيء نفسه.
هليكوبتر متوسطة للأغراض العامة، عسكرية (Puma)	١٣ ٥٠٠	-	-	-	-	الشيء نفسه.
هليكوبتر خفيفة للأغراض العامة، عسكرية (Bell-206)	١٣ ٥٠٠	-	-	-	-	تأمين المسؤولية قبل الغير.
هليكوبتر متوسطة عسكرية (MI-8MT)	١٣ ٥٠٠	-	-	-	-	الشيء نفسه.
هليكوبتر متوسطة عسكرية مزودة بأسلحة (MI-24)	١٣ ٥٠٠	-	-	-	-	الشيء نفسه.
هليكوبتر متوسطة عسكرية مزودة بأسلحة (Cobra)	١٣ ٥٠٠	-	-	-	-	غير مطلوبة.
٣١ - الطائرات النابضة الجناحين (العدد)						
طائرة ركاب لكارب المسؤولين	١	١	-	-	-	على أساس عقد تجاري من ٢٥ تموز/يوليه ٢٠٠١.
طراز IL-76	٢	١	-	-	-	إعارة من بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية.

الوصف	التقرير السابق	متوسط القوام	التقديرات المقترحة			الشرح
			التكلفة القياسية	التكلفة اليومية	التكلفة الشهرية	
٣٢ - ساعات الطيران الشهرية المقررة/الإضافية	٢٥/٣٠	٢٥/٣٠	-	-	-	على أساس الترتيبات التعاقدية الحالية.
طائرة ركاب لكبار المسؤولين	٢٥/٣٠	٢٥/٣٠	-	-	-	على أساس الترتيبات التعاقدية الحالية.
طراز IL-76	٤٨,٦٣/صفر	٤٩/صفر	-	-	-	الاحتياجات الشهرية المتوقعة.
٣٣ - استئجار الطائرات الفابية الجناحين، ساعات الطيران المقررة	٩٤ ٠٠٠	-	٩٤ ٠٠٠	-	-	على أساس الترتيبات التعاقدية الحالية.
طائرة ركاب لكبار المسؤولين	٩٤ ٠٠٠	-	٩٤ ٠٠٠	-	-	على أساس الترتيبات التعاقدية الحالية.
طراز IL-76	٨٠ ٩٤٥	-	٨١ ٥٠٠	-	-	الاحتياجات الشهرية المتوقعة.
٣٤ - استئجار الطائرات الفابية الجناحين، ساعات الطيران الإضافية	٦٢ ٥٠٠	-	٦٢ ٥٠٠	-	-	على أساس الترتيبات التعاقدية الحالية.
طائرة ركاب لكبار المسؤولين	٦٢ ٥٠٠	-	٦٢ ٥٠٠	-	-	على أساس الترتيبات التعاقدية الحالية.
طراز IL-76	-	-	-	-	-	ما من حاجة لساعات إضافية.
٣٥ - وقود الطائرات الفابية الجناحين	٣ ٧٤٠	-	١٦ ٨٣٠	-	-	على أساس استهلاك الوقود بمعدل ٩٠٠ لتر في الساعة بتكلفة قدرها ٠,٤٠ دولار للتر، شاملة تكلفة مواد التشحيم بنسبة ١٠ في المائة من تكلفة الوقود. مع افتراض استخدام ٥٠ في المائة من الساعات الإضافية البالغة ٢٥ ساعة.
طائرة ركاب لكبار المسؤولين	٣ ٧٤٠	-	١٦ ٨٣٠	-	-	على أساس استهلاك الوقود بمعدل ٩٠٠ لتر في الساعة بتكلفة قدرها ٠,٤٠ دولار للتر، شاملة تكلفة مواد التشحيم بنسبة ١٠ في المائة من تكلفة الوقود.
طراز IL-76	٢٠٣ ٢٧٣	-	٢٠٤ ٨٢٠	-	-	على أساس استهلاك الوقود بمعدل ٩٥٠ لتر في الساعة بتكلفة قدرها ٠,٤٠ دولار للتر، شاملة تكلفة مواد التشحيم بنسبة ١٠ في المائة من تكلفة الوقود.
٣٦ - التأمين على الطائرات الفابية الجناحين	٤ ٠٠٠	-	-	-	٥	تأمين المسؤولية ضد الغير.
طائرة ركاب لكبار المسؤولين	٤ ٠٠٠	-	-	-	٥	الشيء نفسه.
طراز IL-76	٨ ٠٠٠	-	-	-	٥	الاحتياجات الشهرية المتوقعة.
٣٧ - بدل الإقامة لأفراد الأطقم الجوية	٣٠٠ ٠٠٠	-	-	-	-	الاحتياجات الشهرية المتوقعة.

الوصف	التقرير السابق	متوسط القوام	التقديرات المقترحة		
			التكلفة المقاسة	تكلفة الوحدة أو التكلفة اليومية	
				التكلفة الشهرية	التكلفة السنوية
الشرح	(بدولارات الولايات المتحدة)				
٣٨ - الاحتياجات الأخرى للعمليات الجوية					
خدمات المراقبة الجوية	٧ ٥٠٠	-	٥ ٠٠٠	-	
الخدمة الأرضية	١٥٣ ٤٣٣	-	٢١٢ ٥٠٠	-	
٣٩ - قطع غيار ولوازم الاتصالات	١٨٤ ٥٤٥	-	١٤٨ ١٤١	-	
٤٠ - الاتصالات التجارية					
استئجار جهاز إرسال واستقبال	٦٠ ٠٠٠	-	٥٠ ٠٠٠	-	
إتمارسات	٨٤ ٧٠٠	-	٣١ ٥٠٠	-	
رسوم الهاتف	١٤ ٠٠٠	-	١٤ ٠٠٠	-	
رسوم الاتصال بنيويورك	-	-	١٠ ٠٠٠	-	
رسوم استئجار خطوط هاتفية/إنترنت	-	-	٣ ٠٠٠	-	
رسوم الحقيبة والبريد	٣ ٠٠٠	-	٥ ٠٠٠	-	
تكلفة الحصة في الخط الذي تستأجره برينديزي	٢ ٧٠٠	-	٢ ٢٥٠	-	
٤١ - قطع غيار المعدات الأخرى وإصلاحها وصيانتها	٧٣ ٠٩٢	-	٣٣ ٦٨٢	-	
٤٢ - اللوازم والخدمات					
المراجعة الخارجية للحسابات	١١٥ ٢٠٠	-	-	١٥٠ ٥٠٠	
الخدمات التعاقدية					
الخدمات الهندسية: متسهلو المشروع المشترك بين شركتي IECS/IRCON للخدمات الهندسية والإنشائية	١ ٧٩١ ٠٠٠	-	-	١ ٩٢٥ ٢٠٠	

الوصف	التقرير السابق	متوسط القوام	التقديرات المقترحة		
			التكلفة السنوية	التكلفة الشهرية	التكلفة اليومية
المرتبات وبدلات الإقامة المقررة وتكاليف السفر الخاصة بمهندس واحد وخبير واحد لخدمات الدعم التقني لنظم المعلومات الجغرافية، إلى جانب رسم خرائط جغرافية رقمية وصيانة البرمجيات والدعم.	٢٧٤ ٨٠٠	-	١٣٩ ٠٠٠	-	-
العمال المحليون الموثقون	٥ ٠٠٠	-	-	٥ ٠٠٠	-
الاتصالات:					
خدمات صيانة مركز الكمبيوتر الدولي	٢١٠ ٠٠٠	-	-	-	٥
دعم الاتصالات السلكية واللاسلكية وتجهيز البيانات	٧٩ ٧٥٠	-	-	-	٥
الخدمات الصالدية الأخرى					
الصرف الصحي/الإزالة القمامة/التنظيف	٦٢ ٥٠٠	-	-	-	٥
خدمات الطعام وغسل الملابس لمقر القوة	-	-	-	١٣ ٧٥٠	٥
خدمات تجهيز البيانات	٢٨٠ ٣٠٠	-	-	-	٥
خدمات الأمن	٢٥ ٠٠٠	-	-	٢٠ ٠٠٠	٥
العلاج الطبي والاستشفاء	٨٠ ٠٠٠	-	-	-	٥
المطالبات والتسويات	٢١٨ ٣٧٦	-	-	-	٥

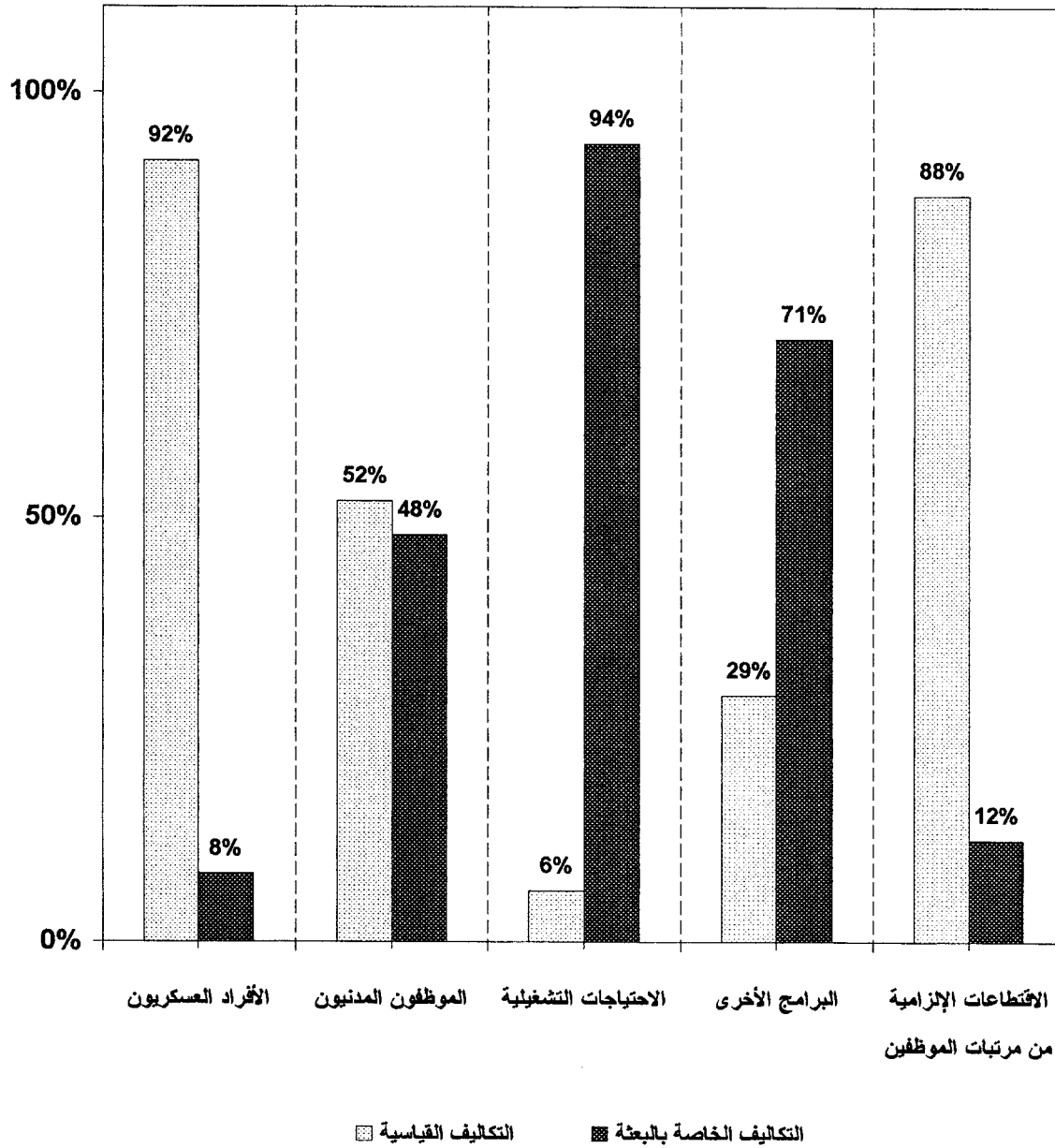
الوصف	التقرير السابق	متوسط القوام	التقديرات المقترحة			
			التكلفة المقاسة	التكلفة اليومية	التكلفة الشهرية	التكلفة السنوية
الشرح						
الضيافة الرسمية	٨٠٠	-	٠	٨٠٠	-	توفير الضيافة للأعيان المحليين لمصلحة الأمم المتحدة.
خدمات متنوعة أخرى	١٠٧٥٢٥	-	٠	١٨٢٧٠٠	-	على أساس الاحتياجات المتوقعة لتكاليف الرسوم المصرفية والتأمين على النقد المنقول واستئجار آلات الاستنساخ وخدمات العبارات والرسوم القانونية وخدمات البريد العسكري والطباعة.
الفرطاسيات واللوازم المكتبية	٤٤٩٧٥	-	١٥	٢٣٨٥٠	-	على أساس خبرة البعثة ويشمل لوازم نظام المعلومات الجغرافية.
اللوازم الطبية	١٠٥٧١٠٠	-	-	-	٩٦٧٥٠٠	مطلوبة لشراء الدم ومنتجاته للأفراد العسكريين والمدنيين ولوازم الطب وطب الأسنان وما يلزم لفترة ما قبل الاستشفاء للأفراد المدنيين والمراقبين العسكريين.
مواد التصحيح والتنظيف	٢١٠٠٠٠	-	٥	-	٢٠٦٠٠٠	التكاليف المقدرة لمواد التصحيح والتنظيف اللازمة لأفراد البعثة من المدنيين والمراقبين العسكريين وضباط الأركان وأفراد الوحدات غير الممولة ذاتياً.
الاشتراكات	١٢٠٠	-	-	١٢٠٠	-	التكاليف المتوقعة للدوريات والصحف وغير ذلك من الاشتراكات.
اللوازم الكهربائية والملابس الرسمية والأعلام والشارات	١٠٠٠٠	-	٠	١٥٠٠٠	-	على أساس خبرة البعثة.
مؤن الدفاع الميداني	٧١٠٣٠٠	-	-	-	٧٠٦٨٠٠	شراء سترات واقية من الشظايا وخوذات ولوازم وبنزات للأفراد العسكريين ومستشاري الشرطة المدنية.
مؤن التموين والمؤن العامة	٢٨٦١٦٠٠	-	-	-	٢٣٥٠٠٠٠	شراء الأسلاك الشائكة والأسلاك الدائرية والسياجات الحديدية والأخشاب وأكياس الرمل والأخشاب الرقائعية والمؤن المتفرقة الأخرى.
خراطط العمليات	٢٥٦٧٠٠	-	-	-	٥٢٣٠٠	شراء ٤٣٥ خريطة و ١٠ خراطط مصورة بالساتل (IKO-NOS) للمراقبين العسكريين ومستشاري الشرطة المدنية وضباط الركن.
مؤن التموين والمؤن العامة	٣٢٤٠٠	-	-	١٨٠٠٠	-	شراء لوازم مثل اسطوانات الغاز وأوعية المياه والوقود وغيرها من المؤن العامة المستهلكة و ٤٠ سروالا وسترة واقية.

الوصف	التقرير السابق	متوسط القوام	التقديرات المقترحة		
			التكلفة السنوية	التكلفة الشهرية	التكلفة الشهرية أو التكلفة اليومية
الشرح			(بدولارات الولايات المتحدة)		
٤٣ - برامج الإعلام المواد واللوازم	٣ ٧٥٠	-	٤ ٦٣٣	-	⊖
الخدمات التعاقدية	١٩ ١٢٥	-	١٣ ٣٣٣	-	⊖
تكاليف إنتاج المواد الإعلامية	٣ ٨٣٣	-	٧ ٧٥٠	-	⊖
٤٤ - التدريب مجال الشراء	١٠ ٧٣٦	-	١٥ ٢٧٠	-	⊖
موظفين من البعثة بما في ذلك لرسوم الدورة التدريبية.					
موظفان من موظفي البعثة.	١٠ ٥٢٠	-	-	-	⊖
موظف واحد من البعثة.	٨ ٠٠٠	-	-	-	⊖
موظف واحد من البعثة.	٦ ٥٠٠	-	-	-	⊖
خمسة موظفين من البعثة، بما في ذلك رسوم الدورة.	٤٢ ٤٦٠	-	-	-	⊖
عشرة موظفين من البعثة، بما في ذلك رسوم الدورة.	٨٤ ٨٠٠	-	-	-	⊖
أربعة موظفين من البعثة	٢١ ٠٤٠	-	-	-	⊖
موظفان من البعثة.	١٠ ٥٢٠	-	-	-	⊖
غير مطلوب.	-	-	-	-	⊖
موظفان من البعثة	١٤ ٧٦٠	-	-	-	⊖
موظفان من البعثة.	١٤ ٧٦٠	-	-	-	⊖
عشرة موظفين من البعثة لتدريبهم على نقل البضائع الخطرة والتصديق على حاويات الشحن، بما في ذلك رسوم الدورة.	٦٤ ٠٠٠	-	-	-	⊖
موظف واحد من البعثة	٤ ٧٣١	-	-	-	⊖
موظف واحد من البعثة، بما في ذلك رسوم الدورة.	٥ ٢٠٠	-	-	-	⊖
مدرب خارجي واحد، بما في ذلك رسوم الدورة.	٢٠ ٠٠٠	-	-	-	⊖
٤٥ - برامج إزالة الألغام اللوازم	٥٠٠	-	-	-	⊖
٤٦ - المساعدة في نزع السلاح والتسريح اللوازم	٨٠٠	-	-	-	⊖
خدمات متنوعة	٤ ١٦٧	-	٨٠٠	-	⊖

(أ) لا توجد تكلفة قياسية لهذا البند.

باء - توزيع الموارد حسب معايير التكلفة في الميزانية: التكاليف القياسية والتكاليف الخاصة بالبعثة

التكاليف التقديرية المنقحة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٣



جيم - الاحتياجات غير المتكررة

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة، ما لم يذكر خلاف ذلك)

(٥) × (٤) = (٦)	(٥)	(٤) = (٢+٣)	(٣)	(٢)	(١)	
التكلفة الكلية	تكلفة الوحدة	عدد الوحدات الكلي	الوحدات الإضافية	الاستبدال	الرصيد الحالي (في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١)	
الاحتياجات التشغيلية						
١ - العمليات الجوية						
(أ) عمليات طائرات المليكوبتر						
تكاليف الإحضار إلى منطقة البعثة/الإحلاء						
١٩٤٠,٠						منها
٨٠,٠						الطلاء/التجهيز
٢٠٢٠,٠						المجموع الفرعي
(ب) الطائرات الثابتة الجناحين						
تكاليف الإحضار إلى منطقة البعثة/الإحلاء						
-						منها
-						الطلاء/التجهيز
-						المجموع الفرعي
(ج) بدل إقامة الطواقم الجوية						
-						(د) العمليات الجوية الأخرى
-						مجموع البند ١
٢٠٢٠,٠						
٢ - الاتصالات						
(أ) معدات الاتصالات						
معدات التردد العالي جدا/التردد الفائق						
٢٥,٠	٠,٥	٥٠	-	٥٠	٥٦٠	جهاز لاسلكي متنقل
٢٥,٠	١,٠	٢٥	-	٢٥	٢٨٥	جهاز لاسلكي، المحطة الرئيسية
٥٨,٠	٠,٤	١٤٥	-	١٤٥	٣١٥٢	جهاز لاسلكي يدوي عام
٥,٨	١,٧	٥	-	٥	٣٢	جهاز لاسلكي للاتصال من الجو إلى الأرض، المحطة الرئيسية
١٠,٤	٠,٨	١٣	-	١٣	٩٤	جهاز لاسلكي محمول للاتصال من الجو إلى الأرض
٤٥,٠	٤,٥	١٠	-	١٠	٦٧	جهاز إعادة إرسال مؤمن
١٥٠,٠	٥٠,٠	٣	-	٣	١٨	وصلة رقمية تعمل بالموجات الدقيقة
٣٢١,٩						المجموع الفرعي
معدات عالية التردد						
٢٨,٠	٧,٠	٤	-	٤	٣٤	جهاز لاسلكي محمول على الظهر
جهاز إرسال واستقبال، محطة إذاعة لاسلكية قاعدية ذات قدرة على إرسال البيانات واستقبالها						
١٨٩,٠	٧,٠	٢٧	-	٢٧	٢٧٠	
٨٨,٠	٤,٠	٢٢	-	٢٢	٢١٩	جهاز إرسال واستقبال متنقل

(١)	(٢)	(٣)	(٤)=(٢+٣)	(٥)	(٦)=(٤×٥)
الرصيد الحالي (أ) (في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١)	الاستبدال	الوحدات الإضافية	عدد الوحدات الكلي	تكلفة الوحدة	التكلفة الكلية
٢١٩	٢٢	-	٢٢	٠,٧٥٠	١٦,٥
هوائي لجهاز موالفة (آلي)					
المجموع الفرعي					
٥٢	٧	-	٧	٠,٥	٣,٥
معدات ساتلية أجهزة للاستقبال من النظام العالمي لتحديد المواقع					
المجموع الفرعي					
١٤	٢	-	٢	٥٠,٠	١٠٠,٠
١١٨	١٧	-	١٧	٠,٣	٥,١
٦٤	٦	-	٦	١٢	٧٢,٠
المعدات الهاتفية مقسم هاتفي متوسط جهاز هاتف لاسلكي GSM/DECT وصلة هاتفية ريفية، خطان					
المجموع الفرعي					
١٣٢	١٩	-	١٩	١,٥	٢٨,٥
٤	١	-	١	١٠,٠	١٠,٠
٣٤	٥	-	٥	٢,٥	١٢,٥
٧	١	-	١	٤,٠	٤,٠
معدات متنوعة جهاز فاكس غير مؤتمن مكان لوقاية معدات الاتصالات جهاز إمداد متواصل بالكهرباء، ٥ كيلو فولط/أمبير جهاز إمداد متواصل بالكهرباء، ١٠ كيلو فولط/أمبير					
المجموع الفرعي					
المجموع الفرعي لتكاليف معدات الاتصالات					
٨٧٩,٠					
تكاليف الشحن بنسبة ١٥ في المائة					
١٣١,٨					
مجموع تكاليف معدات الاتصالات					
١٠١٠,٨					
(ب) معدات الورش والاختبار					
٩	١	-	١	١٥,٠	١٥,٠
٥	١	-	١	٨,٠	٨,٠
١٥	١	-	١	١,٠	١,٠
محلل اتصالات عداد طاقة صندوق عدة للخبراء للفنيين					
المجموع الفرعي					
٢٤,٠					
تكاليف الشحن بنسبة ١٥ في المائة					
٣,٦					
مجموع تكاليف معدات الورش والاختبار					
٢٧,٦					
مجموع البند ٢					
١٠٣٨,٤					
٣ - المعدات الأخرى					
(أ) أثاث مكثي					
تكلفة استبدال ١٥ في المائة من الأثاث الموجود					
١٢٨,٥					

(١)	(٢)	(٣)	(٤)=(٣+٢)	(٥)	(٦)=(٤×٥)
الرصيد الحالي ^{١)} (في ٣٠ حزيران/ يونيه ٢٠٠١)	الاستبدال	الوحدات الإضافية	عدد الوحدات الكلي	تكلفة الوحدة	التكلفة الكلية
المجموع الفرعي					
تكاليف الشحن بنسبة ١٥ في المائة					
١٩,٢					١٢٨,٥
المجموع الفرعي لتكاليف الأثاث المكتبي					
(ب) معدات مكتبية					
تكلفة استبدال ١٥ في المائة من الموجودات					
١٢٧,٧					١٤٧,٧
المجموع الفرعي					
تكاليف الشحن بنسبة ١٥ في المائة					
١٩,١					١٤٦,٨
المجموع الفرعي لتكاليف المعدات المكتبية					
(ج) معدات تجهيز البيانات					
١٠٩٣	١٩٠	-	١٩٠	١,٥٥٠	٢٩٤,٥
حاسوب منضدي					
٢٢٧	٢٠	-	٢٠	٢,٣	٤٦,٠
حاسوب محمول					
٨٢٧	٩٨	-	٩٨	٠,٥	٤٩,٠
طابعة منضدية					
١٠٦	٢٧	-	٢٧	٠,٢٥	٦,٧
طابعة محمولة					
١٦	٢	-	٢	٥,٠	١٠,٠
طابعة شبكية					
٤٢	٥	-	٥	٤٠,٠	٢٠٠,٠
حاسوب للخدمات الشبكية (مع البرمجيات)					
١٤	٢	-	٢	٥,٠	١٠,٠
ماسحة ضوئية					
١٢	٣	-	٣	٤,٠	١٢,٠
مرسل رسائل إلكترونية رقمية					
٣٤	٩	-	٩	٢,٠	١٨,٠
جهاز إمداد متواصل بالكهرباء، ٢ كيلوفولط/أمبير					
١٠٢٣	٢٥٦	-	٢٥٦	٠,٣٥٠	٨٩,٦
جهاز إمداد متواصل بالكهرباء 700I					
٢٩	٥	-	٥	٦,٠	٣٠,٠
جهاز توجيه شبكي					
١١٣٩	١١٥	-	١١٥	٠,٢	٢٣,٠
تمديد أسلاك الشبكة المحلية					
١٧	٢	-	٢	٢٠,٠	٤٠,٠
وصلة لاسلكية للشبكة المحلية					
١٠٠	١٠	-	١٠	٣,٠	٣٠,٠
مفتاح للشبكة					
					٨٠,٠
نظام إلكتروني لحفظ الملفات					
					١١,٠
برنامج حماية الحواسيب					
					١٢٥,٠
شبكة التخزين					
المجموع الفرعي					
تكاليف الشحن بنسبة ١٥ في المائة					
١٦١,٢					١٠٧٤,٨
مجموع تكاليف معدات تجهيز البيانات					
(د) معدات المراقبة					
تكلفة استبدال ١٥ في المائة من المعدات الموجودة					
١٨,٨					١٢٣٦,٠

(١)	(٢)	(٣)	(٤)-(٢+٣)	(٥)	(٦)-(٤×٥)	
الرصيد الحالي ^(١) (في ٣٠ حزيران/ يونيه ٢٠٠١)	الاستبدال	الوحدات الإضافية	عدد الوحدات الكلي	تكلفة الوحدة	التكلفة الكلية	
						المجموع الفرعي
						تكاليف الشحن بنسبة ١٥ في المائة
						المجموع الفرعي، معدات المراقبة
						(هـ) خزانات المياه وخزانات التفسخ
						خزانات للمياه (٢٥٠٠ لتر)
						خزانات للمياه (٢٠٠٠ لتر) ٤٤
						خزانات للمياه (١٠٠٠ لتر) ١٥
						المجموع الفرعي
						تكاليف الشحن بنسبة ١٥ في المائة
						المجموع الفرعي، خزانات المياه وخزانات التفسخ
						(و) المعدات الطبية ومعدات طب الأسنان
						المعدات الطبية لما قبل دخول المستشفى
						اللازمة لمرافق الإسعاف الأولي
						المجموع الفرعي
						تكاليف الشحن بنسبة ١٥ في المائة
						المجموع الفرعي لتكاليف المعدات الطبية ومعدات طب الأسنان
						مجموع البند ٣
						٤ - برامج الإعلام المعدات
						استوديو، غرف للتحريز ٤
						مسجل صوتي رقمي محمول ٧
						المجموع الفرعي

(١)	(٢)	(٣)	(٤) - (٢) - (٣)	(٥)	(٦) - (٤) × (٥)
الرصيد الحالي ^(أ) (في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١)	الاستبدال	الوحدات الإضافية	عدد الوحدات الكلي	تكلفة الوحدة	التكلفة الكلية
تكاليف الشحن بنسبة ١٥ في المائة					
				١٥,٤	
				١١٨,٤	
مجموع البند ٤					
٥ - المساعدة في نزع السلاح والتسريح					
			٤	٣٠,٠	١٢٠,٠
	٤	-	-	-	١٢٠,٠
				-	١٢٠,٠
حاويات لحزن الأسلحة					
المجموع الفرعي					
تكاليف الشحن بنسبة ١٥ في المائة					
				١٨,٠	
				١٣٨,٠	
مجموع البند ٥					
مجموع البنود من ١ إلى ٥					
					٥ ٢٥٧,٩

(أ) تشمل المعدات التي طلبت.

المرفق الثالث

الدعم المقدم من بعثة الأمم المتحدة في سيراليون إلى الكيانات التابعة للأمم المتحدة وغير التابعة لها في منطقة البعثة

القسم الذي يوفر الدعم/المهام التي تضطلع بها البعثة	الكيان المستفيد من الدعم
مكتب الشؤون المدنية	
١ - توزيع الحبوب بالاشتراك مع منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة.	أسر المزارعين (FAMINE).
٢ - التدريب في إذاعة البعثة.	تحالف الشباب من أجل السلام والتنمية (YAPAD).
خدمات الدعم التكامل	
٣ - يتولى مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية مسؤولية جميع أنشطة الإغاثة الإنسانية، ولا بد لوكالات المساعدة الإنسانية من أن تتصل بالمكتب للحصول على الدعم في مجال النقل والإمداد كسي تنفيذ أنشطتها. وإذا ما تعذر على المكتب تلبية هذه الطلبات، فإنه كان يستعين دوماً بالبعثة على أساس أن تسدد لها التكاليف، وبخاصة فيما يتعلق بما لديها من قدرات على النقل الجوي. وكانت البعثة، كلما توفر المكان، تنقل من وقت لآخر المساعدات جواً إلى برنامج الأغذية العالمي على رحلاتها الجوية المنتظمة. وكانت حكومة سيراليون والمفوضية السامية البريطانية تتلقى في بعض الأحيان من البعثة المساعدة في شكل خدمات جوية إما على أساس أن تسدد لها التكاليف أو مجاناً إذا كانت الأنشطة المضطلع بها تندرج ضمن ولاية البعثة.	مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية وبرنامج الأغذية العالمي والمفوضية السامية البريطانية وحكومة سيراليون.
خدمات الدعم الإداري	
٤ - يوفر المستشفى التابع للبعثة من المستوى الطبي الثالث العلاج لأفراد البعثة. كما يتيح المستشفى العلاج لموظفي وكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية المحلية والدولية على السواء فضلاً عما يمنحهم فريق أطباء إلى المستشفى من رعاية سيراليون ومن غير رعاياها، لقاء أجر رمزي.	الوكالات الأخرى التابعة للأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية والدولية والمحلية والمرضى من رعايا سيراليون ومن غير رعاياها.

تنفيذ التوصيات السابقة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

الطلب	الرد
١ - تأسف اللجنة الاستشارية لما يبدو أنه عدم تخطيط سليم ومناسب في المقر للانتخابات المقبلة، بما في ذلك عملية التسجيل. (A/56/621، الفقرة ١٢).	يستند دور الأمم المتحدة في ما يتعلق بالانتخابات في سيراليون إلى ثلاث دعائم أولية هي: الدعم السوقي، ورصد العملية الانتخابية (لا مراقبتها)، وأمن هذه العملية. والمنظمتان المسؤولتان بالدرجة الأولى عن تقديم المشورة الفنية للجنة الانتخابية الوطنية في سيراليون هي أمانة الكمنولث والمؤسسة الدولية للنظم الانتخابية.
	وفي ظل هذا النظام، ومع مراعاة الصلاحيات ذات الصلة للجمعية العامة والتي تؤكد بأن دخول الأمم المتحدة في العملية الانتخابية لأي بلد ذي سيادة ينبغي أن يتم بناء على دعوة منه فقط، فما زالت خطط وإجراءات البعثة ومقر الأمم المتحدة متوقفة على هذه العملية على النحو الذي آلت إليه على يد اللجنة الانتخابية الوطنية في سيراليون وحكومة سيراليون. وفي هذا الصدد، لا تزال الظروف غير مواتية لكي تقوم الأمم المتحدة بتخطيط مسبق.
	وفي مسعى للتخفيف من حدة هذه العقبة الواضحة أمام أنشطة التخطيط المسبق - تبينت وتم الإقرار بها في تقييم أجرته بعثة من المقر في آب/أغسطس ٢٠٠١ - أعدت وثائق التوظيف والتخطيط العام في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١ واقتُرح فيها تكوين ونشر عنصر انتخابي موسع في الميدان. واختير الموظفون المناسبون للعمل في هذا العنصر من القائمة المأذون بها لشعبة المساعدة الانتخابية والتي تتضمن خبراء في مجال الانتخابات من منظومة الأمم المتحدة.
٢ - تشير اللجنة إلى أن مبلغ ١٣,١ مليون دولار، بالنسبة للالتزامات الإجمالية وقدرها ١٤٤,٨ مليون دولار، يعكس الوتيرة البطيئة جدا للبت في طلبات المعدات المملوكة للوحدات. كما يبين احتمال عدم كفاية القدرة اللازمة في عملية التحقق في الميدان والبت في الطلبات بالمقر. (المرجع ذاته، الفقرة ١٧).	وفقا للمنهجية الجديدة المعمول بها في ما يتعلق بالمعدات المملوكة للوحدات، فإن البعثة من بين أولى البعثات وأكبر بعثة أنشئت حتى الآن. وهي بعثة استعین فيها بترتيبات المعدات المملوكة للوحدات على أكمل وجه، مما مكن الأمانة العامة والبلدان المساهمة بقوات من اكتساب التجربة في تشغيل النظام وتطبيقه. ولذلك فقد كان ثمة أثر للسرعة التي اكتسبت فيها الخبرة، وتعتقد الأمانة العامة بأنه اكتسبت تجربة قيمة لإدارة غيرها من البعثات القائمة والبعثات التي ستُنشأ في المستقبل.
	تبذل الأمانة العامة قصارى جهدها للتسجيل بالبت في تقارير التحقق وذلك لتسريع بدفع تعويضات عن المعدات المملوكة للوحدات لفائدة البلدان المساهمة بقوات، ولهذا الغرض، زيد في عدد الموظفين العاملين في البعثة. وعلاوة على ذلك، وبهدف تعزيز عملية البت في المطالبات، قام قسم المطالبات وإدارة المعلومات بتكييف وظائف البت في المطالبات، قام قسم المطالبات وإدارة المعلومات بتنظيم مهامه المتعلقة بالمطالبات وفق أسس جغرافية، وأنشئت فرق في كل منطقة جغرافية لزيادة الفعالية والموارد التي يُبت بها في المطالبات. وهكذا فقد سمح إنشاء هذه الفرق الإقليمية بتكييف الموارد المرصودة مع التغيرات التي تطرأ على الاحتياجات.
	وبهدف تعزيز القدرات على التحقق، استحدثت الأمانة العامة إجراءات تشغيل موحدة للتحقق من المعدات المملوكة للوحدات وعممتها على سائر بعثات حفظ السلام.

الطلب	الرد
	وعلاوة على ذلك، من المقرر عقد اجتماع للموظفين المعنيين بهذه المعدات في عمليات حفظ السلام في نيسان/أبريل ٢٠٠٢ بغرض زيادة تعزيز وتوحيد إجراءات التحقق من المعدات المملوكة للوحدات في جميع البعثات.
	(أ) مذكرات التفاهم الموقعة
	بذلت الأمانة العامة قصارى جهدها لوضع جميع مذكرات التفاهم المتبقية في صيغتها النهائية. وفيما يلي وضع هذه المذكرات حتى ٢٨ شباط/فبراير ٢٠٠٢:

حتى ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١	حتى ٢٦ شباط/فبراير ٢٠٠٢	
٢٠	٤٣	عدد مذكرات التفاهم الموقعة
٨	٢٢	مذكرات التفاهم الموضوعية في صيغتها النهائية والمرهونة بتوقيع البلد المساهم بقوات
٤٠	٥	عدد مذكرات التفاهم قيد التفاوض
٦٨	٧٠	المجموع

ولا يمكن البت في المطالبات إلا إذا وقّع البلد المساهم بقوات مذكرة التفاهم. ويستحسن أن تكون مذكرة التفاهم جاهزة قبل نشر أي وحدة، إلا أنه في معظم الحالات تمتد المفاوضات التي تجرى بشأن مذكرة التفاهم إلى ما بعد موعد نشر الوحدات. وقد يعزى هذا الأمر إلى أسباب عديدة منها:

- ١' تستوجب متطلبات بعثة حفظ السلام نشر الوحدات أو توسيعها بسرعة مما لا يتيح وقتاً كافياً للتفاوض بشأن مذكرة التفاهم؛
- ٢' حالات التأخير في الحصول من البلدان المساهمة بقوات على المعدات الرئيسية و/أو متطلبات الاكتفاء الذاتي، وذلك بعد أن تصدر الأمانة العامة المسودة الأولية لمذكرة التفاهم؛
- ٣' إذا تعذر على البلد المساهم بقوات توفير مواد من المعدات الرئيسية أو متطلبات الاكتفاء الذاتي اللازمة، يتطلب الأمر بعض الوقت لكي تتخذ شعبة الإدارة الميدانية والسوقيات ترتيبات بديلة، وهو ما قد يكون له عادة تأثير على مذكرة التفاهم؛
- ٤' حالات التأخير في الحصول من البلدان المساهمة بقوات على المعلومات اللازمة لتحديد معدلات التعويض عن المعدات الرئيسية المستعملة في "حالة خاصة"، أي المعدات الرئيسية التي لا تُدفع عنها معدلات تعويض موحدة. ولا يكون للأمانة العامة أحياناً علم بالمادة التي قدمها البلد المساهم بقوات ويتعين عليها إجراء بحث مستفيض لاستعراض معلومات "الحالة الخاصة" التي تقدمها البلدان المساهمة بقوات؛

الطلب	الرد
	<p>٥' إذا طلبت البلدان المساهمة بقوات إحدات تغيير في حالات المعدات الرئيسية أو متطلبات الاكتفاء الذاتي في الصيغة النهائية لمذكرة التفاهم، فإنه يجب على الأمانة العامة أن تعيد النظر في وضعيتها وقد تحتاج أحيانا إلى إعادة الشروع في عملية التفاوض؛</p> <p>٦' نقص الموارد البشرية في مقر الأمم المتحدة، خصوصا في خلال مرحلة إقامة البعثة وتوسيعها؛</p> <p>٧' ينبغي أن تحصل طلبات البلد المساهم بقوات إحدات تغييرات جوهرية في نص مذكرة التفاهم على موافقة مكتب الشؤون القانونية، وتوخر إصدار مذكرة التفاهم؛</p> <p>٨' حالات تأخر البلدان المساهمة بقوات في الموافقة على الصيغة النهائية لمذكرة التفاهم وفي التوقيع عليها، بسبب عملية الاستعراض الحكومية الوطنية.</p>
	<p>(ب) تقارير التحقق</p> <p>بدأت دائرة الإدارة المالية والدعم المالي في تلقي تقارير التحقق للبت فيها في أوائل عام ٢٠٠١. وقد يُعزى هذا الأمر إلى الأمور التالية:</p> <p>١' توسيع نطاق البعثة بصورة متسارعة ومطرودة منذ إنشائها (من ٦٠٠٠ فرد في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩ إلى ١٧ ٥٠٠ فرد بحلول أيار/مايو ٢٠٠١)؛</p> <p>٢' إعادة ما يناهز ٢٠٠ ٥ فرد إلى أوطانهم واستبدالهم بأفراد جدد خلال الفترة من كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ إلى شباط/فبراير ٢٠٠١؛</p> <p>٣' أحدثت أزمة أيار/مايو ٢٠٠٠ اضطرابات هامة وأدت إلى تحميل البعثة عبئا إداريا شديدا، مما منع فرق تفتيش المعدات المملوكة للوحدات من مواصلة مهامها على الوجه الأكمل؛</p> <p>٤' انعدام العدد الكافي من الموظفين على أرض الميدان وفي مقر الأمم المتحدة؛</p> <p>٥' كانت تقارير التحقق تُبعث حتى ١ شباط/فبراير ٢٠٠١ إلى دائرة السوقيات والاتصالات من أجل استعراضها، مما تسبب في حدوث تأخير. وعملا بتوصية صادرة عن مجلس مراجعي الحسابات، غيرت شعبة الإدارة الميدانية والسوقيات من إجراءاتها، وأصبحت تقارير التحقق تُرسل إلى دائرة الإدارة المالية والدعم المالي مباشرة ابتداء من ١ شباط/فبراير ٢٠٠١، مما أدى إلى تحسين دقة المواعيد التي تصل بها. وإجمالا فقد تحسنت إلى حد كبير عملية تلقي تقارير التحقق طوال عام ٢٠٠١.</p> <p>وفيما يلي وضع المطالبات المتعلقة بالمعدات المملوكة للوحدات حتى ٢٦ شباط/فبراير ٢٠٠٢:</p>

الطلب	الرد	
	١٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١	٢٦ شباط/فبراير ٢٠٠٢
مبلغ المطالبات المتعلقة بالمعدات المملوكة للوحدات المعروض عنها	٧,١ مليون	١٥,٦ مليون
مقدار المطالبات المتعلقة بالمعدات المملوكة للوحدات في المبالغ المستحقة السداد	١٣,١ مليون	٢,٤ مليون
مجموع المبلغ المقدر المستحق عن المعدات المملوكة للوحدات	١٩٢,٩ مليون	٢٥٤ مليون
المبلغ المقدر الذي يمكن التصديق عليه (مذكرات التفاهم الموقعة)	١٠١,١ مليون (٥٢ في المائة)	١٩٧,٥ مليون (٧٨ في المائة)
المبلغ المقدر الذي لا يمكن التصديق عليه (مذكرات التفاهم غير الموقعة)	٩١,٨ مليون (٤٨ في المائة)	٥٦,٥ مليون (٢٢ في المائة)
المبلغ المقدر غير المصفى بالنسبة للمعدات المملوكة للوحدات	لا ينطبق	١٤٥,٦ مليون

تتناول اللجنة الاستشارية مسألتين في تعليقاتها، وهما: (ألف) إمكانية تطبيق الترتيبات الجديدة للمعدات المملوكة للوحدات على بلدان عديدة مساهمة بقوات قد لا تكون في وضعية تمكنها من توفير الخدمات اللازمة للوحدات، (باء) تعديل مذكرات التفاهم في الوقت المناسب في الحالات التي يتعذر فيها على البلدان المساهمة بقوات الوفاء بمتطلبات مذكرة التفاهم.

(أ) إمكانية تطبيق الترتيبات الجديدة للمعدات المملوكة للوحدات

يجد عدد من البلدان صعوبات في العمل بموجب "عقود استئجار شاملة للخدمات" بالنسبة للمعدات الرئيسية و "الاكتفاء الذاتي" في فئات مختلفة وفقا للمعايير المعمول بها في مجال المعدات المملوكة للوحدات كما هو متفق عليه في مذكرات التفاهم. وفي هذه الحالات، تبذل الأمم المتحدة ما في وسعها لتكون مرنة ولتقدم الدعم اللازم من أجل ضمان الفعالية العملية للبعثة.

ومن المؤكد أنه ما فتئ من الضروري أن تقدم الأمم المتحدة في بعثتها في سيراليون الدعم لبعض الوحدات التي كان من المتوقع أن توفره لنفسها وفقا لمذكرة التفاهم التي وقعت عليها، وذلك سواء من حيث المعدات الرئيسية أو من حيث قدرتها على الاكتفاء بذاتها. وجرى تقديم معدات رئيسية مباشرة من مخزون الأمم المتحدة، وذلك من خلال متعاقدين وبلدان أخرى. ويشمل دعم الاكتفاء الذاتي معدات بسيطة ومواد استهلاكية توفرها الأمم المتحدة عن طريق متعاقدين.

وبما أن البعثة كانت من بين أولى البعثات التي نُفذت فيها هذه الترتيبات بصورة كاملة، فإن مدى المتطلبات التي تستوجبها معايير المعدات المملوكة للوحدات والمتطلبات الخاصة بالبعثة ربما لم تُعطه البلدان المساهمة بقوات أو الأمم المتحدة قدره بشكل واضح في بادئ الأمر. وبصورة خاصة، لم تتضح الأهمية الحاسمة للقيام بزيارات تفتيش قبل عملية الانتشار من أجل إعطاء تقييم دقيق لقدرة الوحدات العملية وتمكين الأمانة العامة من اتخاذ ترتيبات بديلة لتصحيح العيوب، إلا عند الاستناد إلى التجربة المكتسبة طوال السنة

٣ - ترى اللجنة أن مسألة تعديل مذكرة التفاهم في الوقت المناسب لتعكس الحالات التي تولت فيها الأمم المتحدة القيام بمهام كان يتوقع أن تضطلع بها الوحدات بنفسها، يتعين إعادة النظر فيها على وجه السرعة. (المرجع ذاته، الفقرة ١٩).

الأولى للبعثة. وفيما قبل ذلك، وبسبب انعدام الزيارات السابقة لعملية الانتشار، تُنشر الوحدات أحياناً في منطقة البعثة وهي مزودة بدعم من حيث المعدات والاكتفاء الذاتي لم يكن يستوفي كامل احتياجات العمليات.

وبناء على الخبرة المكتسبة، تعتقد الأمانة العامة بأن الزيارات السابقة لعملية الانتشار عنصر بالغ الأهمية من عناصر المنهجية الجديدة المتبعة في مجال المعدات المملوكة للوحدات، وما زالت الزيارات السابقة لعملية الانتشار بالنسبة لغالبية البلدان التي نشرت وحداتها في منطقة البعثة تُجرى منذ النصف الثاني من عام ٢٠٠٠. وقد مكنت هذه الزيارات الأمم المتحدة من الرد على استفسارات البلدان المساهمة بقوات وتلبية اهتماماتها على نحو أفضل قبل الانتشار، وتعديل مذكرات التفاهم بدقة بحيث تعكس قدرات هذه البلدان، مما قلل من جوانب النقص في البعثات الميدانية وعزز قدرة البعثة على القيام بعملياتها.

وعلاوة على ذلك، شرعت الأمانة العامة في تنفيذ التدابير التالية للتأكد من أن البلدان المساهمة بقوات تنشر وحدات مزودة بالمعدات الرئيسية ومتطلبات الاكتفاء الذاتي المناسبة:

١' بدأت الأمانة العامة في توفير تدريب جماعي لممثلين عن البعثات الدائمة في مجال المنهجية الجديدة المتبعة في مجال المعدات المملوكة للوحدات؛

٢' يقدم موظفو الأمانة العامة خلال المفاوضات المتعلقة بمذكرات التفاهم تفسيرات مفصلة عن المتطلبات وفق معايير المعدات المملوكة للوحدات والمتطلبات الخاصة بالبعثة، ويقدمون أدلة العمل اللازمة لمثلي البعثات الدائمة؛

٣' الزيارات السابقة لعملية الانتشار التي تقوم بها في البلدان المساهمة بقوات فرق مشتركة بين مقر الأمم المتحدة وبعثة الأمم المتحدة في سيراليون، وذلك لإطلاع الوحدات على متطلبات نظام المعدات المملوكة للوحدات، والإجابة على استفسارات البلدان المساهمة بقوات، وتقييم ودعم قدرات هذه البلدان لكي تستوفي الشروط العملية لعملية الاستتجار الشاملة للخدمات وشروط الاكتفاء الذاتي وفق معايير المعدات المملوكة للوحدات ومماشياً مع احتياجات البعثة؛

٤' قيام موظفي التخطيط التابعين للبلدان المساهمة بقوات بزيارات استطلاع ضماناً لفهم هذه البلدان متطلبات البعثة ومذكرة التفاهم فهماً كاملاً؛

٥' تقديم البعثة عرضاً للوحدات "الوافدة" عن متطلبات نظام المعدات المملوكة للوحدات الجديد وتقديم أدلة العمل اللازمة.

(ب) تعديل مذكرات التفاهم

تقر الأمانة العامة بأن تعديل مذكرات التفاهم في الموعد المناسب أمر مهم لضمان تقديم تقديرات مالية دقيقة. وفي هذا السياق، تعتقد الأمانة العامة بأنه يتعين عليها بذل جهد للتفاوض مجدداً بشأن مذكرات التفاهم إذا ثبت وجود اختلافات دائمة بين شروط مذكرات التفاهم المتفق عليها والقدرات الحقيقية التي سيكون لها أثر هام في التقديرات المالية.

وتبني تقديرات الميزانية بالنسبة للبعثة على افتراض إبرام عقد استتجار كامل وشامل للخدمات ووجود متطلبات الاكتفاء الذاتي بكاملها في

الطلب

الرد

مذكرات التفاهم الأولية/الموقع عليها، مع الأخذ في الاعتبار أحدث المعلومات الواردة من البلدان المساهمة بقوات إذا ما تبين أن هناك جوانب نقص هامة في المعدات الرئيسية أو أنه استبدلت عناصر هامة منها. وإذا لم توفر البلدان المساهمة بقوات المعدات الرئيسية أو متطلبات الاكتفاء الذاتي وفقا لمذكرة التفاهم، لا بد للأمانة العامة من اتخاذ ترتيبات بديلة لسد هذا النقص. لذا يُعاد تخصيص أموال من بنود ميزانية التعويض عن المعدات المملوكة للوحدات/متطلبات الاكتفاء الذاتي إلى بنود النفقات المناسبة.

وعمرد أن بين البلد المساهم بقوات أثناء عملية التفاوض بأنه لن يكون في وضع يمكنه من توفير بعض المعدات الرئيسية و/أو متطلبات الاكتفاء الذاتي، فإن شعبة الإدارة الميدانية والسوقيات توضح ذلك بدقة في مذكرة التفاهم وتشرع في البحث عن مصادر بديلة لسد النقص، إما من بلدان أخرى مساهمة بقوات أو من جهة متعاقدة.

وعندما كانت البلدان المساهمة بقوات تطلب مساعدة الأمم المتحدة بعد الانتشار، وخلافا لمذكرة التفاهم المتفاوض عليها/الموقعة، كانت الأمم المتحدة تبذل قصارى جهدها لتكون مرنة ولتقدم الدعم اللازم وذلك من أجل أن تضمن للبعثة أداء عملياتها بفعالية. وتبلغ مختلف تقارير التفتيش التي تعدها وحدة المعدات المملوكة للوحدات التابعة للبعثة مقر الأمم المتحدة بأي عدم امتثال أو جوانب نقص في كل وحدة حيال مذكرة التفاهم التي وقعت عليها، وتصدر التوصيات الرامية إلى اتخاذ إجراءات محتملة و/أو إدخال تعديل على مذكرة التفاهم.

ولا تُعدّل مذكرات التفاهم بسبب وجود جوانب نقص مؤقتة. وفي هذه الحالات، يُعدل مبلغ التعويض المدفوع للبلدان المساهمة بقوات على أساس تحليل تقارير التحقق استنادا إلى مذكرات التفاهم. ولا تود هذه البلدان أحيانا تعديل مذكرات التفاهم إذا كانت تعتقد أنها تستطيع/استطيع الوفاء بالتزاماتها التي وافقت عليها والواردة في مذكرات التفاهم.

وإذا أوضحت البلدان المساهمة بقوات بأنه لن يكون بإمكانها تقديم خدمة ما على الدوام، فإنه يتعين على الأمم المتحدة اتخاذ ترتيبات بديلة. ولا يمكن تعديل مذكرات التفاهم القائمة بدقة إلا بعد وضع الترتيبات البديلة.

وخلال النصف الثاني من عام ٢٠٠١، قامت عدة بلدان مساهمة بقوات بنشر معدات رئيسية إضافية وقدمت دعما إضافيا في مجال الاكتفاء الذاتي من أجل الارتقاء إلى المستويات التي تنص عليها مذكرات التفاهم التي وقعت عليها. وتقوم دائرة الإدارة المالية والدعم المالي حاليا باستعراض معلومات تقارير التحقق لفسح المجال أمام إجراء التعديل الدقيق لمذكرات التفاهم. وعلاوة على ذلك، أعدت جميع المذكرات التي تم التوقيع عليها منذ عام ٢٠٠١ بحيث تأخذ في الاعتبار القدرات الحقيقية للوحدات كما بينتها تقارير التحقق. ورغم أن هذا قد أحرأ أحيانا وضع مذكرات التفاهم في صيغتها النهائية، فإنه سيساعد في كفاءة ألا تكون التعديلات المقبلة أمرا ضروريا. وإضافة إلى ذلك، فإنه سيسرّ البت في تقارير التحقق في المقرر وفي الميدان على السواء.

الرد	الطلب
<p>التحقق تتألف فرق التحقق التابعة لبعثة الأمم المتحدة في سيراليون من رئيس الفريق التابع لوحدة المعدات المملوكة للوحدات ويعاونه ممثلون/خبراء من أقسام أخرى. ويُعدّ رئيس الفريق التقارير استناداً إلى أوراق العمل المستكملة أثناء عمليات التفتيش. وتغطي هذه التقارير جوانب الاكتفاء الذاتي في مذكرة التفاهم والمعدات الرئيسية غير المركبات. ولهذا السبب، يُستحسن أن تكون لدى رؤساء الفرق خبرة عسكرية سابقة. وينتمي أعضاء الفريق الآخرين إلى الجهات التالية:</p>	<p>٤ - بالنظر إلى الحجم الهائل للنقصات، وكذلك الحاجة إلى تعزيز الكفاءة وبالتالي تقليل النفقات التشغيلية، توصي اللجنة بوضع مقاييس لتحديد القدرة على التحقق. وفضلاً عن ذلك، تعيد اللجنة تأكيد رأيها بأنه لا ينبغي عادة تكليف مواطنين من بلدان مساهمة بقوات باستعراض وفحص المعدات أو التحقق من مدى الجاهزية التشغيلية لوحدات وطنية من بلدانهم (المرجع نفسه، الفقرة ٢٠).</p>
<p>كبير موظفي النقل - الوضع التشغيلي للمركبات وتصنيفها؛ المكاتب الطبية للقوة - المرافق الطبية ومعايير النظافة، ولا سيما في المطابخ؛</p>	
<p>رئيس خدمات الدعم الإلكتروني - الاكتفاء الذاتي في مجال الاتصالات؛</p>	
<p>رئيس الخدمات الهندسية - تفقد محطات تنقية المياه أو المحطات الهندسية المتخصصة عند اللزوم؛</p>	
<p>مقر القوة - المساعدة في جوانب الاكتفاء الذاتي العامة في مذكرة التفاهم والمعدات الرئيسية، وتمثيل قوة المقر بوجه عام.</p>	
<p>وكقاعدة عامة، لا يقوم رعايا دولة ما بتفقد وحدات من البلد نفسه، ولكن الالتزام بهذه القاعدة لا يتسنى دوماً نظراً للنقص في الموظفين. غير أن عمليات التفتيش والتقييم عمل جماعي وتوثق سجلات العمل للقرارات المتخذة بشأن عمليات التفتيش للرجوع إليها فيما بعد. وبالتالي سيظهر أي انعدام للأمانة في إعداد التقارير. وتُعتبر مشاركة رعايا الدول في بعض الحالات ميزة إضافية، ولا سيما في التغلب على مشاكل اللغة لإيضاح ما يصعب فهمه في دليل المعدات المملوكة للوحدات، أو لإيضاح الوحدات المعيارية المطلوب تحقيقها أثناء تقييم الاكتفاء الذاتي. وتجدر الإشارة إلى أن إجراء التفتيش الشهري لكل من الوحدات الـ ٤٣ في البعثة هو أمر غير عملي حتى وإن زيد عدد الموظفين. غير أن الموافقة على الوظائف الإضافية لفحص المعدات المملوكة للوحدات سيعزز بكل تأكيد فحص المعدات المملوكة للوحدات وإعداد التقارير عن ذلك في البعثة.</p>	
<p>تقوم السياسة المتبعة على ما يلي :</p>	<p>٥- في الوقت نفسه، ترى اللجنة أن هناك حاجة لصياغة سياسات تتبعها الأمانة العامة بشأن الطريقة التي ينبغي أن تتعامل بها بعثات حفظ السلام مع مسألة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز. وفي هذا الصدد، تشير اللجنة إلى أن المسؤولية عن صحة الأفراد قبل وصولهم تقع على عاتق سلطات البلد المساهم بقوات. وينبغي أن يشمل ما يرسم من سياسات الحالات التي يكتشف فيها لاحقاً أن بعض الأفراد مصابون بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز (المرجع نفسه، الفقرة ٢٧).</p>
<p>قبل البعثة:</p>	
<p>يُعتبر التدريب والاستعدادات الطبية مسؤولية وطنية. غير أن خدمات التدريب والفحص تقدّم الدعم عن طريق المدربين ومواد التدريب للتدريب قبل البعثة. ويشمل ذلك عند الطلب موضوع الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز. ويُدرج هذا الموضوع في جميع الدورات التدريبية الإقليمية وجميع الدورات التي يخضع لها المدربون. ويُجرى اختبار فيروس نقص المناعة البشرية في إطار الاختبار والمشورة بشكل سرّي وطوعي. والسياسة التي تتبعها الأمم المتحدة لا تفرض الاختبار الإلزامي، ولكن إدارة عمليات حفظ السلام لا تتدخل إذا كان البلد المساهم بقوات يجري اختبارات إلزامية، إذ أن هذا الاختبار</p>	

يدخل في نطاق المسؤولية الوطنية قبل البعثة.

والنص الوارد في "الدليل التوجيهي للبلدان المشاركة بقوات بشأن فرادى البعثات يشير بوضوح إلى أن الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية بحد ذاتها لا تؤثر على إمكانية نشر فرد ما. ولكن بما أن نقص المناعة هو بحد ذاته شرط من شروط الاستبعاد، يتوقع أن يُستبعد من النشر الأفراد الذين يُشتبه من الجانب السريري بإصابتهم بنقص المناعة. وهذا الاستبعاد هو مسؤولية وطنية، ولا يمكن للأمم المتحدة أن تعيد النظر في الحالة الصحية للأفراد دون التعدي على مسؤوليات البلد المساهم بقوات.

أثناء البعثة

- بعد نشر القوات، تقوم السياسة المتبعة على عدد من العناصر:
- التدريب المتواصل في مجال التوعية
- التدريب المتواصل على المسائل الجنسانية والثقافية التي تؤثر على سلوك القوات
- توزيع بطاقة إدارة عمليات حفظ السلام/برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) للتوعية بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز باللغة الوطنية
- وضع نظام للاختبار والمشورة بشكل سرّي وطوعي في البعثة لكفالة احترام حقوق الإنسان وتقديم المساعدة الطيبة للأفراد الذين يعانون أو يخشى من أنهم يعانون من أمراض ذات صلة بفيروس نقص المناعة البشرية
- تقديم رفالات للذكور والإناث مجانا لجميع الموظفين وأفراد القوات لمنع انتشار الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز

ولا يوجد حتى الآن منسق يشرف على سياسة البعثة المتعلقة بهذه المجالات ويتفهمها. وهذه هي المهمة التي ينبغي أن يقوم بها الشخص الذي يشغل وظيفة مستشار السياسة المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، إذ إن مسؤولية المشورة والتوجيه المتعلقين بتلك المسائل هي جزء من مهام الممثلين المقيمين لمنظمة الصحة العالمية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي. ووضعت اختصاصات الوظائف بالتعاون الوثيق مع برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز). وقد اعتبر هذا البرنامج أن نشر موظفين مختصين في السياسة المتعلقة بالإيدز خطوة رئيسية لتنفيذ قرار مجلس الأمن ١٣٠٨. والمهمة المتوخاة ترد في نص الاختصاصات العامة:

المسؤوليات والمهام

- ١ - تُنشأ وظيفة "موظف مختص في السياسة المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز" ضمن مكتب الممثل الخاص للأمين العام/مكتب السياسات والتخطيط. ويركز شاغل الوظيفة بشكل رئيسي على الحد من إمكانية انتقال الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية بواسطة موظفي بعثة الأمم المتحدة في سيراليون واليهام أثناء البعثة، وكذلك بعد العودة إلى الوطن. وشاغل الوظيفة

الطلب	الرد
	<p>مسؤول عن وضع وتنفيذ استراتيجية شاملة على نطاق البعثة. وتوضع الاستراتيجية بالتعاون الوثيق مع إدارة عمليات حفظ السلام.</p>
	<p>٢ - يكفل شاغل الوظيفة أن تغطي استراتيجية بعثة الأمم المتحدة في سيراليون لمراحل ما قبل البعثة وأثناءها والإعادة إلى الوطن. وتوجه البرامج إلى جميع أفراد البعثة المدنيين (الدوليين والمحليين) والعسكريين.</p>
	<p>٣ - يقدم الموظف المختص في السياسة المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز المشورة إلى الممثل الخاص للأمين العام بشأن جميع المسائل المتصلة بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز وإلى قادة الوحدات بشأن تنفيذ برامجهم الوطنية. وسيكون جهة الاتصال في البعثة فيما يتعلق بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز مع الوكالات والمنظمات المحلية والدولية والبعثات الدبلوماسية. ويساعد بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) في تأمين الأموال لبرامج مكافحة الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز التي تنفذها بعثة الأمم المتحدة في سيراليون وينسق مع إدارة عمليات حفظ السلام وبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الصحة العالمية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي بشأن المسائل المتصلة بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز.</p>
	<p>وسينشر الموظفون المختصون في السياسة المتعلقة بالإيدز في أقرب وقت ممكن في جميع البعثات الرئيسية، وكوظيفين مشتركين يكون مقرهم بعثة واحدة عندما يكون هناك بعض البعثات الصغيرة (دول البلقان، الشرق الأوسط).</p>
	<p>وتقوم السياسة المتبعة أثناء النشر على معالجة المصابين وغير المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية على السواء من الأمراض التي قد يصابون بها أثناء البعثة. غير أن الذين يصابون بمرض يمنعهم من المشاركة في البعثة يعادون إلى الوطن بغض النظر عن حالتهم فيما يتعلق بفيروس نقص المناعة البشرية.</p>
	<p>بعد البعثة</p>
	<p>الأفراد هم مجددا من مسؤولية البلدان المساهمة بقوات.</p>
	<p>قد تعوض الأمم المتحدة الأفراد الذين يصابون بفيروس نقص المناعة البشرية أثناء البعثة أو تقدم لهم الدعم المادي (الموظفون الطبيون، والذين يقومون بالاستجابة الأولى)، في حين أن الآخرين الذين قد تظهر إصابتهم بالفيروس بعد نشر البعثة سيكونون من مسؤولية البلدان المساهمة بقوات ويعالجون وفقا للسياسة التي تتبعها كل دولة عضو.</p>
	<p>يسر الأمانة العامة أن تفيده بأن المراقب المالي فوض مؤخرا ما لديه من صلاحية لدفع بدل المخاطر إلى البعثات الميدانية. ونعمل حاليا على الحصول على تفويض صلاحيات أخرى إلى البعثة، بما فيها الرصد والتفويض فيما يتعلق بإجازة زيارة الوطن والسفر المتعلق بالزيارات الأسرية، على أن يشمل ذلك احتساب المبالغ الإجمالية المستحقة. ويمكن أيضا إصدار رسائل التعيين محليا، وكذلك دفع بدل الأسرة للموظفين المعيّنين في المجموعة ٣٠٠</p>
	<p>٦- تطلب اللجنة أن يُنظر على وجه السرعة في منح البعثات تفويضا بتولي القضايا الأكثر روتينية والمستهلكة للوقت التي يضطلع بها حاليا في المقر، مثل إجازة زيارة الوطن والزيارات الأسرية ودفع بدل المخاطر (المرجع نفسه، الفقرة ٣٨).</p>

الطلب

الرد

وتمديد مدة التعيين، مع أخذ احتياجات البعثة والولاية التي وافقت عليها الجمعية العامة في الاعتبار. وتستطيع البعثة تحديد العطلات الرسمية والإعلان عنها بشكل أفضل، بالتشاور مع مكتب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. وبما أنه جرى تشكيل لجنة محلية للنظر في حالات بدل الوظيفة الخاص، يمكن لرئيس البعثة أن يتخذ أيضا القرارات المتعلقة بهذه المسألة. ومملك بعثة الأمم المتحدة في سيراليون الموارد اللازمة لمعالجة هذه المسائل محليا، وتفويض الصلاحيات في هذا الخصوص لن يسرع الأمور بالنسبة إلى البعثة فحسب، وإنما سيحرر أيضا الموظفين في المقر من أعباء هذه الأمور ليضطلعوا بمهام أكثر أهمية.

أقيم خط اتصال بنظر البعثة في مكتب منسق الأمم المتحدة لشؤون الأمن. والهدف منه هو إطلاعهم بشكل متواصل على تطورات الحالة الأمنية في بعثة الأمم المتحدة في سيراليون. وتحقيقا لهذا الهدف، أبلغتهم البعثة بأنها سترسل لهم بيانا أسبوعيا عن الحالة الأمنية للإطلاع. والهدف الثاني هو الحصول على المساعدة من هذا المكتب فيما يتعلق بمتطلبات التدريب وما يستطيع المكتب تقديمه وتزويد البعثة به. وأشارت البعثة إلى الحاجة الملحة إلى التدريب على التحقيقات الخاصة. ويمكن أن يتم التدريب محليا في البلد أو في الخارج. وتقيم البعثة كذلك اتصالات وثيقة مع منسق الأمم المتحدة لشؤون الأمن للحصول على الأسلحة الإضافية اللازمة ومتابعة العقد المتعلق بالملاص الأمنية للبعثات على نطاق المنظومة الذي وقع في المقر بنيويورك.

نظرا لعدم وجود بنية أساسية وطنية موثوقة للاتصالات في سيراليون، فإن بعثة الأمم المتحدة في سيراليون تعتمد على شبكة الاتصالات الخاصة بها لتأمين الاتصالات وخدمات تكنولوجيا المعلومات مع العالم الخارجي وكذلك لمقار القطاعات ومقار الكتيبات والوحدات العسكرية المستقلة ومواقع فرق المراقبين العسكريين والعنصر المدني الإقليمي، كالشرطة المدنية والشؤون المدنية وحقوق الإنسان، المنشورين في أرجاء إقليم سيراليون. وازداد قسوم البعثة المأذون به من ٦٠٠٠ فرد في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩ إلى القوام الحالي الذي يبلغ ١٧٥٠٠ فرد، بمن فيهم ٢٦٠ مراقبا عسكريا، يتوزعون على خمس قطاعات وما يزيد على ٤٠ كتيبة ووحدة مستقلة. وازداد كذلك بالمقابل العنصر المدني نتيجة للحاجة الإضافية إلى المزيد من الحواسيب والخطوط الهاتفية، فضلا عن ازدياد الطلب على المساعدة المتعلقة بتشغيل الحواسيب وأشكال الدعم التقني المختلفة الأخرى.

ونتيجة لذلك، طرأت زيادة ضخمة على مسؤوليات قسم خدمات الدعم الإلكتروني، ليس في نشر معدات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (بما فيها أجهزة الإرسال على موجة إف إم لإذاعة بعثة الأمم المتحدة في سيراليون) وتركيبها ومهياها وصيانتها في كل مواقع البعثة فحسب، وإنما أيضا في إدارة الكمية الضخمة من التجهيزات المرتبطة بتوسيعها. فقد ارتفعت ميزانيتها من ١١ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠ إلى أكثر من ٢٢ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة في أيلول/سبتمبر ٢٠٠١، أي بزيادة نسبتها ١٠٠ في المائة تقريبا. غير أن الزيادة التي طرأت على عدد الوظائف المخصصة لقسم خدمات الدعم الإلكتروني لا تتوافق مع

٧ - استخلصت اللجنة الاستشارية من شهادة ممثلي الأمين العام بأن تنسيق شؤون أمن الموظفين في إطار مسؤولية منسق الأمم المتحدة لشؤون الأمن وبعثة الأمم المتحدة في سيراليون يحتاج إلى توضيح وتحسين ولا سيما فيما يتعلق بتدريب وإعداد الموظفين العاملين في نفس الموقع والتابعين لصناديق وبرامج ووكالات الأمم المتحدة لبعثة الأمم المتحدة في سيراليون (المرجع نفسه، الفقرة ٣٩).

٨- تطلب اللجنة الاستشارية إدراج تحليل مفصل كامل عن احتياجات التوظيف في القسم ضمن تقديرات الميزانية بالنسبة للفترة المالية ٢٠٠٢-٢٠٠٣ (المرجع نفسه، الفقرة ٤٧).

تزايد المسؤوليات الناجم عن التوسيع السريع للبعثة.

وعندما كان القوام العسكري المأذون به ١١ ١٠٠ فرد، كان مجموع عدد الموظفين المدنيين ٦٣٠ موظفاً، منهم ٧٣ موظفاً حرت الموافقة عليهم لقسم خدمات الدعم الإلكتروني. وعندما زيد القوام العسكري المأذون به للبعثة إلى ١٣ ٠٠٠ فرد، ارتفع عدد الموظفين المدنيين إلى ١ ٠٤٨ موظفاً، منهم ٧٤ موظفاً حرت الموافقة عليهم لقسم خدمات الدعم الإلكتروني. وبعد ذلك، ومع زيادة القوام العسكري المأذون به للبعثة إلى ١٧ ٥٠٠ فرد، ارتفع عدد الموظفين المدنيين إلى ١ ١٥٩ موظفاً، منهم ٨٢ موظفاً حرت الموافقة عليهم لقسم خدمات الدعم الإلكتروني. ويواجه هذا القسم حالياً مصاعب حمة في الاضطلاع بمسؤولياته كما هو مذكور في الملاحظات المتعلقة بالمراجعة الخارجية لحسابات بعثة الأمم المتحدة في سيراليون للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١. فقد أوصى مجلس مراجعي الحسابات بأن "تعيد البعثة تقييم عدد الوظائف في إدارة المعالجة الإلكترونية للبيانات بغية كفاءة الاستخدام الأمثل للموارد من الموظفين". واقترحت ١٦ وظيفة إضافية تضم ١١ وظيفة دولية (الخدمة الميدانية) وخمس وظائف محلية للفترة المالية ٢٠٠٢/٢٠٠١. ووافقت الجمعية العامة على ثمان وظائف تضم خمس وظائف دولية وثلاث وظائف محلية لهذه الفترة. ويرد أدناه موجز لمهام الوحدات التي طلب مدها بموارد إضافية:

(أ) وحدة إدارة الأصول (موظفان من فئة الخدمة الميدانية) - تدير هذه الوحدة أصول القسم والتي تزيد قيمتها على ٢٢ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة. وتضم وحدتين فرعيتين، أي إدارة تجهيزات الاتصالات وإدارة تجهيزات تكنولوجيا المعلومات. ومجموع القوام الحالي لهاتين الوحدتين الفرعيتين هو ثمانية موظفين دوليين وستة موظفين محليين. وطلب تعزيز هذه الوحدة الحيوية بمديرين للأصول من أصحاب الكفاءة للإشراف على جعل عمل هذه الوحدة أكثر فعالية. والمطلوب هو تعيين موظف دولي مناسب من ذوي الخبرة في وظيفة مشرف على إدارة تجهيزات الاتصالات وموظف دولي في وظيفة موظف جرد.

(ب) وحدة السواتل (موظفان من فئة الخدمة الميدانية) - هذه الوحدة مسؤولة عن تركيب وصيانة محطات السواتل الأرضية المنشورة في ما مجموعه ٢١ موقعا في أرجاء سيراليون. ولإدارة شبكة السواتل الكبيرة هذه، طلب تعزيز الوحدة (التي تضم حالياً أربعة موظفين دوليين) بإضافة وظيفة مشرف على وحدة السواتل ووظيفة تقني سواتل.

(ج) وحدة اللاسلكي تردد عال جدا/تردد عال/تردد فوق العالي (موظفان من فئة الخدمة الميدانية وموظفان محليان) - هذه الوحدة مسؤولة عن تركيب وصيانة مختلف أجهزة الإرسال والاستقبال اللاسلكية المنشورة في أرجاء البلد والتي يستخدمها العسكريون والشرطة المدنية وموظفو الشؤون المدنية وحقوق الإنسان. وطلب تعزيز هذه الوحدة التي تضم حالياً عشرة موظفين دوليين وخمسة موظفين محليين بالوظائف التالية: مشرف/تقني لاسلكي دولي؛

الطلب

الرد

وتقني لاسلكي موجات دقيقة دولي؛ وتقني لاسلكي تردد عالي جدا محلي؛ وتقني لاسلكي تردد عالي محلي.

(د) وحدة إصدار فواتير الهاتف (موظف من فئة الخدمة المدنية) - هذه الوحدة مسؤولة عن إصدار جميع فواتير الهاتف وكفالة المساءلة فيما يتعلق باستخدام الهاتف. وهي تنسق أيضا مع مقدمي خدمات الهاتف والإنترنت الدوليين والوطنيين. وطلب تعزيزها بإضافة وظيفة دولية لمساعد إصدار فواتير الهاتف. ويتألف القوام الحالي للوحدة من موظفين دوليين وموظفين محليين.

(هـ) مَقْسَم الاتصالات (موظف من الرتبة المحلية) - نتيجة لتوسيع البعثة، طرأت زيادة ملحوظة على عبء العمل الناجم عن المكالمات الهاتفية الواردة. ولكي يتم إيصال المكالمات الهاتفية الواردة بفعالية وسرعة، طلب تعزيز هذه الوحدة بإضافة وظيفة من الرتبة المحلية لعامل مَقْسَم الهاتف. وهناك حاليا سبعة عمال لَمَقْسَم الهاتف يعملون ١٦ ساعة في اليوم ويتوزعون على نوبتين.

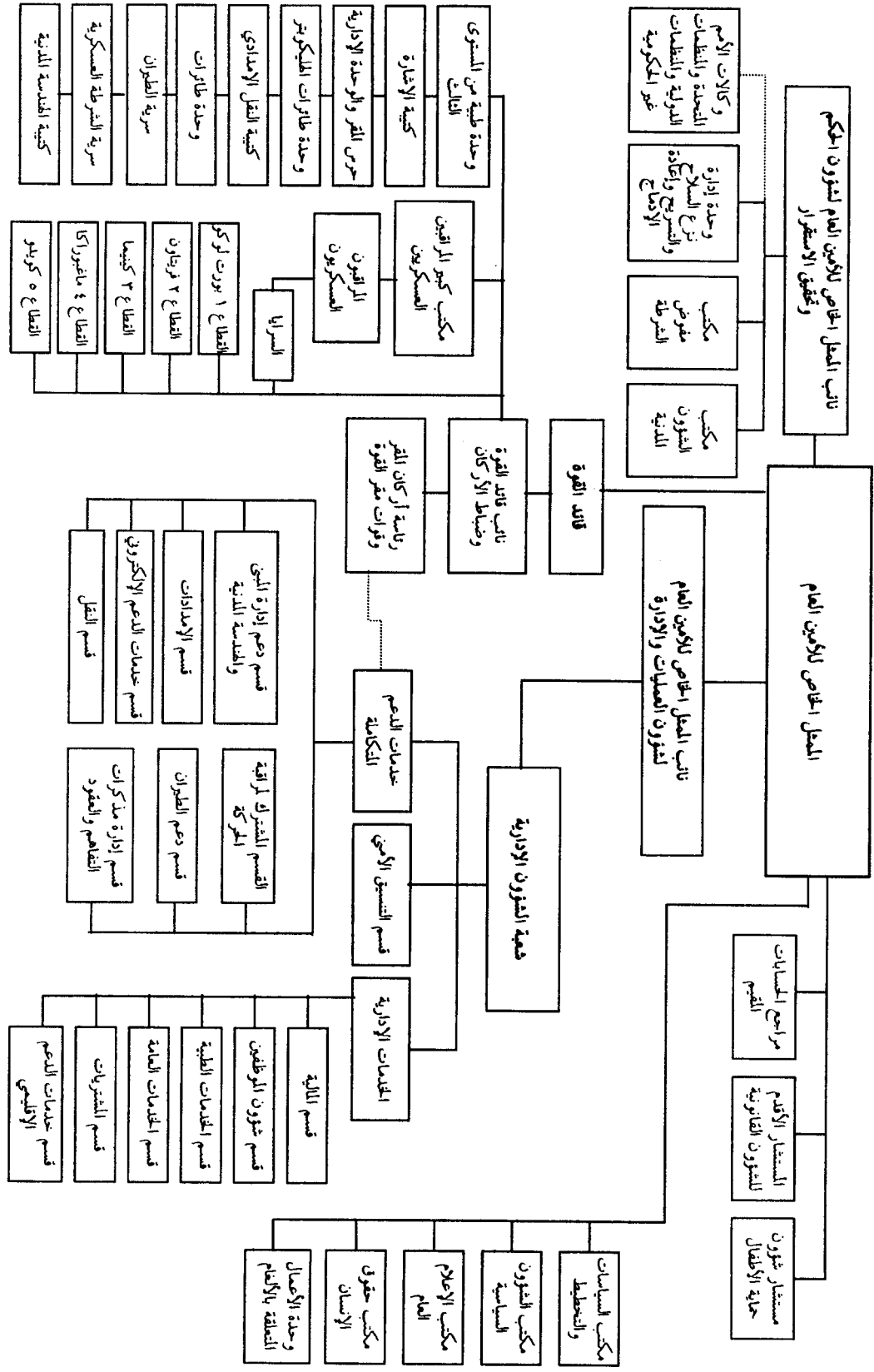
(و) وحدة المقاسم الفرعية الآلية الخصوصية (موظف من فئة الخدمة الميدانية) - هذه الوحدة مسؤولة عن تركيب المقاسم الهاتفية وصيانتها وإدخال التعديلات عليها في جميع قطاعات البعثة. وطلب تعزيزها بإضافة وظيفة لتقني هاتف للقطاع ٣. ويعمل حاليا في الوحدة ثلاثة موظفين دوليين وثلاثة موظفين محليين.

(ز) وحدة تكنولوجيا المعلومات (٣ موظفين من فئة الخدمة الميدانية: إداري شبكة، وإداري برنامج لوتس نوتس/مدير نظام مراقبة الأصول الميدانية، وتقني تكنولوجيا المعلومات؛ وموظفان من الرتبة المحلية: تقنيان لتكنولوجيا المعلومات). تتألف هذه الوحدة من ست وحدات فرعية: فريق إدارة الشبكة وفريق النظم الرئيسية وفريق الدعم التقني (مكتب المساعدة) وفريق إدارة الأصول (المخازن) وفريق نظم المعلومات ومشغل وحدة تكنولوجيا المعلومات. وفي أي وقت أثناء ساعات العمل العادية، تبلغ نسبة تقنيي الدعم لتكنولوجيا المعلومات فيما يتعلق بشبكة الحاسوب الواسعة العائدة للبعثة ١ إلى ٥٠.

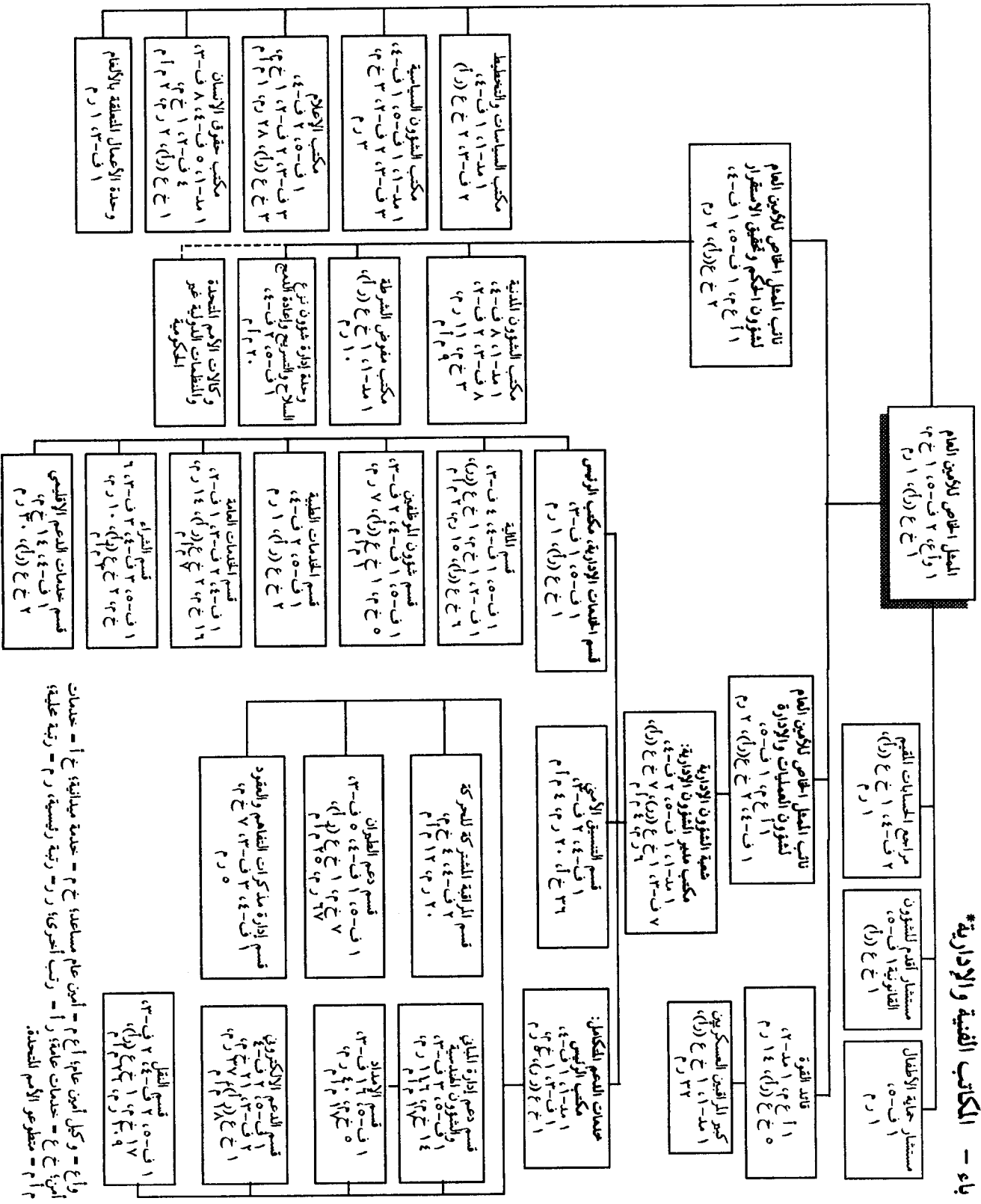
ولتحسين جودة الدعم المقدم للمستخدمين من قبل وحدة تكنولوجيا المعلومات، طلب زيادة عدد موظفي دعم تكنولوجيا المعلومات. ويوجد حاليا ١١ موظفا دوليا و ٩ موظفين محليين على قوة الوحدة.

الطلب	الرد
<p>٩ - ترى اللجنة أن عدم قدرة البعثة والمقر على معالجة مشاكل خطيرة في التعامل مع متعهد النقل والإمداد أمر غير مقبول. وتطلب اللجنة إجراء تحليل شامل لجميع جوانب الموقف مع المتعهد وإطلاع إدارة عمليات حفظ السلام والإدارات والمكاتب المعنية في المقر على الدروس المستخلصة. (المرجع نفسه، الفقرة ٥٠)</p>	<p>ونظرا للاستقرار الحاسي الذي تنعم به البعثة، سيتمكن الموظفون الذين وافقت الجمعية العامة على ضمهم إلى قسم خدمات الدعم الإلكتروني للفترة المالية ٢٠٠٢/٢٠٠١ من تعزيز القدرة التقنية لوحدة الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات. وأي احتياجات إضافية تستجد لتعزيز هذا القسم سيتم توفيرها باستخدام بند الوظائف الشاغرة.</p>
<p>١٠ - ترى اللجنة الاستشارية أن تقديرات برنامج السفر المفصلة في تقرير الأمين العام مبالغ فيها بعض الشيء. (المرجع نفسه، الفقرة ٥١)</p>	<p>إن الهدف الأساسي من العقد هو تزويد بعثة الأمم المتحدة في سيراليون بإمكانيات مؤقتة للنقل والإمداد إلى حين وضع بيان عمل جديد أو إلى أن تتمكن الأمم المتحدة من توظيف عدد كاف من الأفراد المؤهلين. ونظرا لبدء عمل بعثتين (إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية وبعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو) وتعزيز بعثة الأمم المتحدة في سيراليون، تنافست البعثات على عدد محدود من الموظفين المدربين المؤهلين لتلبية احتياجات كافة البعثات من الموظفين. ولهذا طلبت شعبة الإدارة الميدانية والسوقيات وشعبة التخطيط الموافقة على إبرام عقد مدته ستة أشهر مع دينكورب DynCorp لتزويد بعثة الأمم المتحدة في سيراليون بالدعم في مجال النقل والإمداد في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، كما أوصت بذلك لجنة المقر للعقود.</p>
<p>١١ - وتطلب اللجنة إعادة النظر في العقد</p>	<p>ونظرا لأن البعثة لم يكن لديها العدد الكافي من الموظفين المدربين على تقييم ضمان الجودة لتنفيذ برنامج موضوعي لضمان الجودة في هذه المهلة الزمنية القصيرة، فقد تم الاتفاق على معاينة المتعهد فقط في حالة إخفاقه التام في القيام بمهمته. وأجرت بعثة الأمم المتحدة في سيراليون تقييما ذاتيا لضمان الجودة في جميع أوامر العمل لكل فترة من فترات تسديد الفواتير. وعدا مهام الإنشاء الفرعية، فقد رأى رؤساء القسم أن أداء المتعهد مرض أو أفضل من ذي قبل.</p> <p>في تقريره المسورخ ٢١ آب/أغسطس ٢٠٠٠، (A/55/305-S/2000/809)، حدد الفريق المعني بعمليات الأمم المتحدة للسلام مشاكل الموظفين المشار إليها آنفا، وأوصى باتخاذ إجراء لحل هذه المشاكل. ومنذ صدور هذا التقرير، استقبلت الشعبة عددا إضافيا من الموظفين ووضعت برنامجا للتدريب على ضمان الجودة يؤهل القائمين على التقييم في البعثات لتصميم وتنفيذ برنامج موضوعي لضمان الجودة. وقامت الشعبة حتى الآن بتدريب حوالي ١٠٠ موظف في ثلاث بعثات وتعتمد إجراءات دورات تدريبية أخرى في المستقبل القريب.</p> <p>يتم السفر، كلما أمكن، في أضييق الحدود وبأقل التكاليف. ففي كل رحلة عمل رسمية، كما ورد في الرد على مخاوف مماثلة أثارها اللجنة في الفقرة ٥٠ من الوثيقة A/55/839، تحرص وحدة السفر على تلقي مناقصات من ثلاث وكالات سفر محلية، لضمان الحصول على أرخص التذاكر ومراعاة الحصول على تخفيضات خاصة، والسعر الأدنى وأقل غرامات كلما أمكن. وتحرص البعثة بقدر الإمكان على استخدام التكنولوجيا الحديثة استخدامها كاملا في عقد الاجتماعات عن بعد والبريد الإلكتروني والفاكسات، إلى آخره لتخفيض نفقات السفريات الرسمية.</p> <p>وطائرة كبار المسؤولين متاحة لنقل كبار الشخصيات الأخرى</p>

الطلب	الرد
بصورة عاجلة من أجل إيجاد بدائل لاستخدام طائرة كبار المسؤولين. (المرجع نفسه، الفقرة ٥٣)	وكافة وكالات الأمم المتحدة العاملة في فريتاون والمنظمات غير الحكومية والبعثات الأجنبية والحكومة. ومع ذلك فلم تلتق، للأسف حتى الآن، أي طلبات في هذا الشأن، وفي حالة ورود طلبات من هذا النوع، فلن تعترض البعثة على السماح باستخدام طائرة كبار المسؤولين من قبل هذه الكيانات على أساس استرداد التكاليف.
	تجدر الإشارة إلى أن الممثل الخاص للأمين العام وغيره من المسؤولين في البعثة يُطلب إليهم أحيانا زيارة بلد آخر والعودة في نفس اليوم ويأتي هذا الطلب قبل موعد الزيارة بوقت قصير. وتقوم الطائرة بمثل هذه الرحلات.
	وتجدر الإشارة إلى أن المرافق الطبية لم تتغير، عدا إضافة مستشفيات من المستوى الثاني. ويضم المستشفى من المستوى الثالث المرافق والإمكانات نفسها التي كانت موجودة به خلال العامين الماضيين. ومع وجود أكثر من ١٧ ٠٠٠ جندي في هذا البلد، تزداد احتمالات الحاجة إلى نقل مريض إلى مكان يمكن الحصول فيه على رعاية طبية أفضل من المتاحة هنا. وتتيح الطائرة إمكانية نقل المرضى بشكل سريع إلى مستشفى من المستوى الرابع في لاس بالماس، أو إلى أي مستشفى آخر يمكن أن يوفر الرعاية المتخصصة المطلوبة لشخص مصاب في البعثة. وهناك عامل آخر مهم وهو أن الطائرة لا تحتاج إلى التوقف لإعادة التزود بالوقود.
	ولن يكون استئجار طائرات للإسعاف الطبي من أوروبا أمرا مجديا في ضوء الأهمية القصوى لعامل الوقت. ومن ثم وفي ضوء الأسباب المذكورة أعلاه، لن نخدم إعادة النظر في العقد في هذه المرحلة في صالح إنجاز عمليات البعثة بشكل عام.
١٢ - وتوجه اللجنة الانتباه إلى إمكانية حصول تأخيرات مماثلة، وإن كانت أقصر، إذا حرت محاولات لإنجاز جميع إجراءات الالتزام بالموارد المطلوبة كافة أثناء الوقت المتبقي من الفترة المالية التي ستنتهي في آخر حزيران/يونيه ٢٠٠٢.	إن غطت إنفاق البعثة لا يزال حتى الآن في حدود ما هو متوقع. وقدمت بالفعل عدة طلبات، ووضعت خطط للشراء تكفل الاستخدام الأمثل للأموال المتاحة.

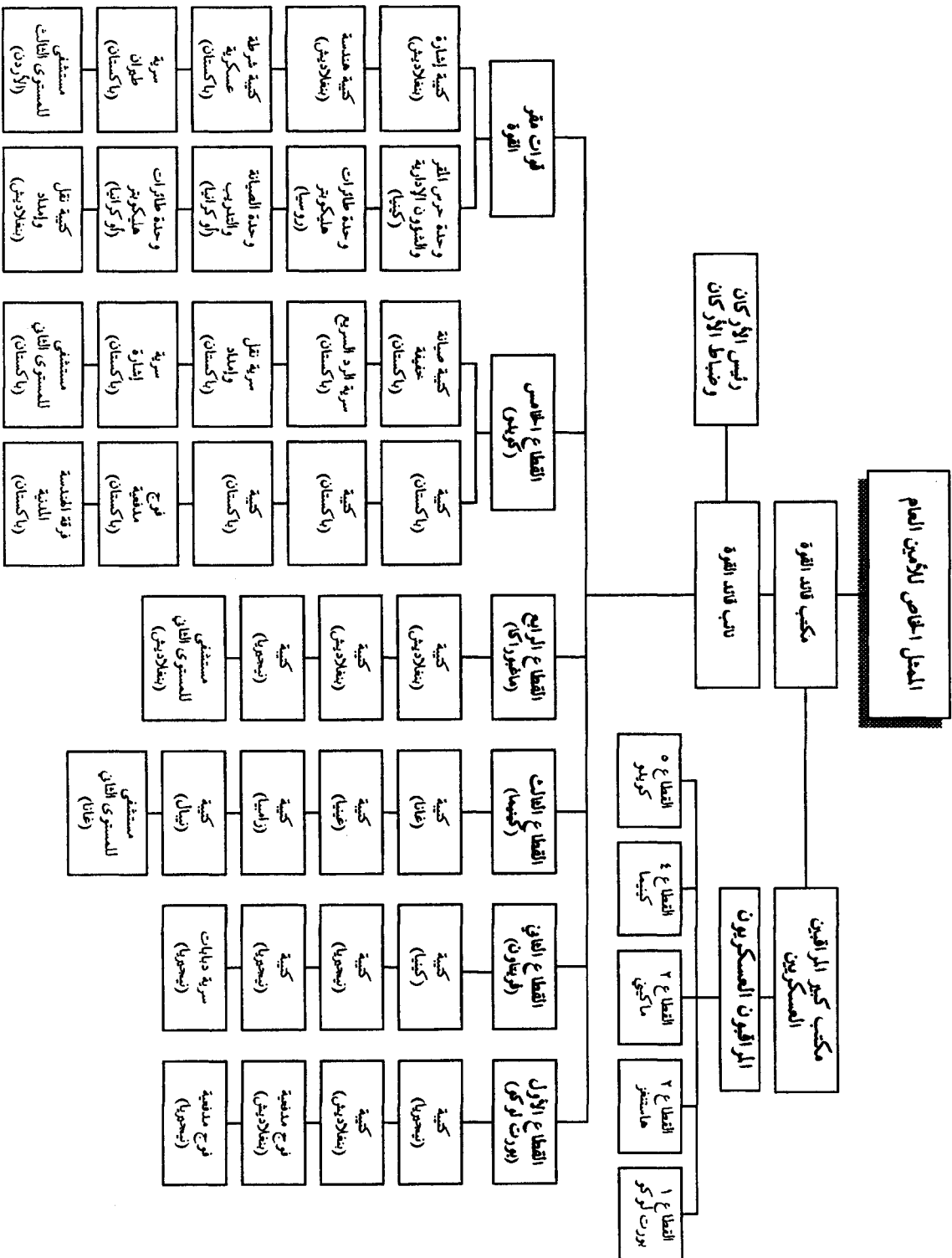


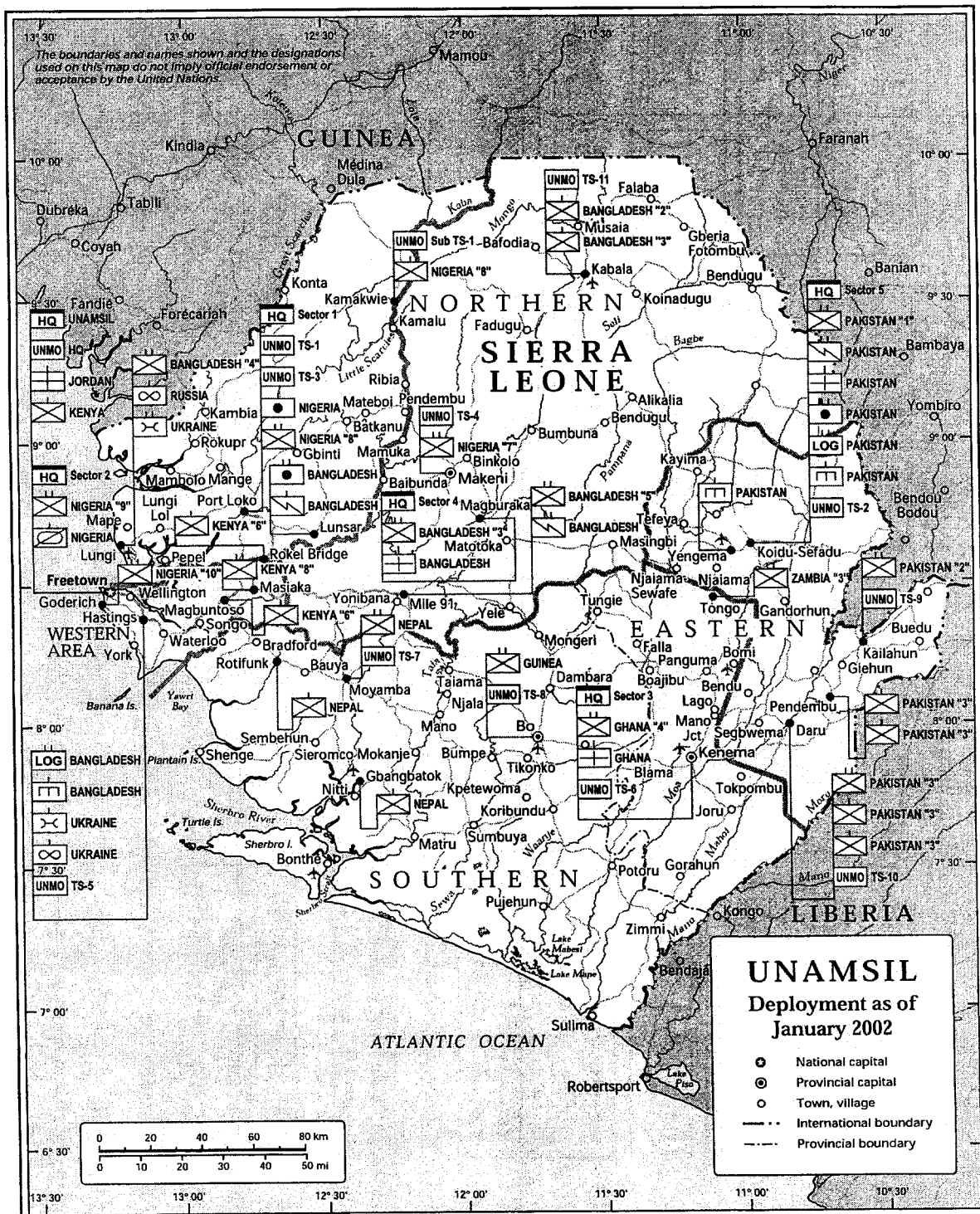
باء - المكتب الفنية والإدارية*



* وأغ - وكيل أمين عام، أ ع م - أمين عام مساعد، خ م - خدمة ميدانية، خ أ - خدمات
 أمين، خ ع - خدمات عامة، ر أ - رتبة أخرى، ر ر - رتبة رئيسية، ر م - رتبة عليا،
 م أ - متطور أو الأمم المتحدة.

جيم - المنصر العسكري





Map No. 4132 Rev. 17 UNITED NATIONS
January 2002

Department of Public Information
Cartographic Section